PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 TUESDAY NOVEMBER 11, 1941.

申報

中華民國三十年
十一月十一日星期二
今日本報三大張
售國幣壹角貳分
第二萬四千三百十號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三三四八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

補藥三部曲

時交秋冬之季　人身非常時期　急宜從速戒嚴　進補此其時矣

南京路拋球場口

老介福

新裝男女衣料　花色最多最好

樂口福麥乳精

國內牌子頂老　美味滋補飲料

健康者之補藥

▲勿謂身體無病
▲可以不必進補
▲急宜未雨綢繆
▲豈有臨渴開河

無論消閑時　無論酬酢裏　當作茶湯飲　高尚且寫意　其味甜而香　絕對無藥氣　男女與老幼　人人都相宜　不知不覺中　可以補身體

繼續贈送美術化毛巾一萬條

樂口福原封不動經本公司驗明加劃圓圈二條（不得再作市上賣買）即按每二聽換贈毛巾一條多買多贈

花漆聽裝　富麗堂皇

用久不碎　便於貯藏

上海白克路派克路口九福製藥股份有限公司滋養食品部　電話九二〇四二　九三一八〇

補力多

病衰者之補藥

▲屋漏添泥添瓦
▲船破塗灰塗油
▲人身何等重要
▲豈能損而不修

四大功效

補身：男女老幼，常服最宜。
治咳：多痰咳嗽，服之立愈。
防癆：清痰健肺，消滅癆菌。
戒烟：經濟安全，穩妥可靠。

秋季大贈品　美術化毛巾一萬條

贈送辦法　不論在何處購買補力多一月瓶原封不動携至本公司驗明將外面包皮紙並瓶口上套子除去加蓋贈訖圖記即按每三瓶贈送毛巾一條多買多贈贈完為止星期例假停止贈送

上海白克路派克路口九福製藥股份有限公司成藥部　電話九二〇四二　九三一八〇

最大衆化之十全大補劑

九福大補素

九福大補素各種補藥之元祖　服用一二瓶其他補藥退三步

虛弱者之補藥

▲人身本似機器
▲用久自易生銹
▲此藥增加活力
▲宛如機上揩油

主治

胃口不開　消化不良　過勞過思　弛緩無力　貧血　重病初愈　淋巴腺質　障礙及一切　與因虛損而　眩暈失眠　心跳等症

易於疲倦　食慾不振　（憂勞過度）　感覺遲鈍　病後失調　記憶薄弱　新陳代謝　營養失常　起之頭痛　耳鳴

雀巢奶品公司啟事

啟者：敝公司前為使公衆能以正常零售價格，購得敝公司奶品起見，於今春即行採取各項保障用戶辦法，庶購衆得能免受高利剝削，及因被囤積居奇而所受之痛苦，特在辦公處內，另闢零售部份，按照各用戶目前需要，酌量發售，以利羣衆。迄至最近，購者日見擁擠，（例如在十一月八日星期六晨十時至十二時內竟有四百餘人前來購買）以致房東法國郵船公司，嘖有煩言，業已商得敝公司同意，停止在辦公處內辦理零售。但敝公司為用戶利益計，現已另籌他法，務使各界仍能繼續獲得敝公司按照法定外滙結算售價之奶品，一俟籌妥，即當再行登報公佈。查敝公司目下存貨，以及途中來貨，甚形豐足，對於本埠普通需要，不虞缺乏，然深盼各界一秉以往之合作精神，不事多購，祇買臨時需要之數額。倘以後仍有發現用戶每日購買以事囤積等情者，則敝公司勢必旁無他策，惟有將該項有利羣衆之辦法取消耳。專此聲明，諸希公鑒。

上海工業商業儲蓄銀行謝啟

日昨敝行開業辱荷各界領袖惠臨指教既蒙王趾之親勞復拜隆儀之稠疊厚誼深情不勝銘渤惟以行址湫隘款接未周同人潦被寵光感歉交至謹布謝忱統希垂鑒

上海工業商業儲蓄銀行董事長裴雲卿　總經理陳滋堂　謹啟

中華民國三十年十一月十一日

地址　四川路仁記路口四四〇號

電話　一六四四二號轉接各部

光華保險公司開幕公告

光臨指教

茲訂於國曆十一月十二日正式開幕謹備茶點　恭請

光華保險股份有限公司謹訂

總公司地址上海法租界外灘九號　電話一五七七四號轉

中國農業銀行籌備處通告

逕啟者本行籌備處自即日起暫設上海北京路二百八十號（鹽業大樓）三百十六號辦公特此通告

上海女子商業儲蓄銀行通告

茲經董事會議定於本月十四日起掉換增資新股票及開始發給念九年份股息除專函通知外特此公告

女子商業儲蓄銀行啓

民孚商業儲蓄銀行召集新舊股東會通告

本行經本會議決增資五十萬元業荷新舊股東認繳足額茲經本會決議定於國曆十一月二十九日下午二時在天津路四十號本行召集新舊股東聯席會議修正章程及改選董事監察人屆時敬乞惠臨除函達外特此通告再自登報日起至開會日止停止過戶合併聲明諸希察鑒

民孚銀行董事會

公益和錫箔莊明天正式開幕

法租界麥琪路巨潑萊斯路口

本莊經售各種名貴錫箔價目公道貨品優良歡迎比較

對金固如不動產有利害關係者請注意

茲因金固如將其所有滬南區一圖黃字圩一號二坵本人戶名土地七厘五毫連同地上所建坐落廟前方浜路第二七八第二八〇第二八二號市樓房三幢售與鄙人為業約定於本月二十日立契成交凡對上開不動產有利害關係者務於登報之日起期內用書面提出否則於成交後不得再有主張此佈

浙江路[illegible]四樓沈妙生啟

鋼殼快輪

飛准於本月拾二日直放甯波 江北岸

本公司自備小火輪在外灘五號碼頭接客

裝貨售票（即日開始）

英租界外灘七號三樓 電話 甬川航運公司

客票分售處

洪文江謝啓

月之九日爲舍弟文銓舉行婚禮荷蒙諸親友隆儀寵錫玉趾光臨高誼雲情銘感五內祗以招待不週殊深歉仄尤不敢當除將全數移助……苦兒院……並希鑒諒

崇明陸兆達啓事

查兆達先父三甫公於前光緒二十六年及三十二年先後買受陳彥根名下田地三千一百步……

大中華橡膠廠緊要啓事

二通告經售行號

批發

謝絕臨時需求

錢定安律師證明

張劉氏領回並聲明

金祥（即伯興）收養關係

金祥與錢鏞森君脫離關係啓事

張之傑律師

受任永興鈕扣行暨經理馬永水君常年法律顧問並代表啓事

朱文德律師代表恒豐泰米廠開除學徒朱永杰並敬告各界啓事

據上開當事人聲稱本廠學徒朱永杰於本月七日下午未曾通禀負責人員許可私自出走迄已三日仍未回廠茲聞其假借本廠名義在外騙收賬款……

集益葉少英律師代表意商銀公司買受霞飛路1346 1138號房地產徵詢公告

沈鏞律師代表陳根棠君聲明買受劉錦波暨唐劉翠芳所有梅白格路基地房屋徵詢有無利害關係人公告

張福康律師代表衆發運輸公司第二次緊要通告

姜和椿律師代表上海輪船木業工人再增工資通告

黃脩伯律師受任朱好武君常年法律顧問

丁受二律師代表和合電焊公司添加發記鄭重啓事

江蘇上海第一特區地方法院第七三六一號公告（聲請執管遺產）

上海秋季B字大香賓明天開獎

祇認票不認人 憑票十足領獎

今日上海秋季大賽馬

第三天

下午一時十分起共賽八次

入場劵

搖彩票

上海市運貨汽車業同業公會籌備會啓事

高橋柏！榆！銀杏！等樹招標出售

高橋平原陸氏啓

上海市拉絨同業增價通告

上海佳會出品漲價啓事

自即日起概照下列價目發售

荳蔻美容品	每打法幣五十元
荳蔻香粉	每打法幣五十元
荳蔻牙粉	每打法幣四十元
荳蔻頭臘	每打法幣四十元

元芳洋行增加棧租

自十二月一日起本行堆棧各貨無論先後價目一律每月每方尺國幣三角計算

上海市漂染起毛業同業公會緊要啓事

計告

孤子李大治 大仁 大德 大鑾 大錫 大炳 大堯 大諒 泣血稽顙

大埔李公偉人追悼會籌備處通告

恕訃不週

大中華民國政府褒贈一等寶光嘉禾章顯妣哈同羅太夫人慟于民國三十年國曆九月三日申時棄養謹擇於十一月十二日午刻奉櫬安葬本園恕訃未週哀此奉聞

孤哀子羅友蘭 喬其哈同等泣血稽顙

徐宅訃告

謹筮於中華民國三十年十一月十二日（即夏曆九月廿四日）在法租界茄勒路法藏寺爲先繼室毛夫人成主家奠時難世荒概除靡費並依先繼室遺意將節約所餘移充協助養老諸用幸祈諸親友長垂鑒

秋期夫徐采丞率哀子女謹啓

通訊處中匯大樓五四八號

報喪

廣東省政府委員兼第五區行政督察專員劉公志陸喪葬典禮經籌備完妥茲擇定於民國三十年十一月十八日辰時成服宣奠十九日上午八時在梅縣民衆教育館舉行公祭十二時在東廂鄉金盤橋涵瑞岡舉行安葬典禮恐訃未週特此佈聞

劉委員志陸治喪委員會謹啓

辦事處設於廣東梅縣城 上海億定盤路一五四弄四號

崇明瞿宅訃告

顯妣叔雲公元配馮太夫人痛於中華民國三十年十月十九日戌時壽終內寢享年八十有一歲不孝隨侍在側親視含殮遵禮成服力絀弗克治喪昏迷不及遍訃謹擇於十一月十九日即古曆十月初一日在崇明萬安鎮北本宅誦經成主領帖哀此訃聞

（恕不另訃）

不孝孤哀子瞿曾澤泣血稽顙

齊衰期服孫惕時泣稽顙

滬寓成都路修德新邨五二七弄二十號

程宅謝啓

昨日爲顯考諱亨昌府君假檳榔路玉佛寺設奠領帖荷蒙諸親友好高軒賁臨復承隆儀寵錫嘉惠銘誄光增蓬蓽雲天高誼歿存均感祇以招待欠週殊多簡慢苫次昏迷不克踵謝敬佈謝悃伏祈矜鑒

孤子程永霖稽顙

安樂殯儀館

安全第一

營業電話 3681284793 公用電話

館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口

取費極廉

樂園殯儀館

全一 獨一 電氣 電梁（最新型）

大禮廳

皇宮廳 西式花廳 特別廳 經濟廳 設備新穎清潔 定價克己不加雜費

花園殯儀館

新電話 事務處 九六四三一

大禮廳 全用一百五十元 分用五十元起

念元經濟殯殮 汽車迎接 衣材裝殮 一百五十元不取雜費

特設壽衣材部

中華殯儀館

電話二二〇〇八五

鋼骨建築 紫楠陳設 大廳 莊嚴偉大 獨步海上

經濟殯殮 二百元起 均用實蓋建木壽材

白宮殯儀館

電話 22 33 14 25 36

館址 大西路五十二號 二路 十四路公共汽車直達

上天殯儀館

延平路口一八一號

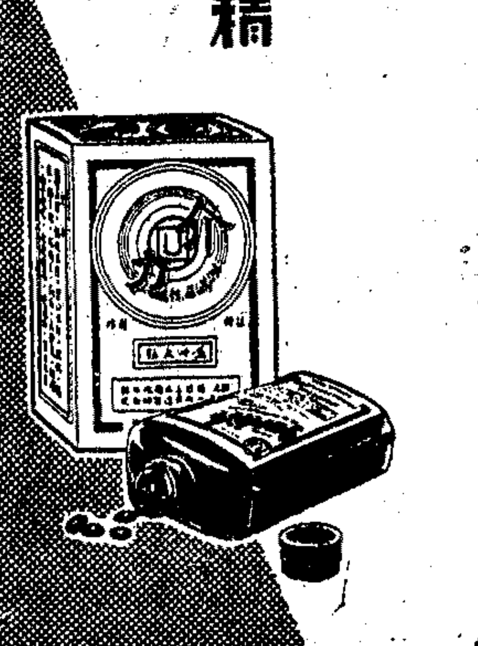
電話 2194543

專接虹口南市閘北等區遺體

新穎大禮廳 模範殮廳

事務所電話 〇〇六〇八

肺病！肺病！毀滅了幾許有用的人材和美滿的家庭！醫藥進步的今日，再受肺病侵襲的，嚴格地說，都是病人自己的過失！介力（即大蒜精），確具強肺殺菌天然功效，是當今防治肺病的唯一良藥。怕患肺病和已患肺病的，都應及早採服，使健康幸福有確切的保障，勿作無謂的犧牲者！（公司藥房均售）



上海宇宙藥廠

發行所：河南路昌興里四十七號 電話一三二七七一六八二五

今日要目

國內
華軍衝入中牟西關日仍退守城內 日犯象山南區被華擊退 蔣廷黻談日本最近企圖 湖口江面日艦迭被炸沉

國外
英首相發表重要演說 美海部調集大砲準備武裝商船 地中海義船艦十一艘擊沉 克里米亞局勢嚴重

本埠
管理米價雷厲風行 各國米堆棧昨由商團看守 洋粉訂購兩批決平價發售 法捕房公佈食用品價格 囤積液體燃料已搜查處罰

倫敦新市長昨就職
英相發表重要演說
對太平洋危局準備已告成
美日如啓釁英即對日宣戰

▲路透社十日倫敦電 首相邱吉爾、今日在市府之新市長勞瑞爵士就職日午宴席上發表演說、謂希特勒發動之戰事、現已遍布全部歐洲大陸、侵入東北非洲、並牽及亞洲之大部、且或將不久蔓延至地球其餘之四分之一、全世界對於納粹屠殺法國人質、已大爲震驚、即殘忍成性之希特勒、亦懾於舉世輿論之抨擊、不敢繼續此項殘殺人質之程序矣、美國海軍之大部份、現已行動以對付共同敵人、關於地中海方面、吾方接濟品之通過及義大利海軍士氣之頹喪、均可表示該處仍在吾人控制之下、吾人自覺如有需要、更有餘力派遣強有力之海軍部隊、在印度洋及太平洋服役、現時吾人之空軍、至少在數量上已與德方相等、品質更無論矣、吾人不知美國保持太平洋和平之努力、是否將告成功、惟如其失敗、則余之職責使余乘此機會作一聲明、即美國如牽入對日本作戰、英國必將在一小時內繼之宣布、實則日本人民如欲非必要的捲入此世界戰爭、前途似將甚爲危險、因在此項戰爭中、日本或將發見在太平洋中與其對抗之各國、人口總數約佔人類四分之三也、倘使現代戰事係以鋼鐵爲基礎、則日本以每年僅約七百萬噸之鋼產、而與每年產鋼九千萬噸之美國無故挑戰、已屬危險、何況更益以英帝國之鋼產乎、余竭誠期望太平洋之和平、或將依據日本最賢明政治家之願望而得保持、惟對於保衛遠東英國利益與現在危險中的共同主義之一切準備、則已告完成、並正在增進中、吾人由許多方面獲得報告、知柏林不久又將作和平之提議、各中立國內已發見此種徵象、余再鄭重聲明、即吾人無論得人協助或單獨作戰、不問時期如何久長、及經歷如何艱苦、英國及其政府必將與各自治領政府密切合作、決不與希特勒或德國任何黨派之代表納粹以權者、進行任何談判云、最近首相又述及中國謂、倘使中國民族抵抗侵略之奮鬥、竟未能獲得解放之結果、則將爲世界文明之絕大不幸、余以上所感、即爲吾人心中之情緒也、

▲合衆社十日坎薩斯城電 前美艦隊參謀主任史透林將軍、昨在此間演說稱、「美國人民際茲以全力應付希特勒在大西洋之行動之時、已因日本之敵對態度而激成狂怒、若輩均認日本今日係在以白刃刺美之背、因是美日戰爭一節、已成爲美國任何黨派中極普通之主張、一般並以爲、美國將面臨以前所感覺之局勢、以作美日問題之最後結論、美國目下甚願設法使日本不致實際與軸心國合作而爲射擊戰爭、因英國認識其與希特勒之戰爭已不能免、而欲避免一兩洋戰爭、渠又稱、一旦美日開戰、英國必將自新加坡發動與日人周旋、而美國亦將設法以轟炸機自海參崴出發轟炸日本云、

▲路透社十日倫敦電 泰晤士報今日社論謂、英國遠東代表特夫古柏、印度總司令華維爾、遠東英軍總司令樸芳與副司令白萊梅近日商榷、乃時局愈臻緊張複雜之表徵、蓋在今之局勢中、政治與軍事問題、較平時更有密切之聯繫、而英帝國任何部份之利益、亦有深切之牽涉也、印度乃共同大防綫之重要關鍵、且自知苟全能國任何一方在此獲勝、則印度文明從此告終、故印度、緬甸、海峽殖民地與香港、此時對於荷印、泰國與中國之命運、皆予以極大之關切、而此關切日遠渡太平洋而至加拿大與美國、共同危險與共同旨趣之感覺、使太平洋四周之人民一致連絡、而太平洋今後事態之動向、將與蘇聯戰爭之命運互相緊接、因蘇聯之威力與其土地之廣大、使蘇聯爲太平洋之因素、與在歐洲及中東陸綫同樣重要也、近數月來、世界多處之大批生力軍已開抵新加坡、此乃公開秘密、雖地勢使新加坡成爲太平洋安危所繫之天然軍事集中點、而其是否亦爲調整政治與戰略上決定之最便利的中心點、乃另一事件、然確需一種機關、以便迅速交換有關保衛圖間關於太平洋共同防務之意見、美國在物質上與精神上之利益及其所具之權威、使美政府有詳知所採的與所擬的各種步驟之必要、而所定之辦法、亦應得美政府之極完全的同意、蓋英、美與中、蘇、荷聯合後荷團結不懈、即能抵抗來自任何方面之侵略矣、如英、美、中、蘇、荷以其行爲明白表示其立場、則將更少被迫在任何新戰爭中試驗其聯合力量之可能性云、

南京路三七八號（山西路東）
王開
拍攝各種照片最佳
電話：九一二四五

壓倒舶來品
痔去病
剷除老胃病
天平藥廠出品 藥房公司均售

同業最高領袖
茂昌
貨眞價實
同樣一副眼鏡，品質高低不一，一般物價既比戰前爲漲，購物尤宜注意品質，不致吃虧上當，茂昌眼鏡，貨眞價實，一分代價，一分貨色包君滿意。
總店南京路河南路轉角 · 支店霞飛路巴黎大戲院對過

精鹽牙膏
鹽質護齒 最合衛生
甜味 海王牙膏
久大精鹽公司出品

蔣廷黻在招待記者席上剖析日本最近企圖
對美和平係襲希特勒對英故智
「東亞共榮圈」實經濟集團之別名

◉重慶 行政院蔣秘書長十日在招待外國記者席上發表談話如下、最近日軍一面在越南增兵、一面又添派來栖赴美、據日本人官方與非官方頃聲明、日本之企圖有二、一爲維持美日之間的和平、一爲建設「東亞共榮圈」、關於第一點無須多說、數年以前希特勒亦以和平主義者自居、其實希氏之意、不外於歐州各國接受德國的霸權、德國可不勸武、吾人尤應注意者、即希特勒雖曾以和平誘惑德國所有之鄰邦、其和平攻勢特別注意英國、彼屢次聲明、德國對英絕無野心、德英無利害衝突、德英應和而且能和、現今英倫人士、必懊悔當初英國領袖有爲此和平所誘惑者、現今日本對美之和平攻勢、正與數年前希特勒之策略相同、假使太平洋沿岸各國願受日本之壓制、吾人或能得短期之和平、惟此種和平之慘痛、遠過於任何悲慘之戰爭、幸而太平洋各國並無一國願接受此種和平者、美國總統羅斯福最近對國際勞工大會之演詞、已懇切重申美國之立場、此外澳大利亞及荷屬東印度既不爲日人和平所惑、亦不爲日本增兵越南所動、至於中國、吾人作戰到底之決心、更無疑問、太平洋沿岸各國對日人最近策略之態度、實已獲得完全之諒解、關於日人所謂「東亞共榮圈」、但所欲言可以一語包括之、即「共榮圈」乃是共苦圈共死圈也、就經濟論、中日兩國彼此間之貿易、遠不及兩國與歐美及南美貿易之重要、日本缺乏食米、中國亦然、日本不出油、中國亦不出油、日本感煤鐵不足、中國並無大量剩餘煤鐵、日本輸出絲茶、中國亦輸出絲茶、此外中國尚輸出桐油、而日本並不收入吾人之桐油、以上極顯明之經濟事實、必爲日本野心家所深知、而彼反再三以建立東亞共榮圈爲其宣傳主題、其故非他、即日本之共榮圈、必包括東亞以外之區域也、因此余更相信日本之和平、僅爲一種宣傳策略、日本之「共榮圈」、實係經濟集團之別名、吾人以爲集團經濟即集團窮苦、而且必引起集團與集團間之經濟戰事、吾人相信羅邱兩君在大西洋上會談後所發表之國際經濟自由主義、切合實際、能予全體人類以共存共榮之希望、今日本不此之圖、而反以武力樹立中古式之集團經濟、足證其意不在和平而在霸權云、（十日電）

華軍衝入中牟西關
日軍仍退守城內
華軍擲手溜彈斃日甚多
新絳華軍克復據點多處

◉洛陽 退踞中牟縣城之日、困守待援、八日拂曉華軍乘日疲敝之際、一舉衝入西關、日攀登屋頂、企圖頑抗、華軍投擲手溜彈、斃日甚衆、日不支、仍退守城內、至困守游河鎮橋覇王城等處之日、經華軍猛烈攻擊、傷亡甚衆、日乃利用風向、施放□氣、華爲避免無謂犧牲、仍撤原防地、（八日電）

◉洛陽 竄援豫南之日、除騎兵西竄游河外、其餘一部仍回竄信陽、豫南地方秩序、已復常態、華游擊各部隊、均回原位置、華軍民因受上次日軍進犯之經驗、損傷較輕微、（九日電）

◉興集 新絳方面華軍於克復古堆村後、續向蘇村小廟楊趙河兩流（新絳北）各據點日猛襲、日受創甚重、迄六日下午日不支分路敗竄、華遂將各該地收復、並分頭向日尾追中、（九日電）

◉重慶 據華人消息、鄭州東中牟西郊昨有肉搏戰爭、日軍被驅入中牟城中、日方砲隊、曾放許多□氣砲彈、以期阻止華軍之進攻、（十日路透社電）

◉重慶 軍息、㈠宜昌對岸天子坡之日軍、藉砲火掩護、向華方進擾、當經華軍擊潰、予日重創、㈡舊黃河鐵橋方面華軍與日軍刻仍對戰於韓垌大海西以北迄壩王城一帶地區、至中牟方面日軍、雖增援反撲、爲華軍壓制、迄未得逞、現仍在原戰地繼續鏖戰中、（十日電）

日軍迭犯象山南區均被華軍擊退
贛北日軍□犯靖安被華擊敗損失甚重

◉浙東某地 象山港南石浦鎮之日五日晨分兩小股向象山西南地區進犯、經華軍迎擊、日不支敗退、六日晚日一部進犯象山城以南之潘家嶴、當展開激戰、至午後四時被華擊敗、華軍乘時追擊、進迫石浦鎮仍戰鬥中、（九日電）

◉贛北某地 贛北日屢向靖安蠢動、在華軍嚴密注視之下、均未得逞、五日晨日復糾集一部千餘、向靖安猛攻、當與華軍展開戰鬥、華一部繞道側擊、至晚日不支、向擊山仁首街敗竄、斃日甚衆、並獲大砲槍枝彈藥品等甚夥、（八日電）

福清日軍被華包圍

◉福州 日來華派隊進擊福清縣屬之江陰、盤踞島上之日軍千餘人、經華猛烈攻擊、不支後退、華軍一部已進抵該島、已將日包圍、短期內即可肅清、（九日電）

湖口江面日艦迭被炸沉

◉屯溪 十月三十一日日汽艇一隻、在湖口江面被華觸雷炸沉、二十五日午後一時日大型運輸艦一艘、在湖口下游江面觸雷沉沒、艦上載有大批軍火及輜重、悉沉江底、十一月二日午後又有日大型運輸艦一艘、在湖口下游江面觸雷炸沉、日輜重悉數沉沒、損失奇重、（九日電）

戰時兒童保育會各方熱烈捐助
共計保育難童二萬餘名 經費大半由蔣夫人捐募

◉重慶 戰時兒童保育會自成立以來、共計保育各戰區難童二萬五千餘名、所有經費大半由蔣夫人向國內外各界捐募、現蔣夫人復收到大宗捐款、計印度王妃何格爾夫人捐美金二千元、美人麥格特君捐美金二千元、查麥君之弟係湖川醫院之醫生、平日熱愛中國對各種救濟福利事業、進行甚力、又川人黃明安黃瑾瑩兄弟爲紀念其太夫人六旬大慶、捐國幣十萬元、黃明安君爲三才生煤礦公司經理及華華製革公司董事、黃瑾瑩君係恒豐企業公司復華澱粉公司董事、係已故亘紳黃錫滋先生之哲嗣、歷年對新運工作及保育事業、極力襄助、此次以九萬元捐助保育會、一萬元交新運模範區作兒童福利事業、此外尚有某無名氏由陳文湖博士經手捐國幣四千一百四十四元三角八分、日前並收到香港粵商鄭植之君爲其太夫人七秩大旬紀念捐助兒童保育會國幣十萬元、並聞鄭君擬將親友賀儀再撥若干呈獻夫人、作爲救濟之用、蔣夫人以各方對兒童保育事業備極愛護甚爲欣奮、惟近因各地生活程度日高、國內外捐款雖源源送來、仍感不敷、深望海內外同胞繼續熱心捐助、俾得積極推進保育事業、嘉惠下代之新國民云、（十日電）

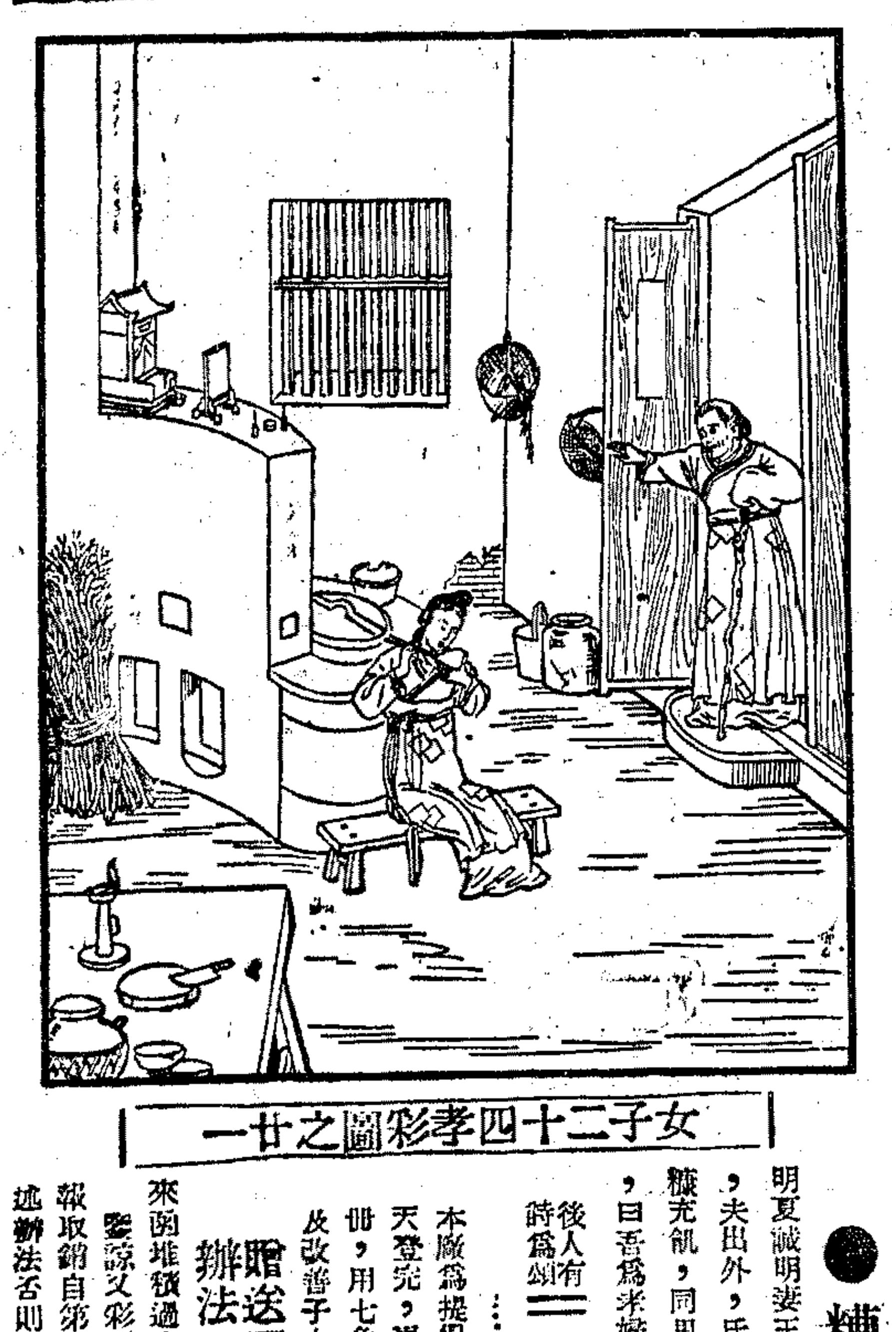
簡報

◉新加坡 新加坡各僑胞團體於今晨在中國商會舉行許地山追悼會、致祭者有各界代表三百餘人、（九日電）

傳日得法方許可在越訓練越南青年
法日近在河內會議 日提各項秘密要求

◉重慶 華軍發言人宣稱、日軍約二萬五千人駐於滇越邊界上之老開、據華方情報消息稱、日方最近得法方之許可、在越南訓練越南軍隊三萬人、以備進攻雲南緬甸或泰國、自最近法日在河內會議後、華方情報消息並透露下列各項秘密、㈠日方要求廢止一切現存條約成立日越新條約、㈡日本欲獲得必要之許可在越南駐軍隊五十萬人、㈢日本欲訓練越南青年、㈣日越成立完全軍事同盟、軍事發言人又透露日軍曾在上海訓練傘兵六千五百人、然後調往滿洲、（十日合衆社電）

贈女子二十四孝彩圖



女子二十四孝彩圖之廿一

● 糟糠自甘 ●

明夏誠明妻王氏，無錫貧家婦，事舅姑孝，值年荒，夫出外，氏日夜紡織，備膳飯以奉舅姑，已則糟糠充飢，同里貢生某，每經過氏門，必於門外三揖，曰吾爲孝婦致敬。

後人有詩爲頌：養姑奉膳飯 自食豎糟糠 孝婦人多敬 過門三揖忙

歡迎通訊問病

本廠爲提倡孝道，在本報刊登此圖，分二十四天登完，更斥巨資，刊印女子二十四孝彩圖一冊，用七色版精印，圖文並茂，關於家庭教育及改善子女德性者至巨，學生尤需必讀。

贈送辦法 一附郵票三角寄本廠廣告部即寄奉一冊多則類推而取亦可辦法如上

來函堆積過多正在趕速封寄稍延時日在所難免尚祈鑒諒又彩圖自第一張至第四張之贈送辦法業已登報取銷自第五張（即十月廿五日起）函索而取概照上述辦法否則恕不應命（星期日停止辦公）

信誼藥廠謹啓 福煦路三九七號 電話八八六八〇

四維葡萄糖

金安公司
最上等木器 最值得代價 敬請惠臨比較
經理 光亞廠電鍍傢具
靜安寺路一六〇四號 管理處電話九一三〇五

下月底竣工 下月底交屋
蘭園
靜安寺路赫德路
雙間園洋房 三層出售
式樣獨立 不連鄰牆 皆沿馬路 建築富麗 材料上乘
大小房間十六間，美國STANDARD浴缸，冷熱水管，自來火管，電話暗管，電燈暗線，鋼門鋼窗，柳安裝修
建成地產行 河南路四九五號（天津路口）永利大樓四樓四〇二

美海軍部調集大砲 準備實行武裝商船

修正中立法衆院即將通過 冰島設根據地性質極重要

▲國際社十日華盛頓電　美海軍部正忙於調集大砲至全國主要口岸、美商船約一千二百艘、開其中四百艘將予以武裝、至武裝商船通過後、美·德關係將受何種影響、則一般人士皆認不致立即因此絕交、蓋國務院已委派難民科主任勒朗特、繼摩利斯爲駐柏林代表也、

▲合衆社十日華盛頓電　衆議院昨日預料、星期四將通過中立法修正案、藉以完成國會對此事之決議、孤立派議員均一致認爲、此舉將使美國參加歐戰、據衆院外委會主席勃魯姆預料、修正案將以七十五票對一百票通過、但其他領袖則預料、該案將以三十對四十之比率通過、海軍部於羅斯福總統簽字後、已完成在美國商船上設置大砲、海軍部已準備所有能獲得之大砲、其最大爲五吋、參議院已通過美國船隻武裝及駛入交戰海口及交戰區域、而衆議院最初亦已通過武裝美國船隻、

▲合衆社十日華盛頓電　海長諾克斯宣布在冰島設立美國海軍作戰根據地後、海軍觀察家認此舉乃準備以美國船隻直接運送供應品至英國及蘇聯海港之又一重要步驟、此輩觀察家稱、官方之宣告云、該根據地係爲管理上及工作上之目的而設立、可見甚已完成週密之設備、以處理各式軍艦、海軍觀察家指出、國會通過解除美國船隻進入交戰區之禁止後、冰島根據地在大西洋之戰爭中、將佔極重要之地位、海軍雖未一般的討論此事、但據料驅逐艦及水上飛機暨較大之水面軍艦、皆將利用冰島東面危險區域之出發地帶、雖則運往英國之物品不必皆在冰島附近經過、但據信前往北冰洋蘇聯海港之船隻、則將大規模使用該根據地、蓋因其於地理上之理由、且途程較遠、或需添燃料也、此外、冰島根據地又爲西半球防務之又一極重要之一環、因其爲大西洋極東之根據地也、對於截擊英國進入美國國防領海之敵艦、有無限之價值云、

歐洲休戰紀念

羅斯福定今日廣播演說 華維爾籲請贊助賣花節

▲路透社十日紐約電　羅斯福總統將於明日休戰紀念日午前默默兩分鐘後、從華盛頓阿林頓公墓於美國退伍兵祭無名英雄墓時、發表廣播演詞、轉播全國與世界各處、大約將歷半小時或半小時以上、

▲哈瓦斯社十日紐約電　十一日爲上次大戰休戰紀念日、羅斯福總統擬向美國及世界各處發表廣播演說、

▲路透社十日倫敦電　印度總司令華維爾將軍、昨夜自印度發表無綫電播音、請慷慨贊助十一月十一日紀念戰士之賣花節、謂吾人處於歷史上最嚴酷之危局中、自參加上次大戰者視之、其所獲之勝利似已成泡影、今日彼等與世人皆知、吾人在承平時代係酣睡不醒、必待野獸之挑撥、始喚醒其夢、而以更壯嚴之形式應付更嚴酷之危險、今日吾人所記憶者、不僅爲上次大戰中之戰士、且爲目前從事艱苦奮鬥之戰士云、

▲合衆社十日柏林電　德意志新聞社昨發表比京消息、謂佔領區當局已下令、不准比利時人對今日停戰紀念舉行慶祝、並禁止懸旗及舉行民衆運動、

日皇下令 召集國會

東條招待記者

▲路透社十日東京電　日皇下令、定十一月廿四日召開第七十八次國會常會、又日相東條今日於官邸請新聞記者時、請新聞記者在目前局勢中正確指導輿論、與宴者有政府人員多人、

▲海通社十日東京電　日本前任首相近衞病愈、將於今日返此、

中央衛生署許可
傷風茶
商標局註冊備案
雙鳳堂本草出品
華東大藥行總經理
小沙渡路五〇一號一 電話三六九八三
藥房·茶莊·烟店·均售

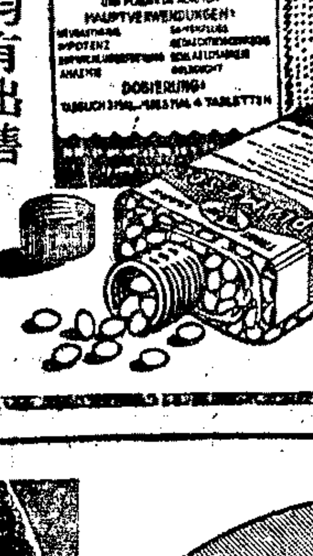
德國
普魯士大藥廠出品

漲價百分之一百預告：

查敝行所經理之德國哥尼斯堡普魯士大藥廠之三種出品、前由該廠駐滬代表HARRY ITZIG與本廠訂有試銷十個月之合同、現該合同於本月底期滿、該廠所有出品受德蘇戰事之影響、惟已無法運滬、致存底漸薄、故決定放棄低價競銷之計劃、於下月一日起一律漲價百分之一百、惟本行雖屬該廠駐華總經理、實因存貨無多、各大藥房批發於本月份內自當酌量供給、惟逾十打之數、概照下月份新價辦理、以防囤積牟利之嫌、惟少數散戶及電話購貨本行仍加維持、須知此三種出品業已暢銷於中國各地、在初因欲與英美藥商競爭起見、故定價特別低廉、加之功效之卓絕、絲毫不能掩飾、而十個月來之不計犧牲、向同類藥品爭奪市場、雖覺犧牲浩大、然此三種出品、足證初步之計劃已告完成、

胎盤補劑 胚命素 效能卓絕 品質超羣

「胚命素」除用足量之胚胎素外、並從雄壯動物丸中提出之荷爾蒙結晶體以輔之、爲再增加其治效起見、並摻入補腦之燐質、補血之鐵質、及補骨之鈣質、故本劑爲專治性神經衰弱及貧血早衰之特效專藥。因能補充人體日常所消耗之精力、保證精力充足、培補性能、有健腦增精之宏效。查市上一般胎盤補劑、目前進服中之最佳者、純白色衣、能保存經久之光彩與新鮮、與其他胎盤補劑精質變質不同、本丸可貯藏四十六個月不壞、故本劑超羣之品質、可想而知。



一百粒裝四元二角
此售價決維持至本月底止

主治：先天不足　神經衰弱　未老先衰　腰酸背痛　遺精滑精　預防肺癆　早洩陰萎　營養不良　月經不調　貧血早衰　婚後不姙　發育不全

電話購貨：九八二八九　九二三三四　九四〇二二

永安 先施 大新 萬國 正威 南洋 集成 寶德 華西 華成 福華 五和 明華 日夜 集中 大公及其他各藥房均有出售

人體之精力有限、而人事紛繁、應付周旋、精力消耗無窮、不事補養、必有入不敷出之一日、故不獨病體須進補、健體亦須常時進補・醫藥界一致公認之滋補強身全能大補劑

賜爾福多 延年益壽粉

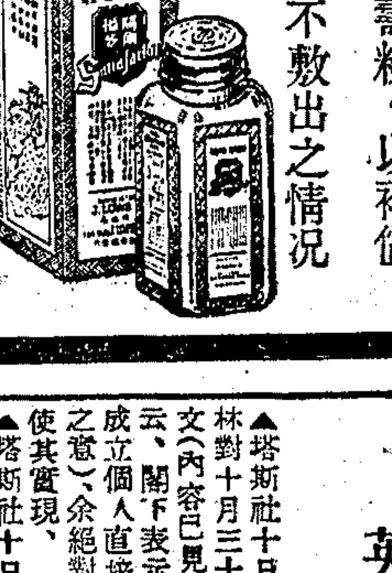
爲蛋白乳酪素與有機燐酸鹽之合劑、燐質滋養神經振奮精神、蛋白質入體發生熱力、故本品功能補精補力、以全能補劑著稱於時・

病後虛弱之體、其精力之消耗已多、猶諸失業者之久已陷入不敷出之情況、急須投服「賜爾福多」延年益壽粉、以補償其病中消耗之精力・

不耐煩劇勉力任事者、其精力之損益、常在日不敷出之情況下、急須投服「賜爾福多」延年益壽粉、以爲補充・

「賜爾福多」延年益壽粉醇和芳潔、極便調服男婦老幼四季咸宜・

主治　神經衰弱、歇私的里、耳鳴眼花、怔忡失眠、萎黃病、白血病、惡性貧血、病後產後之貧血衰弱、月經不調、多產體弱、老年萎弱及一般虛弱症候。



上海中法大藥房總發行・　各埠分店及各大藥房均有出售

斯達林羅斯福 將謀直接會晤

英蘇外長亦交換電文 蘇報稱外援已成事實

▲塔斯社十日莫斯科電　斯達林對十月三十日羅斯福來電復文（內容已見昨日本報從略）末云、閣下表示願意立即與本人成立個人直接之接觸、（即會晤之意）、余絕對贊同、並決盡力使其實現、

▲塔斯社十日莫斯科電　羅斯福總統以下項電文致加里寧稱「余謹祝貴國幸福無量、余深信貴國所作之犧牲、決不致虛擲、美政府及人民之意志、厥爲以最大之援助給予貴國」、加里寧之復電稱、「辱承電賀、甚感、在吾人之奮鬥中、吾人對粉碎共同敵人之信心、絕對無可動搖」、

▲塔斯社十日莫斯科電　英外相艾登及蘇外長莫洛托夫曾交換下項電文、艾登之電文稱「貴國十月革命紀念、余謹致賀意、英人對於同盟國一致表示仰慕、對於蘇聯兵士及航空將士則表示敬意、英方誓必援助蘇聯、此項誓言必將實現、因此、吾人必可實現擊敗共同敵人之目標」、莫洛托夫之復電稱「敝國十月革命紀念、辱承電賀、謹請代向貴國政府致謝、吾人誓必藉能實現擊敗共同敵人之目標」、

▲塔斯社十日莫斯科電　眞理報評云、「吾人已顯示、全世界無論任何力量、均不能擊破蘇維埃、本年紀念十月革命時、吾人已全力注意莫斯科、敵人自稱可在數日中佔莫斯科、並在十月革命節轟炸吾首都、但均一無成就、在過去四個月中、敵已損失四百五十萬人、斯達林在其演詞中已指出吾國地位之嚴重、斯達林已告吾人稱、德方「閃電戰略」已告失敗、同時敵方圖使吾孤立之企圖亦告失敗、相反的、吾人已獲新的盟友英美及其他被德暫時佔領之國家」、關於外援一點、眞理報稱、「盟友之援助、現已成爲事實、希特勒德國必被粉碎、吾光榮自由祖國萬歲、在列寧及斯達林旗號下遙步前進」、

美日談判 終將失敗

來栖飛抵檀香山

▲合衆社十日東京電　都新聞本日稱、美·日兩國國策之間、有一大鴻溝、雖經遣派來栖赴華盛頓、然日·美談判十分之九將歸失敗、該報稱、華盛頓談判之不可缺少條件、爲美國應停止其反日包圍活動云、一般日文報紙關於巴拿馬之不再准許日人營業、皆繼續攻擊美國、日新聞要求政府堅決對付巴拿馬、以保護日本之利益、各報繼續攻擊英國、謂其強迫巴拿馬採取反日行動、

▲合衆社十日檀香山電　來栖三郎將於今晨抵此、據汎美航空公司稱、來栖已於昨日下午五時三十七分抵中途島、

英芬關係 日趨嚴重

瑞典準備調解

▲哈瓦斯社九日瑞典京城電　英國與芬蘭間糾紛、傳瑞典政府有準備出任調解之訊、頃由「瑞京時報」倫敦訪員來電證實、略謂、瑞典政府向英國提出強硬交涉、藉以阻止英國對芬宣戰一說、雖非事實、但負責方面相信瑞典不能推諉調解之責、無論如何、英國在未估量瑞典方面所可發生之反響以前、伏不致採取何項決定、又挪威政府及人民、曾公開表示希望芬蘭不捲入戰爭漩渦、英國對此、自亦不得不有以顧及之、

凱末爾逝世紀念

土總統發表演說

▲海通社安加拉十日電　土總統於凱末爾逝世紀念日、向全國發表廣播演說、渠將土耳其共和國第一任大總統之功績略事敘述後稱、土共和國現政府之政策、爲維持並發展該共和國創造人之原則與事業、總統於發表演說之先、曾率領內閣閣員謁靨於人種博物院之凱末爾石棺致敬、未幾民衆即於靜默中在墓前行過、今晨土國各報均附有黑綫、以示哀悼、並發表凱末爾一生事蹟之文字云、

蘇聯官方宣布 李維諾夫使美

▲路透社十日莫斯科電　據官方宣布、李維諾夫已被任爲蘇聯駐美大使、

英艦光榮戰績 毀滅義船九艘

義驅逐艦兩艘亦擊沉 對尼羅河攻勢受打擊

▲路透社十日倫敦電　海軍部宣布、英艦隊昨在地中海中部獲光榮戰績、據公報稱、星期六日午後、英偵察機見泰蘭吐以南有敵方驅逐艦衛護之供應船一隊計八艘、英巡洋艦奧羅拉（五二〇〇噸）號艦長阿格紐氏乃奉令率潘納洛普（五二七〇噸）號、驅逐艦蘭斯號與列夫萊號前往截擊、星期日晨一時許、與敵艦接觸、同時發現另一護航隊、計驅逐艦兩艘、衛護之供應船兩艘、而由屈蘭吐級八吋砲之萬噸巡艦兩艘掩護、雖雙方實力懸殊、然格紐艦長指揮各艦立刻交戰、未幾敵供應船十艘中起火、沉沒者九艘、其一載軍火、爆炸下沉、第十艘敵船係滿載油類之萬噸運油船、亦中彈起火、十小時後、見此船尚在焚燒中、想已全燬於火、義艦中有驅逐艦一艘沉失、至少另有一艘受重創、今日又見敵驅逐艦一艘由他船曳行、是役英艦上並無傷亡或損害、歸途中、敵機用魚雷攻擊英艦、然未奏效、各艦獲此光榮戰績後、安然返港、英相邱吉爾已向海軍部電賀此重要之行動、以其嚴重阻撓敵方供應綫、而妨碍敵方對尼羅河流域之攻擊也、

▲路透社十日倫敦電　英海軍一隊、又在地中海內獲得瑪太班角一役以來最大之勝利、被擊沉之兩艘護航船、爲義方參戰以來所損失之最大者、義大利共有驅逐艦六十一艘、開戰以來之損失、連同此次被擊沉者在內、共爲十三艘、

▲海通社十日羅馬電　義軍司令部今晨宣稱、星期六夜、義護航隊一隊、爲英海軍襲擊、義驅逐艦兩艘被沉、其餘一艘受微傷、今日俊晨義魚雷飛機隊出動追擊敵艦、當有魚雷兩枚、擊中敵巡洋艦及驅逐艦各一艘、

美使團抵檀島 即轉赴新加坡

將在英軍司令部服務 印度任命南部總指揮

▲合衆社十日火奴魯魯電　麥克斯威爾少將及衛勒少將、昨搭飛剪號抵此、前往近東、蓋彼等已任命爲近東英軍司令之美國特殊軍事顧問也、兩氏與美國夏威夷司令沙脫中將曾作簡單之談話、彼等將於今日離此間赴新加坡、麥克斯威少將在近東英軍司令歐慶萊麾下工作、由衛勒少將爲領袖之伊朗代表團、則將在印度英軍司令韋維爾麾下工作、以二人爲領袖之使命團、每團共計團員二十人、紅軍如一旦退至烏拉爾、則將更派遣第三使命團矣、

▲路透社十日新德里電　總司令部宣佈、印度高級副官海格將軍、已被任命爲印度南部總指揮官、其遺職由裴克少將升任、並升授中將級、

▲路透社十日印度般迦洛電　印度空軍司令希金斯、昨在此對學生演說、勸青年加入印度空軍、以援助英帝國之作戰努力、

哥薩克號 已告沉失

▲路透社十日倫敦電　海部今日宣布、英驅逐艦哥薩克號已告沉失、該艦落成雖甫三載、但已在歷史上著名之三次大戰役中大露頭角、㈠一九四〇年在挪威領海截獲德武裝輔助艦阿爾特瑪克號、救出被囚英海員、㈡那伐克第二次海戰、擊沉德驅逐艦七艘、㈢追擊德戰艦俾士麥號、該艦曾放魚雷轟擊、該艦平時艦員人數爲二一九人、

羅馬教皇廣播 企盼世界和平

望天主教友集合力量 以克服現行困難時機

▲哈瓦斯社九日梵蒂岡電　教皇庇護十二世於感恩節嘉會閉幕之期、特向智利及拉丁美洲各國天主教教友、發表廣播演說、略謂、感恩節嘉會、係教友振作精神、集合力量、以克服現行困難之時機、深望智利民族及南美各民族、永享和平、並望全世界各民族歸嫌言好云、

▲合衆社十日梵蒂岡電　教皇昨表示、日·美關係雖日趨緊張、但渠希望太平洋能永遠保持太平、該宣言係對智利聖地哥之聖餐會議結束時、作十八分鐘之西班牙語廣播、教皇盛讚智利人民之宗教精神、而痛責邪教、

對人民生活之影響

農貸處長喬啓明研究物價 米價較戰前漲三十倍 以薪給者生活爲最苦

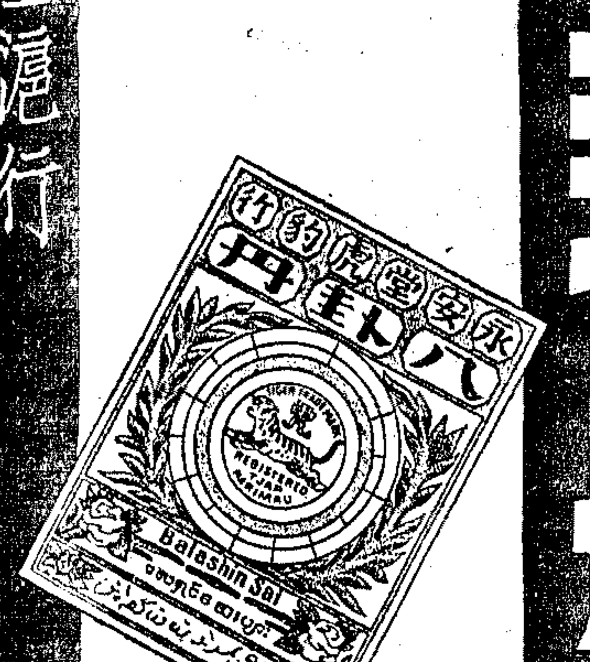
◉重慶　中國農民銀行農貸處長喬啓明、近研究物價對於人民生活之影響、略謂現在米價較戰前漲卅倍、故地主無不坐享不勞而獲之高利、如不改徵實物、則其所納地稅、僅爲戰前百分之四、佃農則反受其害、但農以秋收大部交租、僅恃春季雜糧維持生活、此種農作物之增價、遠不敵米穀及一般貨品、以此等雜糧換取日用品、較戰前須增六成乃至加倍、例如以小麥換粉一斤、戰前爲一·二一升、今需二·三四升、此中取利者、則爲製造商及中間商、彼輩紅利已較戰前增五倍、而生活最苦者、要推薪給者、今年六月生活指數、已升至一·六五五、而大學教授所入僅升至二·三六、約爲生活指數之七分之一、勞力者尚佳、彼等工資指數頗能追隨生活指數云、喬氏久在成都執教、爲有名經濟學者、新近始調任農貸處長、本文取材於成都及其附近、陪都情形較此更劣矣、（哈瓦斯社電）

中樞聯合紀念週 昨晨舉行

◉重慶　中樞聯合紀念週十日晨八時在國府大禮堂舉行、到林主席蔣委員長及各中委各院部會長官一百餘人、林主席領導行禮後、由郭外長泰祺報告國際局勢、九時許禮成散會、（十日電）

虎標 八卦丹

臨睡時含一小片 止咳清心
早起時含一小片 順氣滑痰



虎標永安堂滬行

質料香味 超群絕倫
嫩膚除斑 唯一特效

雅霜

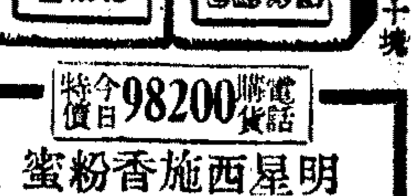
各處均有出售
大陸藥房發行
上海河南路廣東路角

四馬路山東路口
中西大藥房

老牌補品
九星維他命麥精魚肝油
九星維他命乳白魚肝油
九星四寶命麥精魚肝油
九星血必紅命麥精魚肝油

止咳化痰平喘治嗽 痰敵
止肝胃痛治胃腸病 胃鑰
上列出品均分片汁兩種

硬頭等肥皂 高濃等品
蓮花星光肥皂每箱一百八十塊
蓮花星光條皂每箱裝三十六條



電話購貨98200 今日特價

明星西施香粉蜜
每瓶六元送香粉紙三本

寶青春
富營養・治脚氣

下肢浮腫・昔人含糊其辭曰虛弱・今由科學分析・知常食洋米・行步蹣跚・體內惟他命B缺乏所致・一患此症・有生命之危・全身不舒・其甚者脚氣衝心・「寶青春」為高級活性酵母製劑・含有大量惟他命B1．B2．為治療脚氣浮腫胃呆乏力等之對症特效藥・並含有多量消化之蛋白質・植物性肝臟澱粉以及燐酸鐵鈣等礦物質・故能健胃強身・促進發育・改善營養・祛除疲乏・其功效之偉・香味之美・代價之廉・堪稱現代補劑中首屈一指者

新亞藥廠製造
藥房公司均售

社評

第一次世界大戰休戰紀念

今天十一月十一日，是前次世界大戰休戰紀念日。回想二十三年之前，歐陸西綫的協約國軍隊，在德軍最後攻勢失敗之後猛力反攻，經過三個月的苦戰，在軍事上則突破了最頑強的興登堡防綫，在政治上則解體了德國各個外圍與國，結果荷恩索倫王朝宣告傾圮，德方終於接受了協約國的停戰條件，於一九一八年的今天在貢比臬森林的著名火車中簽署停戰協定，結束了四載有奇的空前血戰，那時各處人民欣喜欲狂的印象依稀猶在目前。然而歷史終於不免重演，全世界之再度被牽入大戰漩渦，於今又已是兩年了。

追溯此次大戰發生的原因，其端不一；有如列强經濟政治發展的不平衡狀況，政制思想體系上的衝突，以至列强已往若干當局的缺乏遠見，都要担負相當責任，然而溯本清源，却不能不承認主要是凡爾賽和約種下的惡因。當大戰初停之際，所有公正人士都期望着威爾遜所主張的「沒有勝利的和平」能獲實現，他所主張的十四點也應該是和約最妥適的根據。無奈在凡爾賽和會當中，仍舊是報復和自私的觀念籠罩着一切，幾乎沒有理想主義存在餘地，威爾遜的主張在受盡嘲弄之餘，被擱置在一旁，大會所產生的和約縱不能不包括若干堂皇條款有如組織國聯之類，其主要性質則注定了如果不是協約國永遠控制着德意志，便是前者必難免遭受後者的報復。這一不幸的因素，已經在近年來的事實中獲得證實了。

現在全世界都籠罩在戰雲瀰漫之中，為了懲昔毖今，首先便不能不鄭重考慮使已往覆轍不致重演。揆之近來的實際情況，已足證明這二十餘年間的教訓與經驗已經發生相當效果，去年八月間英美所共同揭布的八項條件就是一例。而尤重要者則為維護正義反抗侵略一念之深入人心，不是任何自私苟安的打算所能抑制，時至今日，不惟形成全世界的共同信念，亦且成為民治各邦聯合作戰的共同目標。前次大戰曾造下若干罪惡的國際政治陰謀與秘密外交，於今在民治陣容中縱未完全絕跡，亦已減少到最小限度，間接替未來世界祛除了不幸的根源。

然而前次大戰的結果終究代表着人類歷史的一種進步，歐陸最後殘存的專制政權被清除了，新的經濟政治理想與制度則開始從事實驗，而世界各國間的國際合作即使結果是失敗多於成就，也未嘗不替將來的發展奠定了初步的根基。準此而論，則到此次大戰結束，侵略消匿，正義重張，世界和人類必能進入一個新的理想境界，各種制度方面亦當實現合理的改造。現雖距離戰爭結束之日尚有相當時日，且尚需更大更多的奮力纔可望澈底清除頑强的侵略罪惡，而對於未來的光明前途，則無疑是可以加以絕對信賴的。

世界和平目標之前奏

羅斯福總統日前向工會致詞時，眷注世上不知若干萬萬人民飽受凍餒露宿之痛苦，而重申其於世界和平恢復後實現人類生活均等享受之決心，并聲明已着手是項計畫之進行。同時，希特勒亦一再為抨擊民主陣綫之宣傳，指英人為世界政治經濟之破壞者，凡帝國主義之罪惡，國際資本之侵略，社會經濟之恐慌與非份之利得等罪狀，無一不加諸於英美之制度。為擒揚納粹之「德政」計，希特勒對歐洲佔領區內之人民，凡無判國罪者概保證其麵包，工作與一切生活安全之享受，且已積極實施此項羈縻政策。

由此可知前綫之毀滅戰爭，仍有賴於後方和平經濟生活之支撐。換言之，今日前綫血戰所欲解決者，殆為今後人類之經濟生活；即能獲致戰場上之勝利而不能獲致經濟上之勝利，自不能完成其勝利之目標而終必趨於失敗之途，此即第一次世界大戰凡爾賽和約之遺憾而為今人所急欲避免者也。是故第二次世界大戰之意義與責任，自非可與第一次大戰同日而語；且為今日民主陣綫最艱鉅之重負。舉世所希收穫於戰果者在此，全人類之期望於民主國者亦在此。

職是之故，獲致軍事之勝利由於民主陣綫之全盤合作當可指日而待，惟和平恢復後之最後勝利，其把握之信念反不若前者之堅强，此蓋由於第一次大戰軍事勝利後未能繼之以政治與經濟勝利所以使然也。今日希特勒抨擊民主國經濟制度之缺陷能否加以適當之糾正？我人縱公認羅斯福必能貫澈其政治主張，但在經濟條件上將如何實現其人類生活之均等享受方式，此皆世界和平目標之大前提，必須予以及時之規畫與實施，若待諸戰後而始為解決，勢將失去時機，此在民主國領袖諒早有見及此，羅邱之大西洋艦上會談自必涉及於此根本問題，我人可靜待事實之證明。

關於民主陣綫之合作所最感棘手者，厥維歐洲政治與經濟二端，而尤以後者為焦點。對於遠東問題，論者輒以為歐洲問題獲有圓滿解決後，即可迎刃而解，毋庸為單獨之解決。

然則解決歐洲之問題將採何方式乎？據華突氏最近之主張，其先決之條件，端在英美澈底合作，美國願接管海洋中英國島嶼為前哨之防綫，則於戰後自不能不與英國共同派兵接管歐洲大陸侵略國與納粹征服國之政治以竟前功。在德國原有版圖內或由英國遠征軍單獨接管，亦無不可。

關於經濟制度方面，華突氏則力主繼續戰時經濟與實施計畫經濟，所有「公用事業」，「鑰匙工業」以及重要原料，概由英美統制，如此始可使各國人民享受安全與自由之生活，而可提倡人類奮鬥創作之精神，并可避免人類之互相殘殺。有謂是項方式之有損國家主權而將遭各國人民之反對，且在德國境內其反對必更强烈，此固皆杞人憂天之說，蓋目前在納粹統治下之歐洲大陸，人民縱有生活之保障，但絕無自由之可言，其在英美民主精神領導之人民，自必可安居樂業而共謀人類合作之百年大計。華突氏最後以為今後之世界在軍事政治與經濟上各國皆有互相為命之關係，所謂獨立完整之主權觀念勢將有修正之必要，華突氏為當今重要思想家，姑為介紹，以觀其後。

莫斯科前綫激戰
紅軍作有力反攻
克里米亞區局勢嚴重
英蘇共同保衛高加索

▲塔斯社十日中路戰場電　斯達林之演說、已使莫斯科前綫戰士加緊作戰，兩日來，敵步兵兩營被殲，大批戰具被毀，敵現仍以生力軍進至莫斯科進口處各綫，在最近期內，敵將採取大攻勢

▲合衆社十日倫敦電　蘇聯昨日報告、在莫斯科激戰中、德軍數千被殲滅、德軍司令安納斯將軍，在一蘇聯坦克車下喪生，莫斯科無綫電廣播一官方情報稱，戰事在克里米亞區尤烈，德軍在該區企圖奪得沙凡斯脫普爾，但其他蘇聯方面報告，莫斯科之戰有同樣激烈，據莫斯科無綫電報告，莫斯科之南五十五里之沙普科夫，德軍步兵全師一萬五千人均被殲滅，蘇軍在米諾洛夫指揮下，奪得維沙科鎮並繼續前進，

▲合衆社十日倫敦電　克里米亞局勢嚴重，德軍又有進攻高加索之威脅，此間軍事方面對蘇軍優良作戰精神及有力反攻，皆感覺興奮，但又力言，如蘇軍在克里米亞失敗，則德軍進入高加索之途徑亦將開放，

▲路透社十日安加拉電　據英國無綫電播音公司訪員阿格朗斯基引述可靠消息、英軍將與紅軍並肩作戰以保衛高加索。

▲海通社十日德元首行營電　今午德軍戰報稱，在克里米亞境內苦戰之蘇軍後衛，不勝德羅聯軍之壓迫，向塞伐斯托泊爾之東及柯福之西撤退，昨日德軍晝夜進攻塞伐斯托泊爾、油池及貨庫中彈起火，泊於該港之蘇聯巡洋艦一艘及大貨船一艘被擊中，受創甚重，德機在伏爾加河一帶及莫斯科附近，轟毀鐵路及火車多列，復有大隊之德機以炸彈及燃燒彈向莫斯科紛紛投擲，

HALIVITA
美國製
赫立維他
比目魚肝油精：膠囊 滴劑
魚肝油精是有根據的天然補品，但須選買上品如赫立維他者
美國漢爾斯製藥公司出品

先施牙膏
科學配方 護齒料劑 膏沫甘芳 自成一格
先施化粧品公司出品 發行所上海天津路浙江路口

德特別戰報稱 佔領蒂趣文城

▲海通社十日柏林電　德軍司令部今晨發表特別戰報稱，本月八日夜，德步兵及機甲車隊出敵不意，大舉進攻，進佔列寧格勒以東一五〇公里處之鐵路交軌站蒂趣文城，俘敵多名，奪獲軍械無算，蘇四軍高級參謀官員，僅以身免，遺棄重要軍事文件及汽車多輛。

寒風怒號中 庫壁希夫城 紅軍大檢閱
陣容齊整印象動人 受訓新兵參加會操

▲路透社十日庫壁希夫電　此間舉行革命紀念節之檢閱時、寒風怒號，紅軍不以為苦，此爲戰時之檢閱與尋常不同，故其印象尤爲動人，軍隊經過庫壁希夫方場，約兩時始畢，參加檢閱時有執新式自動利器之步兵隊，機關槍隊，馬曳與卡車拖載之砲隊，高射砲之鐵甲車隊及輕重各式之坦克車隊，而操場上空約有戰鬥機五十架整隊低飛，訓練營中之新兵，亦穿黑色制服參加會操，動作亦極整齊，全體軍容極佳、紅軍於少息時，彼此談笑，工廠大隊工人亦持旗與操，當伏羅希洛夫致詞前巡視各隊時，紅軍歡呼迎之，與伏羅希洛夫同立者，有加里寧，維與斯基等政府要人，

伏羅希洛夫 演說全文

▲塔斯社十日庫壁希電　蘇聯大元帥伏羅希洛夫七日在此當紅軍舉行游　行時發表演　講如下，「諸位同志，紅軍兵士，指揮官，政訓員，各工農界及文化界武裝同志，本人奉共產主義黨中央委會及蘇聯　政府之訓令，特此代表向諸君恭賀社會主義十月革命二十四週紀念，吾人今日迎接吾光榮歷史二十四週紀念，正當祖國作戰，蘇聯人民為生命，獨立及榮譽，抵抗背信侵入吾國之德　法西斯主義時，紅軍及海軍沿北冰洋迄黑海及阿塞夫海之前方，與德法西斯黨徒及希特勒保護國芬，義，匈，羅國軍隊作戰，業已四月於茲，在戰爭中，無數兵士，將領，指揮官，政訓員及其他紅軍海軍戰士，均在戰場

英勇陣亡

吾人今在國慶特俯首以資紀念，紅軍兵士，將領，指揮官，政訓員及各武裝人員，在吾人之偉大斯達林領導下在前方各區果敢戰爭，列寧格勒守衛者顯示赫赫之勇行，敵人在列寧城入口處業已積屍數萬，並為彼等本身之黑血所窒息，該處之敵人已被迫改攻為守，基輔，奧迪薩及吾國土內其他若干城市，亦顯示無窮之果敢及英勇，敵已因暫時之勝利付以重價，目前敵人正在竭全力攻向莫斯科城，企圖佔領吾國京都，希特勒不惜其德國奴隸之血，以數萬兵士驅向吾鐵絲網，軍壕，機關槍，大砲及坦克車，列寧格勒所予希特勒之教訓猶不足够，目前渠正在莫斯科城領受同等殘忍之教訓，希特勒在莫斯科方面不特將擊碎其本身之牙，即其脊骨亦將拆斷，希特勒計圖對蘇背信時，未曾預料紅軍將予彼等以其業已領受之

有力反攻

德法西斯者在歐洲之輕易勝利，使希特勒夢想必可輕易戰勝紅軍，渠所根據之基點為（一）突然之背信進襲紅軍，（二）德法西斯軍其時已全部動員，因戰爭而團結，（三）奧，捷，波，挪，丹，比，荷，法，南，及希國經刦掠後，大量軍備已供德軍使用，全身武裝之兇手，自背後之突然出擊，其地位輒較被擊者為優，但此次希特勒所振動之範圍過大，而其估計又極錯誤，希特勒允許德國人民之輕易勝利，實際上已易為對於法西斯者乃可怖之血戰，與此相類之事，法西斯者從未夢見，而其結果必與法西斯者之毀滅同至，德宣傳機關所稱之「未來安樂窩」業已佈滿法西斯屍骨，吾暫時淪陷區內之烏克蘭，白俄羅斯，立陶宛，愛沙尼亞，萊特及卡雷林同胞組織游擊隊，對彼等之侵略者鬥爭，其活動已日益擴大，目前游擊戰事已使被佔區內之德法西斯者無法中安渡日或從事刦掠，游擊隊對於德人後方

已如夢魘

但游擊戰事尚在起始，日後必發展成為對侵略者之致命戰，德法西斯者既無法中途中止其軍事冒險行動，遂不斷以生力軍入戰，吾人必須毀滅此輩黨徒至一人不留，此即吾人之至大及神聖責務，吾人保衛祖國，家庭及將來，不論敵人人數如何之大，吾人必戰至法西斯者全部毀滅為止，希特勒及其法西斯將領以為，蘇聯軍民實力已近流盡，法西斯者侵入「安樂窩」內廣施刦掠，殺害代以「高等法西斯文化」之日已近，但彼等誤算矣，蘇維埃國家之後備力依然龐大，戰至法西斯者一人不留，綽綽有餘，但紅軍，海軍及所有蘇維埃人民，猶須更使意志堅定，進一步發展軍具之品質，使各項軍器使用時更趨完美，對於軍事行動細則愈加注重，蓋此能決定戰爭之勝利也，在對德，義法西斯帝國主義戰爭中，目前蘇聯爲被奴役之斯拉夫人及歐洲酷愛自由人民聯合戰綫中之

中心軍力

斯拉夫人民如南斯拉夫人一致齊起抵抗侵略者予以掃蕩之日已近，紅軍海軍及空軍與英國海陸軍及其他酷愛自由國家聯合戰爭享有偉大民主國家美國之積極援助，美國必將繼續戰至德，義帝國主義完全毀滅爲止，危及全世界所有人民之禍患必須亦必將被毀，同志，戰爭乃一至大之不幸，戰爭已予人民在和平時期內奮力工作之成就以摧毀，因此，吾人必須合力工作，以減少生活上之紊亂，戰爭必定持久，殘忍及激烈，因此，吾人需要全國勞動大衆意志堅定，盡能努力，英勇兵士，以血爭取祖國之生命，子孫之將來，吾人必須以充分之物品供給前方，在此次偉大戰爭中，蘇聯婦女在後方及前方工作，顯示如蘇維埃男子一般之英勇，無數婦女已加入工業，但數量尤須增加，婦女必須代替男子工作，與以全綫需要彼等也，蘇聯全國工農界勞動大衆必須加倍努力，增加工作率，以提早吾人之

戰勝敵人

願十月革命二十四週紀念萬歲，英勇紅軍，海軍萬歲，蘇聯人民萬歲，列寧，斯達林黨萬歲，」

國際簡訊

▲路透社十日華盛頓電　美政府續將拉丁美洲諸國內商行六百五十三家，列入禁對美貿易之黑冊中，以前名列黑冊者有五十九家已被註銷，故黑冊現共載商行一千五百二十三家之名，

▲哈瓦斯社九日斯丹埠電，羅馬尼亞商務代表團本日抵此，即將談話修改商約問題，

▲哈瓦斯社九日華盛頓電　國防生產管理局宣佈，過去十六個月來，美國國防工業共發生工潮一百二十三起，共損失二三四九，六〇〇工作日，按美國其他各工業在同一時期內，共損失二千四百萬工作日，與國防工業損失，恰成什一之比，

扶輪社玩具醫院徵求舊玩具

茲為貧苦兒童請命敬向各界徵求舊玩具由本院加以修理備分送貧苦兒童各界如有破舊玩具不論種類大小多寡均所歡迎尚希儘量捐助為感如蒙惠擲請逕送福煦路六四〇號馬迪汽車公司或以電話通知一三〇一六號馬伯樂君當派人前來領取

英商 歐亞建設有限公司 (Comptoir Anglo Continental, Ltd.) 遷移通告

本公司因北京路二號原址不敷應用自即日起遷至江西路福州路角漢彌登大廈六〇七—六〇號電話一四六七四郵箱二〇九四號照常營業特此通告

興業品記蠟紙廠啓事

逕啓者本廠出品心熟牌臘紙已歷多年向來格外研求精良以副惠顧諸君雅意近因百物飛騰漫無止境本廠為顧全信用從前定戶務即尅日來取對於新訂定戶不得不略為增價以保血本尚祈鑒諒是幸 事務所福州路中和里九號

上海市柴炭業同業公會啓事

本會自呈准　上級機關核准并頒給許可證書組織籌備業經就緒本月九日假座本市市商會舉行成立大會本會以聯絡同業感情疏通貨物來源平衡柴炭市價減輕各界負担為宗旨嗣後如有同業運輸困難事宜由本會負責處理如有侵犯本會會員權益事項本會負責呈請取締此啓 會址閘北新民路來安里四十四號

上海市三和土水泥紮鐵業職業工會通告

啓者本會呈請　上級核准發給許可證書在案業經召開會議公推孫才根等十五人為籌備員會址暫借滬西康家橋永思坊一二號凡我全滬同業三和土水泥紮鐵打椿掏灰沙營造廠全部小工等工友須即日來會登記以資團結乃吾業行規工價因年久失修紊亂不堪若不重行整理前途何堪設想當此米珠薪桂百物高漲之間生活問題更當切實討論以謀工友福利一俟議決行規工價再行分發通告恐未週知特此登報聲明籌備員孫才根等謹啓

瑞和昶顏料號緊要啓事

啓者敝號於本月八日上午僱車夫通州人柏阿六持本號出貨單向瑞潤顏料號出一百斤鐵桶恒信釣魚牌硫化元十五桶不料該車夫中途捲逃除已報捕房查緝外為特登申新兩報通知對於上開顏料務望同業及各廠坊切勿購買如有人知其下落來號通知因而人贓併獲自當酬謝 地址天津路乾記弄六號 電話九七五二一

上海工程專科學校 夜班 各工程系 工商管理系 先修班 選科 招男女生

（教授）聘中大交大滬江等大學名教授暨工商業專家講授（畢業年限）三年（學期）每學年分四學期每學期授十星期（入學資格）初中畢業以上程度（年級）各級插班生（免費學額）由各工廠商號暨工商業領袖捐贈三十名（報名）即日起下午六至九時（考期）十一月十六日晨九時（考試地點）本校（章程）備索（校址）康腦脫路八六三號（膠州路西首）電話：六二一八二六

綠寶豆奶與巧格力奶

物價暴漲，綠寶豆奶與巧格力奶，在此大豆砂糖，鮮雞蛋，魚肝油精，胡桃花生，杏仁，乳酸鈣，煤，一切原料一再暴漲一至二倍之際，而綠寶豆奶與巧格力奶之每天訂飲價，在本月二十五日之前，仍只照下例價目收費

半磅裝每瓶五角　一磅裝九角五分　二磅裝一元八角

具牛奶之營養　售不到牛奶半價

請即訂飲　訂飲部電話　三〇一六八（三線）

綠寶有限公司啓　膠州路五五六

上海錢業公會會員　證券業聯誼會四八號經紀人

上海紗業公會會員　證券交易所40號　棉紗聯合會87號經紀人

華孚銀號　安孚紗號

▲營業部經營▶ 往來存款 利息特厚　抵押放款 利息低廉　小額借款 手續簡便　集團投資 保證本息　會計獨立 穩固可靠

◀經營代客買賣▶ 雙馬廠單　標準期紗　藍鳳棉紗　彩球細布

市場電話…直接對講　價格準確…行市公開　不計包數…成交迅速　證佣便宜…特別優待　消息靈通…保君滿意　同業交易…格外歡迎

代理部經營　代理客買賣各種公債貨幣美股票證券佣金克己優待各項簡章詳訂備索

地址北京路三八四號　電話九八一一八

永孚公司

經營各項經紀人業務

地址：南京路一五三號

電話　一六一三二　一六一六八　一八九二九

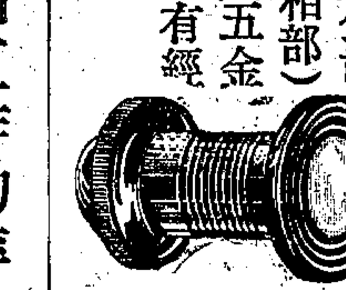
非常時期唯一防盜利器！

·警眼·

不開門可以看見門外秘密！無保鑣能保障你人財兩全！

防範意外危險！　無受風寒之辟！　可免聲響擾亂！

各大公司（照相部）各大五金號均有經售。



（警眼全圖）

增加工作効率！　免除偷懶怠工！　能使生產突進！

為便利各界裝置起見特僱工匠專裝請購後電話通知或預定可也　每具特價十五元

公一行出品　上海仁記路九七號　電話一四六五七號

逢痛即止

快過打針　唐太平（醫學博士）止痛丹

主治頭痛牙痛胃痛氣痛月經腹痛服後立刻一見功　每盒二角六盒一元　愛多亞路唐拾義經理　本市藥房烟兌店均有出售

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸，逐步加重，故止喘易，欲斷根甚難，唐拾義醫師悉心研究此症，精神會耗許多腦力，始發明哮喘丸，實驗以來已四十餘年，用之和平無不燥之弊，服後順氣寬胸，止喘消痰，並可減少以後發病之機會，如能每發即服，漸減輕，耐久服乃可斷根不發，確為治標本之唯一良藥，患喘諸君亟宜注意。每瓶二元　上海西藏路唐拾義藥廠發行　各埠均有經售

上海華商證券交易所第七號經紀人

裕興證券號

代客買賣華商股票

地址　九江路大陸商場四樓二十四號　電話　九一六二一　九二一一九

商業新聞

即將出版　各界注意！

華商股票投資指南

股票種類	買價	賣價
南洋烟草		52.50
中華書局		170.00
新亞酵素	26.00	26.50
商務書館	275.00	280.00
中國銀行		170.00
中國水泥		97.50
康元製罐	36.00	40.00
三友實業社	40.00	42.00
中法藥房		52.50
中一信託	30.00	

是理想投資者穩固事業　是急需出讓者唯一捷徑

九江路證券大樓四樓第二四五號　電話九〇二九五　九六四九八

兩租界惠民善舉　米價重復於正軌

市民欣然有喜色忙碌了米店官　已做了大小兩撇尚少中間一段

工部局昨日對米市之一番舉動，大有齊威王不蜚則已，一蜚沖天，不鳴則已，一鳴驚人之概，米市立見平準，人心為之大慰，此其最大之成功，乃為米店普遍出售，然而缺點所在，則為做了大小兩撇，尚缺中間一撇，所以昨日各米店門首不少服裝整齊擁在人叢中以糴斗米之人，因之雖有普遍出售，但仍不能盡殺擁擠之勢，自朝至暮，除了米店回說無米以外，苦了一般米店官，吃了苦頭「以前賣五斗米，只要一番手續，而今要費五次手續，不無辛勞，也算為公衆稍盡義務，不過零糴於升斗上難免多暗耗，好在米店中都是能手，想不使分量不準確，亦不致自受虧耗，撬得過就算了，然而如此做下去，難免不有消極抵抗，暗施破壞，要當注意，其次苦了囤戶，亦苦了銀行押款，此不必惜，如囤積藥品以殺人，是同樣的報應。

昨洋米經兩租界當局限制每包最高批價不得超過百五十八元半，每石最高不得超過一百三十元，數週來操縱壟斷之擾攘局勢，經此一舉而告澄清，惟業中已成議而未經結束者，亦因此發生糾紛，執貨者既多不忍賤脫，進戶勢必在限價內方肯購進，交易隨不得不告停頓，該業刻正在集議解決辦法，以期繼續營業。

洋粉雜糧　囤戶殷鑑不遠

▲豆子生油源源來滬

洋粉市面，被洋米限制影響，或恐洋粉亦將遭受同樣處置，執貨者咸圖脫手，乃實銷既有所守待，客囤不敢問津，市面亦已無形停頓，金龍牌初討價四十七元，繼討四十五元，均乏受主，以四十五元，比之上週末五十三四元已較小八九元矣，小麥亦轉歉象，日廠門市進價七十五元，曾有少數收進，

雜糧囤戶因受米市前車之鑒，漸懷出籠之意，故市勢萎軟，食油苞米俱降五元至十元，前途仍有續跌之勢，惟豆餅尚堅，計開大連豆油及青島生油均為三百八十元，江北聽來，生油三百六十元，大有廠清油二百七十元，吉田及塗料廠菜油俱二百六十五元，嘀嘈黃苞米四十三四元，西貢陳苞米四十二元，又白苞米四十二三元，又新苞米五十二元，元隆豆餅二十七元，今日有豆子三千九百包，生油一千零十六包，均由天津運來。

黃金掙扎仍劇烈　兩萬元二次進關復回出

昨日金市現貨，烚赤暗市，轉入盤旋狀態，始漲繼突狂跌，後復稍回上，二萬元大關兩次破，入後即回出，照各方人心甚恍惚，供求雙方掙扎頗烈，初承上週末之餘風，抬至二萬一千三百元，但不久香港幫委祥和祥興永時和力售，更有天元德成爭出，遂見步落，下午退見一萬九千八百五十元低價，不意某兩銀行忽由大豐德孚（全日共進三千餘兩）猛進，終稍回上，收市仍軋小五百五十元，全日交易共一萬五千六百六十兩，首飾金盤小五十元，為二千零七十元，紋銀黑市已跌至掛牌二十八元之下，為二十六元半，

烚赤起伏多端　烚赤現貨晨初買氣籠罩中，市價抬高，九點開市已升至二萬一千二百元，北上週六午收價高三百五十元，俄見德成天元明豐大豐買進，抬至二萬一千三百元，港幫忽來傾出，祥和時和祥興永代為力售，合盛天元恒記順源賣意亦濃，市價急流直下，竟退入二萬一千元內，下跌更銳，共步降九百五十元，十點遞至二萬零三百五十元，十點四十分後，祥興永天元復進，德成大豐亦買，提升至二萬零七百元，祥興永天元重來力售，津幫義豐及永成祥和亦傾出，狂瀉五百三十元，遞至二萬零一百七十元，大豐明豐力進，抬至二萬零五百元，順源誠達恒記祥和再進，傾退至二萬零一百五十元，午收二萬零一百六十元，下午二點開市即低五十元，為二萬零一百元，順源祥和力售，續降二百五十元，退入二萬元內，遞至一萬九千八百五十元，為德孚德成肥力進，抬至二萬零二百元，鼎盛祥興永天元祥和德成永成吐售，壓下至一萬九千九百元，大豐德孚亘額傾進，天元公和德大等力進，價步見抬升四百五十元，升至二萬零四百元，全日有一千四百五十元差度，金號本牌金門市售價二萬零五百元，收進比售出低一千元左右，

飾金紋銀同跌　銀樓首飾金每兩兌出價，大同行新同行上午掛小兩次，跌七十元，為二千零五十元，下午回掛升二十元，為二千零七十元，（收進減一百五十元）軋小五十元，紋銀仍掛二十八元，暗市則做小至二十六元半，

黑滙需要不殷

外滙昨日市況，滙豐及中央兩掛牌勿更，英美滙小櫃檯價呆定，英美滙黑市依然穩定，美滙之某華商投機家售出仍扳價二元七五，亦有僅喊二元六二五，進口商並不急需，且價太貴，故買方之還價仍在三元左右，勢見帶歉，英金二辨士已不一定可結，下午勢更穩定，仍無成交四點收市，英滙二辨士，美滙三元，似較上週六價略歉，

香港十日（週一）電，今晨滙市開盤平穩異常，各滙均無變動，

天津十日（週一）電，今晨滙市開盤告平，倫敦電滙放長一二五，為二便士一二五，紐約電滙亦鬆一二五，為三元半，申滙降二元，為八十元，「聯鈔」暗盤賤五角，為三十九元五角，

外幣一致下瀉

昨日外幣市況，英美金鎊隨現金價各跌十元，英金票漸趨平穩，市價站平，美金票一度退至三十八元半，最後價為三十八元八角，比上週軋跌九角，香港票漸續趨下，晚市退為八元，日金票及朝鮮票回跌甚厲，二者均退為三元九角，

上海難民救濟協會敬謝第三七七號

茲承上海市輪船業同業公會彙繳九月份中外各輪捐款細數如下：[illegible]中意輪船公司一百九十四元〇二分　中興輪船公司三十九元〇二分　[illegible]

上海普善山莊第四百卅二號敬謝

王皋蓀大善士樂助施材掩埋善舉經費計國幣一千元正又承吳林李大善士繩德堂沈善士（陳華堂先生交來）存心堂善士薛傳植薛顏氏（合助）以上四戶各樂助五百元又陳敬德堂善士樂助三百元又戚慧華女士李乾源善士錢德寶善士王鈁善士錢松生君陳錫珠君陳宗椿君孫宗成君宗樹君愛而善士謝鴻君包銘才君以上十戶各樂助一百元又吳徐氏善士王長慶無名氏善士（三三五二三三）董志高善士以上五戶各二百元又炳記[illegible]近路五三四衖晉壽里全體房客新昌祥等莊國勳君（吳麟坤先生經募）[illegible]全寶源君將建華君沈桃初君以上四戶各樂助五十元又生懋震樂助四十元又鄔烈卿君林鏞氏善士王志成君以上三戶各樂助二十元[illegible]功德無量除掣奉收據外特再登報鳴謝並揚仁風　六馬路二百十號普善山莊謹啓

國醫平民醫院鳴謝啓事並收支公告第十五號

本院開辦迄今已逾一年，貧病受治者住院門診統計達十萬人，此皆熱忱好善諸君子慷慨解囊，始獲有此成績，良深感謝，近來百物騰貴，凡屬住院病人所需藥品食米衣被洗滌以及煎藥水電等費無不激增，緣是每月經常開支概須超出一萬元，收支兩抵，深感不敷，仍望諸大善士救濟為懷，源源捐助，庶本院已成之局得以維持，則嘉惠貧病，豈淺鮮哉，茲將本年十月份收支報告錄後，藉供衆覽。

捐款　收入　永修居士捐助國幣二千元　顧盧一百二十八元八角（以上二戶嚴承德董事經募）　王叔賢董事一千元　無名氏一千五百元　各五百元　李松齡先生　黃楸僧董事　周宗良董事　汪少丞先生（關綱之董事長經募）二百元　許曉初董事　王皋蓀先生夫人樂氏太太（談秋田先生經募）　胡純鄉先生（令孫彌月筵資移）　家庭醫藥救濟社（補助住院）　劉中明先生　符榮浩先生　五元　峻化聚善堂撲滿同人（鄧儀川董事續募）二百元　何升弟董事　仁濟善堂（十月十一月份月捐）各一百元　朱吟江董事（續助周雲發住院費）五十元　潘志文董事（潘鏡若住院費）二十元　黃志賢先生（三個月月捐沈仲理醫士經募）三十元　華豐橡膠廠（又）各十元　丁仲英院長（十月份月捐）　門診醫藥費（九月十月份月捐）　台州旅滬同鄉會各十元（以上七戶均係十月份月捐）　朱鶴皋副院長八十元　祇園法會（九月十月份月捐）　王雨記各十二元　王明德堂一百元　物品收入　中國紅十字會駐滬辦事處撥助扁形瓷便桶五只　以上捐款及物品均截止十一月十日止　幣四千九百七十七元四角　連前總計支出國幣九萬九千七百五十九元二角三分　支出之部　（一）事務費國幣八千三百二十五元八角　（二）醫務費國幣七千七百二十六元六角三分　十月份合計支出國幣一萬二千七百三十六元六角三分　院址上海勞勃生路八十八號　電話二一七〇號　辦事處上海雲南路仁濟善堂內　電話九二九六〇號

工部局布告第五五八六號

（為米店應張貼告白說明米糧躉數供給人事）

為布告事，各零售米店，應立即在各該門首，張貼告白，說明各該通常躉數供給米糧者，係屬何人，合特布告周知，此布

西曆一九四一年十一月十日　總辦兼總裁費利溥

傳言利空　棉紗停板

市轉趨下降，且跌風頗熾，此因美國防軍有撤退之說，致人心虛弱，及空頭活躍，搶賣者又復踴躍而來，於是市盤隨之向下，至於現紗交易，鑒於期貨下落，氣勢帶挫，二十支雙馬廠單晨開為二千九百五十元，比上日跌六十元，少頃漲至三千〇十五元，然取引所期紗已復業，標紗開盤上升後，二盤轉跌，至於雙馬廠單雜牌亦可代替交解，市價一軟，賣空者愈增，所以跌至二千九百元收盤，午後因謠言紛紛，皆屬利空，跌風尤强，開盤價為二千八百八十元，直降二千七百九十元，宣告跌停板矣，查半日間成交統計約三千包，現紗行情亦落七．八．十元之譜，

金雙馬期貨市況，晨開即不振，市氣殊為無神，十一月份為二八五〇元，降六十元，十二月份三〇三〇元，亦降三十五元，一月份三〇七〇元，輒低五十元，入後以金市與廠單一度上升，期紗亦憑藉上漲，一度高上五至四十元，旋多方力加拋塞，賣氣又盛，遂直降而下，至午收已低落百元至一百五六十元，午後人心惶惶，益見疲頹，首盤做開均告慘跌停板，計各月份均小二百元之多，其走勢在混沌之氣氛中，或將入盤旋之途，茲列表於後，

	十一月	十二月	一月
開盤	二八五〇·〇	三〇三〇·〇	三〇七〇·〇
最高	[illegible]	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
比較	[illegible]	[illegible]	[illegible]

公債何必庸人自擾

洋股下跌果不其然

公債暗盤，昨市因受美國擬將駐滬美軍撤退之謠，人心異常恍惚，漲跌殊難捉摸，日美形勢，雖至惡劣，在此數日內任何人難下肯定語，黑暗乎，光明乎，不久將來可以明瞭，但公債根本既毫無問題，亦何必庸人自擾，昨上午益昌首先開盤丙種開出四元，同順久豐乘機吸收，不旋踵即穿出五元，協興元及仁豐又大批補進，森記同康怡泰所供給，市價午收結果略小數角，午後同順鴻大協興元買進，中孚胡鶴記怡泰德隆賣出，市價始終在五元外，盤旋帶堅，結果比午收略堅，市價綜計一律續小三角至四角半，丁種因除中籤權利均獨小一元

股票交易，成交國華銀行股一百股，價為一百零五元，衆業公所股市，風波極鉅，開盤因隔晚消息欠佳，人心極度虛軟，實業股下跌甚厲，橡皮股所失尚有限，開後買戶絡繹，市況步轉堅俏，直至下午，橡皮股非惟漲越前週收價，且幾俱出現新高峯，其中蘭格志走勢分外出色，實業股收價較前收仍低，惟買氣大旺，英商統益紡織公司，定於本月十九日開派一九四一年份中期股息，每股國幣十元，

國產雨衣布普銷

雨衣布，在上海銷路暢盛，皆為物價高漲，來路貨雨衣布，貴而且缺，遂造成國產雨衣布普銷之好機會，而國產雨衣料中其最普銷者，首推防雨布，次之為雙單夾膠紗面，紗面雨布以榮昌德飛龍牌最馳名，夾膠每碼批沽九元五角，單膠每碼批沽八元二角半，防雨布以友生漏水，堅柔不硬重，無膠息及汽水，兼新近加附商標，凡舊衣憑標記可以修新加漿，祇取手續費五元，故信譽更堅，求者更衆，價仍保持平穩，祇售八元淨盤，惟其出品越佳，將後當再漲以達十元，

棉布慘跌　拾元內外　出籠之風絕盛

▲廠布　昨市慘跌，乃因取引所開拍，空頭拋售期貨，致現貨連帶趨跌，白貨跌十元左右，漂染布價格混亂約跌五元至十元，十六磅花蝶粗布最低做一百元，後回昂至一百〇三元收盤，計劃跌十四元，暴漲暴落，如出一轍，本街成交減退，計四百餘件，

▲東布　昨期貨細布改用彩球標準後，本月開盤為九十五元三角，十一十二月均為一百元，二盤起逐盤下瀉，跌勢甚劇，

洋糖有行無市　暗盤下跌更猛

昨糖市因工部局統制洋米、囤戶心慌，急急競售，故趨勢猛跌，公司期貨十一月二十日期上午開盤三百十六元停市，暗盤做二百八十八元，下午明盤二百九十六元，無市，暗盤再瀉至二百六十五元，結果微升二百七十六元，比前日（八日）跌五十四元半，

市價

三十年十一月十日星期一

金融

拆息　九分　平

◉金銀（每兩計算）

大同行飾金 兌出	二千〇七十元
收進	一千九百二十元
新同行	
大同行紋銀	念八元
新同行	念八元

匯兌

◉天津滙市

倫敦電滙	二辨士一二五
紐約電滙	三元半
申滙	八十元
（聯鈔）暗盤	三十九元五角

◉香港滙市

英滙現貨	一先令三辨士
又遠期	一先令三辨士
美滙現貨	廿五元〇六二五
申滙現貨	四百六十六元

◉海外各國互滙（八日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分七五
英對滬	三辨士一八七五
美對滬	五元三角四分

◉海外各國銀價（八日電）

印銀現貨	六十三羅比[illegible]
印銀近期	六十三羅比[illegible]
印銀遠期	六十三羅比[illegible]

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英金鎊	[illegible]	坎票	[illegible]
英金票	[illegible]	斐票	[illegible]
美金票	三八·八〇	菲票	[illegible]
港幣票	八·〇〇	澳票	[illegible]
坡票	[illegible]	暹票	[illegible]
越票	[illegible]	日票	三·九〇
羅比	[illegible]	鮮票	三·九〇

證券

◉華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
交通銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慶豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天利淡氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
民誼新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞老股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
康元製罐	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由裕興證券號供給）

類別	買進	賣出	前市成交
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
翔華電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗華公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
內衣新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞港廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
交通銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青紹商輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯美糖果	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

類別	買進	賣出	前市成交
中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
內衣新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
電力公債（五厘半）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滙衆	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉紐約股票

名稱	最高	最低	收盤
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債券	—	—	[illegible]
物品	—	—	[illegible]

名稱	最高	最低	收盤
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國營業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒聯船業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英洲船廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡德紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紡織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信國毛絨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中海毛絨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英上電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國墾殖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英遂區	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英榕華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伯土安南	[illegible]	[illegible]	[illegible]
克羅華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
可太把路	[illegible]	[illegible]	[illegible]
昔馬太	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘭格志	[illegible]	[illegible]	[illegible]
思派	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開達	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加倫丹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新閘浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太拿馬拉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地傍	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]

紗花

◉現紗

四十支金城	[illegible]	同行
三十二支飛虎	[illegible]	又
又　金寶星	[illegible]	又
二十支天女	[illegible]	同行
十六支織女	[illegible]	又
十支嘉禾	[illegible]	又
十支得利	[illegible]	又
十支童子軍	[illegible]	又
六支脂虎	[illegible]	同行
二十支雙馬	[illegible]	又
又	[illegible]	又

◉外棉

▲美棉	八日電	比上日
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]
現貨	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
▲印棉 平加而	[illegible]	[illegible]
亞姆拉	[illegible]	[illegible]
白洛去	[illegible]	[illegible]

疋頭

▲粗布（每疋）（有×符號係日廠出品）（單位元）[illegible]

雜糧

◉美麥

月份	收盤	比上日
十一月	[illegible]	低[illegible]
十二月	[illegible]	低[illegible]

南北貨

[illegible]

家庭日用品

[illegible]

潮汛按時至 月經準期來

潮汛有一定之時刻，婦女月經亦如潮汛然，故又有紅潮之稱。顧婦女月經之來臨，或超前或落後，或多或少，或經期腹痛，因此，體質虧弱，天趣索然，嗣續艱困者，衆矣。

女界寶

(功能) 調經 生血 補虛 健胃

(主治) 月經不調 神經衰弱 食慾不振 操作易疲 面黃肌瘦 產後虛弱

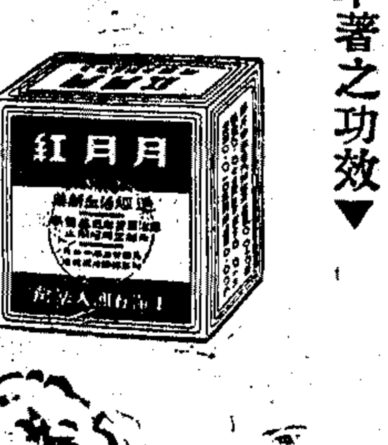
月月紅

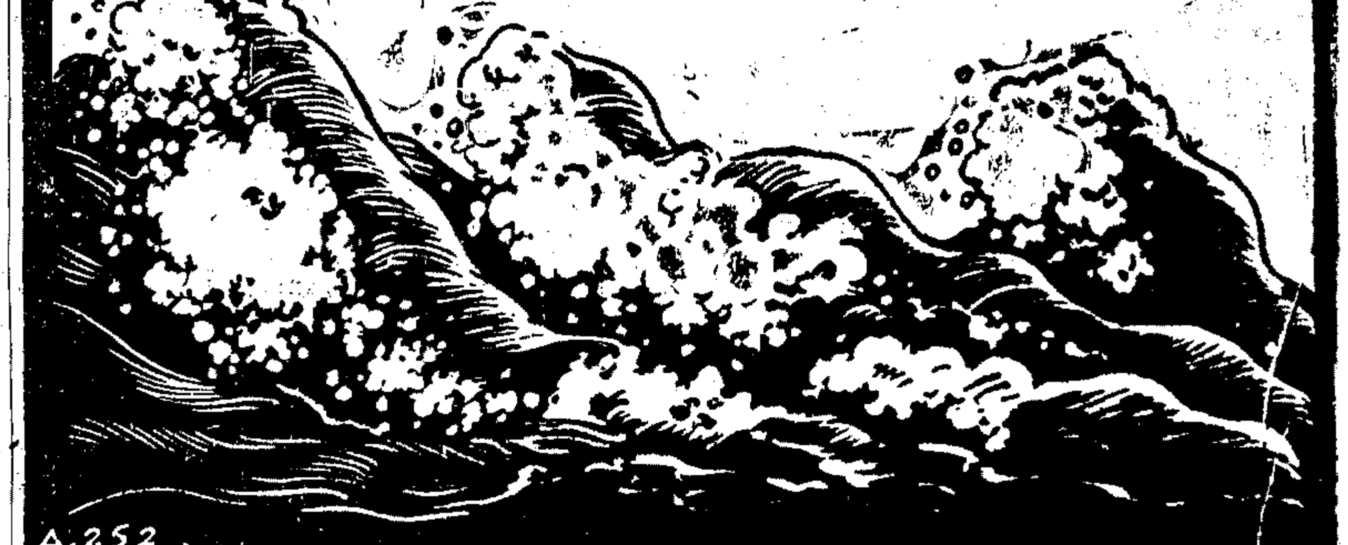
(功能) 通經 破瘀 活血 平肝

(主治) 月經困難 經閉經少 經期腹痛 腰腿痠軟 白帶不孕 頭痛便秘

▲右列二品，爲婦人病之良劑，有卓著之功效▼

五洲藥廠出品 五洲大藥房總發行





A.252

管理米價雷厲風行 昨已獲顯著效果
市場投機交易完全消滅 私運米糧藏匿查獲多起
囤米之倉庫均由商團看守禁止移動

領團於四日批准地皮章程新附則、授權工部局、釐訂管理本市物價章程後、經九日特別會議決定、開始管理本市物價、決自食米入手、於是宣佈採取各項緊強措施、自昨晨起實行、然後再次第宣佈管理其他必需品如麵粉食油等價格、此項閃電式行動、昨日實已收有顯著之效果、㈠全市各米號各擋米價、均以不得超過一百三十元最高價、故米商已不能取得非法利益、㈡各堆棧所存之米糧、已無法擅自移動、㈢米市場投機交易、已完全消滅、㈣各種雜糧豆油價格、一致下瀉、

商團出動看守倉庫

萬國商團C字大隊、於昨日五時出動、派往米棧會萃地點之蘇州河北岸區域、將所有各囤有米糧之倉庫堆棧、逐一由武裝商團加以駐守看管、禁止移動、協助警務當局、由昨日下午五時至今晨五時、則由A字大隊擔任、據悉當局此種措置、即係於必要時、強制執行囤米發售市上、以平定民食、一面爲防止米奸或藉此有所煽動、故萬國商團之日本隊以外各國隊伍、均在整裝待命中、

囤米告密可得獎勵

但同時兩租界當局、希望人民對當局之緊急措置、能予以密切之合作、零購仍限一斗(八公斤)、不得故意多購、免遭處罰、至界內居民如知有囤米之堆棧、及戶主姓名者、當局極盼予以告發、如查獲屬實、則可得若干之獎勵金、據工部局情報處公告、本局歡迎市民報告關於本局宣布應受物價管理之各種物品之漁利囤積情事、報告者應以書面提出、並檢附證據、一併寄送江西路二〇九號本局辦公室第一七二號寫字間「物價管理科」檢收、

工部局內設辦事處

工部局於昨日上午九時起、在福州路大廈三樓、成立洋米辦事處、由男女職員多人分別管理、㈠滬西越界築路區域內納稅人購米事宜、㈡工廠行號購米事宜、㈢醫院學校購米事宜、㈣棧單、㈤運米許可證、關於在該處申請購買洋米手續、所訂定辦法如下、㈠塡寫申請書後、交與職員、㈡申請書經核准後、即送交標明工部局收銀員之桌上、連同現款一併交與收款員、㈢付款後再將申請書送至標明棧單之桌上、以便換領棧單、㈣棧單領到後、送交標明警務處運米許可證之檯上、以便領取運米許可證、㈤攜帶棧單及運米許可證前往在棧單上註明之地點領米、另有附註數項、以補上文所不及、㈠領米許可證務須保存、俾米糧在搬運而經巡捕稽閱之時、得以交閱、㈡棧單或運米許可證、倘經遺失、槪不補發、㈢購買工部局洋米、必須現款、槪不通融、該辦事處有職員約卅人、由工部局秘書卞斯萊主持其事、受工部局米糧小組委員會之管轄、該會委員爲克朗氏、鮑威爾氏、哈那華氏、麥慕倫、及工部局職員麥利溥、彼得遜、及卞斯萊、據悉、昨日前往登記者有一千五百人、並接獲詢問電話者七百次、直接前往詢問者二百人、

查運藏匿私獲多起

兩租界警務當局於昨日清晨時、即出動大批探捕、分成數十隊、在兩租界內往各米店、以及租界外馬路上攔截私運之米糧、結果昨日所攔獲者、總數達二百餘包、其中法租界以麥蘭捕房所攔獲者爲最多、至于公共租界內、且查得若干米號、擬將米運至住戶家內密藏、經捕房得悉後、在各住戶搜查抄獲者、爲數亦頗不少、並聞有若干米號職員、已遭逮捕、至抄獲之米糧、聞仍將由捕房平價售于市民、大光社記者昨行經北浙江路時、見北蘇州路口南陽皂廠發行所隔壁之米店、竟將碎米應市、實屬有背租界當局之法令、跡近陽奉陰違、聞兩租界當局爲恐米奸不遵法令盤量發售存米、特加派暗探、分區實地調查、遇有不法行爲、均將遵照命令、予以勒令停業或驅逐出境處分、據悉、昨日曾查出巨籟達路興泰等若干家、因有私自運出存米企圖移儲他處牟利之嫌、經將各號主拘往捕房、依法究懲、

米店應速布告來源

工部局頃發布告、㈠略稱、零售米店、應在門首張貼告白、說明通常整數供給米糧者之姓名、按即各該米店之米糧、係向何處批來、㈡據工部局情報處發表、關于購買本局洋米一事、凡以前向本局提送申請書請撥洋米者、應即注意、本局對于此類申請書、目前尚不能有所決定、因本局所需要之詳細情形、渠等迄未提供也、至于滬西界外馬路區域內之居民、以及租界內之工廠行號學校機關等等、欲購買洋米者、應即派員親來本局第七〇三號辦公室塡具申請書、本局洋米每包現售一百六十五元一角、貨價槪須以現款付給、支票不收、

國米是否限價禁運

上海市米號業同業公會對於工部局管理食米新措置、因該局告示中、對於國米是否限價及禁運、未曾言及、特於昨日下午四時、推派張念萱、瞿振華、史鴻勳三委員、聯袂晉謁工部局何副總辦、要求該局予以聲明、何氏親自接見、允加設法、各代表甚表滿意、始告辭退、並向會員報告處之鎭靜、

米蠹損失五千餘萬

工部局發出告示、宣布米糧統制後、廿四小時內、本市米蠹、已蒙受五千萬至七千萬元之虧蝕、此數係從前日米價及存數計出、尙屬從低估計者、牽涉米蠹所霸持之米、共一百萬袋以上、蓋有照每石一百六十元至二百元之價格購進此米、今祇得照工部局規定之每石一百三十元限價出售也、工部局某員聲稱、工部局採取行動之結果、

局方已有充分準備

如有多米店停閉、公衆不必感覺憹慮、該局所存米糧殊充、足應本市所需、此外、局方並有大量洋米、短期內即可從香港與仰光運來、且該局刻正向他處採辦米糧云、聞工部局對於其他日用必需品、如麵粉穀類與食油等、不久亦將採取同樣之統制手段、上海萬國商團、今日動員、協助警方、聞將機隨時出動、以防因工部局管理米況而或將引起之任何紛擾、同時、工部局更已開始設法統制本市之麵粉、而於今晨討論辦法、俾數日內即予採行、聞工部局贊助組織之進口商協會、擬具其行動之詳細計劃、不久即可竣事、以便遏制狂漲之零售價與囤積活動、

團體購米統制分配

昨日各馬路小車運米、多經捕房攔截、逾限者沒收、此項被沒收之米、均充公平售、茲法當局爲便利居民購買起見、將設立一米糧分配機關、擔任分發各商店或廠家僱用多數人員者經售米糧事宜、以便管理、免有藉口公會或團體訂購而圖私運藏匿情事、

三星牙膏 國戶公鑒

本社出品之三星牙膏。二十年來。已成爲日常必需品之一。最近因滬市波動關係。囤積之風大盛。三星牙膏亦漸引人注意。從事搜購囤積。以待善價。此種舉動。實爲不智。爲國戶切身利害計。用特略貢芻蕘。即希詳察。

一，任何牙膏均爲半流質體製品。祇有在相當期內。能保持其品質之新鮮優美。且保藏方法尤屬不易。倘保藏未妥。囤積過久。難免發生本質變化，蒙受無形損失。

二，三星牙膏。雖係採最上等原料。用最新方法配製。品質上較勝一籌。然在非營此業之國戶手中。長時間囤積。亦不能保證永久滿意。

三，精明之本外埠客戶。對於牙膏常識。極爲豐富。採購三星牙膏時。俱向著名之批發商號或本社直接批購。以求品質之滿意。故國戶購進雖易。脫售實難。

據此三點。各界人士除爲本人及家庭需用計。可略備少數外。萬勿從事大量囤積。以自蒙不利。業已購囤者。亦希即速設法脫售。以免後悔。此則不特本社供應可臻合理。而著名國貨之信譽。亦得保全。曷勝企幸。

上海河南路二五七號 中國化學工業社股份有限公司謹啓

囤積液體燃料已查禁處罰
火政處盼民衆協助查察

工部局火政處鑒於本埠火油與汽油等若干危險性液體、不法囤戶數量頗鉅、而有造成嚴重之火警危險、茲爲力圖減少是項過量囤貯所加於生命財產之危險、曾多次派員視察經報告或疑爲貯有該類液體之場所、並於視察以後、分別致函指導或警告、遇必要時、復向法院起訴、將囤貯之人懲處、總計過去三個月內、據該處發表、下列各種危險物品而經究之案件、分列如左、

火油

共派員視察七十六次、有十九處場所、經口頭警告後、又須書面告誡、內有十一處、並未遵辦、當經訴請法院傳訊、並按照地產章程附則第三十五款之規定、控以貯藏違章物品之罪、結果均經定讞、分別處二十元至二十五元不等之罰金、

醇精

爲火政處所須應付最易揮發而最危險之液體之一、故該處決意盡力使各該廠停閉、在七月八月及九月中、該處視察業已查知之醇精廠十三次、內有數家警告後即停止工作、但有三家、未照所示辦法辦理、當經起訴傳訊、並判處罰金在案、現由法院諭令停閉、

汽油

有業已查知之貯藏地點二處、曾派員前往視察、其中一處經起訴傳訊、結果被告處罰金、除上述各種危險液體外、小髮梳鈕扣飾品及瓶盆廠之使用賽璐珞、亦使火政處倍見忙冗、大多數之是項廠家、在接到警告以後、即停止工作、過去三個月間、共往各廠家視察十八次、有四家經書面警告、令其停工、其中三家、並未遵辦、均經法院傳訊定讞、關於違章貯藏危險物品之報告、爲火政處所歡迎、該局近又盼望民衆、遇有知爲違章之人、即予告發、以助該處消弭火患、

全部警員出動根據報告搜查

據悉工部局現正動員全部警務人員、防止界內發生火災、所組特別隊一隊、業已組織就緒、該隊將會同火政處及工業處、根據獲得之報告、搜查被指爲藏有引火物品之處所、據悉、二日中查獲充公引火物品、已有十二處、在某處查獲大批火油洋燭及火柴、福州路三四七號某烟行內、被查得藏有大量引火物品、其店主陳某、當被拘押、據悉、數日來共查獲火油二百五十聽、火柴一百箱、洋燭九百箱、據云、火柴藏於易於着火之木架上、其下則堆置大批火油、根據現行章程、每家祇准儲藏五加侖裝火油十聽、超過此數、則應堆存特許之棧房、該烟行主人、將解第一特區法院、處以儲藏危險物品妨害公衆生命財產之罪、據工部局稱、甚望公衆予以協助、如有發現儲藏危險物品、請即報告、

洋粉已訂購兩批 決平價發售
對於平粉供給問題 工部局有充分準備

工部局情報處公告、據報外界頗有傳聞本(十)日本局召開之麪粉批發商人會議、未獲結果云云、用特明白公告、本局現已充分準備解決本埠麪粉平價供給之問題、本局茲已大量訂購洋粉兩批、深信各種困難、當可克制、同時平準基金委員會、並已協助本局、關於供給麪粉外滙一層、希望本局總董由港返滬以後、能獲更多之良好消息也、

精益眼鏡

精益眼鏡 登峰造極 價廉物美 始終如一

美國專科畢業眼光學師專驗疑難目光無不精詳準確存有大批歐美精良鏡片鏡架定價比衆公道歡迎比較 諸君在市上配不到高超眼鏡者請至敝公司選配

驗光眼鏡片每副祇售四元起

精益 總公司上海南京路勞合路轉角 分公司 重慶 昆明 香港 北平 天津 濟南 南京

首次歐戰休戰紀念

旅滬英美僑民、以今日爲第一次歐戰休戰紀念日、在外灘紀念碑前分別舉行儀式、追悼歐戰時喪生之同胞、晨八時三十分、英國戰勝聯合會會員、集於紀念碑前、獻置花圈、並

舉行禱告

午前十一時、美國參戰軍人會與美海軍第四陸戰隊之代表、同赴紀念碑前、由美軍指揮官蕭華德上校與美參戰軍人會華邈兩氏、分別獻置花圈、美隨軍牧師屈侖浦將致簡詞、美軍樂隊與號兵到場唱奏、本市

民主電臺

(呼號XGDN)於夜間九時十五分起、廣播休戰紀念日特別節目、有美總領事畨治讀詩等、又九日晨與晚、英國戰勝聯合會與上海協約國民聯合會、曾在教堂舉行休戰紀念日禮拜、

抽籤還本
統一玉萍兩債

民國二十五年統一公債丁種債票第十二次還本、民國二十三年玉萍鐵路公債第十三次還本、於昨日上午十時舉行抽籤、到會監視員有國債基金管理委員會、第一特區法院、銀錢兩業同業公會、暨中中交三銀行代表居之崐、裴雲卿、嚴大有、吳蔚如、王霖等三十餘人、

中籤號碼

由裴雲卿主席報告畢、經監視員查驗籤支及籤支底簿無訛後、即由中中交三行代表執行抽籤、茲錄中籤號碼如下、㈠統一公債丁種債票十一支、第〇九五號、第一二二號、第二八一號、第二三六號、第三〇四號、第四五三號、第五五〇號、第六八一號、第七〇八號、第八八號、第九八八號、第九三二號、㈡玉萍鐵路公債八支、第一二號、第二三號、第三六號、第四一號、第五五號、第七三號、第八六號、第九三號、以上抽中各債票、由部公佈俾衆週知、

滬內遷工廠舉行展覽會

工商團體消息、沿海內遷各工廠、擬於民國三十一年一月一日、在重慶舉開大規模之展覽會、遷川工廠聯合會會員二百餘家、包括機器、紡織、鋼鐵、製紙、橡膠、糖瓷、製革、玻璃、化學工業品、印刷、麵粉、等各工廠、均將參加、滬內遷各廠、並已徵求新型專利品、俾陳列供衆參觀、

法捕房公佈食用品限價

法捕房茲將各日常食用品規定價格、公佈如後、煤球 每担(五十公斤)十九元、米 每担(八十公斤)一百三十元、(每人所購數量以一斗爲限)、B字牛乳 每品脫一元、乳粉 克寧牌一磅裝每罐十六元、二磅半裝每罐三十七元五角、五磅裝每罐七十元、雀巢牌 一磅半裝、每罐三十一元、五磅裝每罐六十元、各種罐裝淡牛乳十六盎司裝每罐一元七角、八盎司裝每罐一元三角半、牛力果大 一磅裝每罐十六元、二磅半裝每罐三十七元、五磅裝每罐六十八元、荳油每市斤(合半公斤)一元九角六分、豬肉 腿肉每市斤四元一角四分、肋條四元二角四分、精肉三元八角四分、脊肉三元六角、豬油三元五角二分、腳爪一元九角二分、火油 每斤(合半公斤)一元、

戒煙難關 米美爾

用補腦提神法可突破難關安全斷癮

米美爾補腦汁、係蛋黃素、葡萄糖、血紅素、維他命、胚胎素、核素、甘油燐等滋補原質配合而成。治療神經衰弱之功能和其效。久已著聞全球。無待證述。近經各地醫家實驗證明。米美爾補腦汁實作戒烟輔助劑。能收事半功倍之效。

美林登西藥行經理 新藥業公會會員 電話三四五二四

全國藥房均售(價格低廉)

戒烟須知

不論吸食鴉片白粉、上癮之原因。由於大腦受麻醉的刺戟過度。致神經衰弱。細胞枯萎。非用麻醉品不能興奮其精神。此所以戒烟時發生痛苦之最大原因也。據此以觀。戒烟不論採用任何方法。必需以補腦提神法爲主。若此方面缺少注意。則戒時多受痛苦。且日後仍不免有反癮復吸之虞。斯有望於戒烟諸君注意及之。

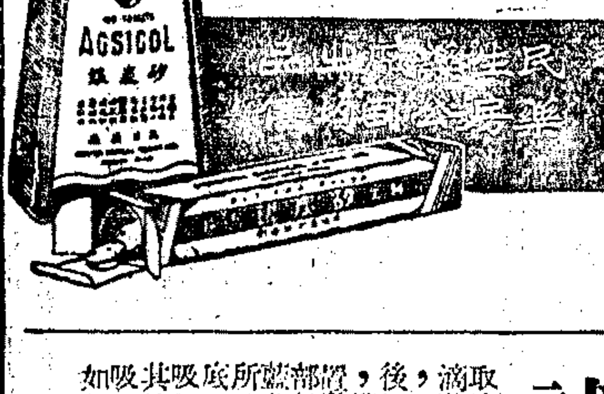
米美爾 補腦汁 MEMORY NEUROTIC

謹防影射。購時務請指明(米美爾)三字。庶不致誤

普安醫院 精治 盲腸炎

本院備有內服外敷藥物注射針對症投藥有電機太陽燈各種新式器械完備割症房施行各種手術大小開刀有住院病房百餘號在愛而近路二七八號門診上午十時至十二時下午三時至五時 電話九四〇三六

院長陳澄



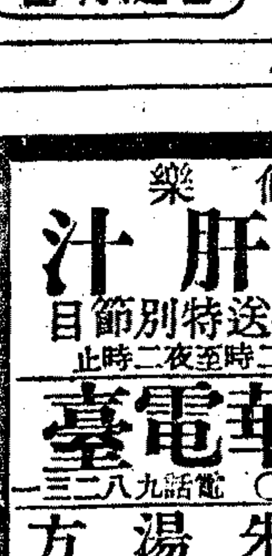
矽炭銀

矽炭銀爲特異之腸胃病聖藥、功能吸住腸胃內細菌及毒素、殺滅而排出之、主治泄瀉、痢疾、霍亂、傷寒、胃疼、腹痛、各種中毒及一切腸胃病、功效特靈

保護腸胃安全 飯後服用三片 可防腸胃疾患

試驗

取清水一小杯，滴藍墨水一二滴，使成藍色，然後投矽炭銀一片，攪之使勻，靜澄數分鐘，則上部盡爲清水，其藍色均爲矽炭銀所吸去，沉於杯底，此即爲本品吸收力確證，其於細菌毒素之吸去能力，亦復如是也，



健

鈣 表示音蓋化學名詞礦質也

奶 表示易消化與人奶同

生 表示老幼咸宜能生血

嬰兒代乳粉 成人滋養品

各處有售

仙樂 鮮肝汁

今日播送特別節目 中午十二時至夜二時止

國華電臺

週波一一〇〇 電話九八二三一

特請湯筆花先生擔任全日報告 特請故事名家 朱瘦竹 湯筆花 方正 播講

因果報應 鬼怪故事 梨園掌故 倫界軼事

友聯電臺

週波七八〇 電話九二二六〇

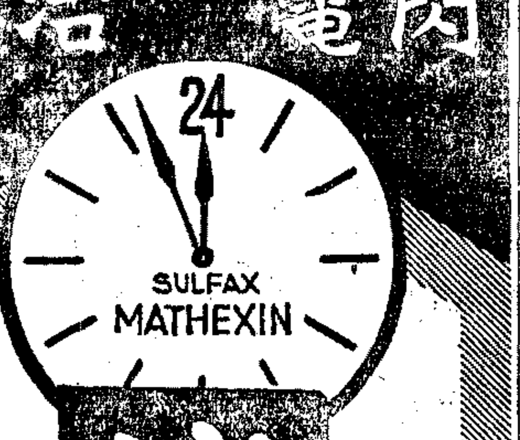
播送彈詞

12—1	嚴雪亭	
1—2	許繼祥	評話
2—3	蔣月泉	鍾月樵
3—4	薛筱卿	龐學卿
4—5	邢瑞亭	
5—6	陳蓮卿	祁蓮舫
6—7	楊仁麟	
7—8	蔣賓初	
8—9	朱介生	趙稼秋
9—11	筱顯民	四明彈詞
11—2	汪公俠	楊笑雲 故事

特請浦夢古先生擔任全日報告

(劇736) 11.11.30.申

閃電治淋



複硫梅濁尅星

新起急性淋病…廿四小時完全治愈

慢性淋病變症…三日五日澈底斷根

痔科

江子明醫學博士主辦　歷多年留歐所得之專門學識豐富經驗科學設備特創無痛速愈療法根治痔瘡脫肛便血痔漏成管肛瘻等症剋日根治特設婦女痔科聘有女醫助手

中國痔瘡病院　院址福煦路慕爾鳴路口康樂邨六八號　門診下午四時半至七時星期日上午十一時至一時　電話35921

請勿自私　談話切忌過長

談話過長，不但使別人感受不便，外來電話，亦不能接到，於人於己，均屬不利，故通話務求簡潔，而一經完畢，即將聽筒放置原處，使電話服務更為靈便，外來電話，亦可不受影響

美商上海電話公司

江西路二三二號　電話九四〇九〇

莫可抵抗之神秘朱脣

古特來國后海倫。具絕世姿容。能以美色蠱人。使其生死聽命。雖百鍊男子。亦無能自脫。詠史詩人。稱其櫻脣微啓時。字字均成有力咒語。莫可抗拒。此誠上下古今唯一尤物。然據知者言。知其能惑人至深者。不在其他。而在其萃集全部美色之神秘朱脣。「美奇」脣膏之創製者。即為深知此種神秘之人。故「美奇」脣膏亦即為能使女士櫻脣臻於絕美。獲得與海倫同樣威力之唯一神秘脣膏・「美奇」脣膏計分鮮紅，紫紅，朱紅，桃紅，橙紅，深紅，淺紅，七種顏色。均極鮮艷動人，適合女士之選擇・並備三種大小：特大號，大號，小號・為求化粧之完全配合，同時選用「美奇」胭脂。宜特別調協之「美奇」香粉，能使玉容美化。此外「美奇」目粧品，尤有特殊嬌媚之美。「美奇」化粧品，各大公司，均有出售。請予採用。

Michel

試用券　茲附上國幣一元請即惠寄「美奇」脣膏試用管一管為荷此致　上海九江路一〇九號　德康有限公司　姓名　住址　（申）

美國製造

美海軍陸戰隊誕辰紀念盛況

葛拉斯福與史丹登演說　第四聯隊駐滬已十五年

駐滬美海軍陸戰隊第四聯隊、昨（十日）紀念美海軍陸戰隊成立第一百六十六週年、晨九時、該聯隊假美國學校操塲舉行賽跑等競賽、節目凡二十種、賽畢給獎、

美國總會舉行招待

夜間六至八時、該隊在美國總會舉行招待會、由指揮官霍華德上校切開誕辰大蛋糕、切糕之前、該隊官佐列隊贈國旗、葛拉斯福海軍少將及美總領事洛克赫德之代表史丹登兩氏、在招待會中所發演詞、於六時四十五分至七時、由大美與華美兩電臺廣播、上週六夜、美軍會假西青年會體育塲舉行誕辰舞蹈會、由第四聯隊之軍樂隊奏樂、美兵紛領友好與會、濟濟一堂、倍形熱鬧、

保護僑商已逾百年

按美國在美洲大陸以外之國民、財產與商業利益、由美海軍陸戰隊負責保護、已逾百年、而陸戰隊之第四聯隊、自一九一四年四月十六日編成以來、所負保護海外僑民之責任、較其餘各聯隊為重、先曾駐防於墨西哥與聖多明果、一九二七年一月、第四聯隊奉調駐中國之令、是年二月二十四日、該聯隊乘甲蒙號艦駛入上海美孚油公司船塢、直至三月二十一日、該聯隊始開入公共租界內之八處營房、會同外國軍隊與萬國商團、担任保護工作、時美陸戰隊第三旅在天津成立、第四聯隊併入該旅、第二大隊則於一九二七年四月十二日從桑狄哥啓程來華、駐防天津、而成第十二聯隊之一部份、一九二九年一月二十九日、第三旅解散、各隊美兵除第四聯隊外、皆於翌年二月間返美、第四聯隊乃由兩大隊合併而成、

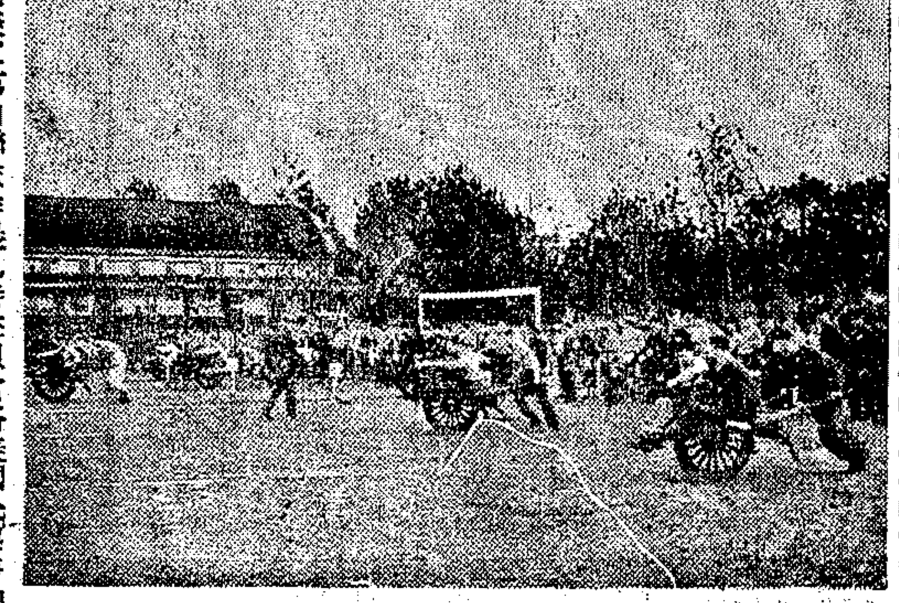
滬戰期間增防一旅

至一九三七年十二月、滬戰已爆發、美海軍陸戰隊第二旅應公共租界當局之請、來滬增防、第四聯隊併入該旅、次年二月十八日、第二旅連同第六聯隊與高射砲隊等、撤離中國、復剩第四聯隊留駐滬上、在困難之狀況下、保護美僑與財產、

公園遊客擁擠

秋高氣爽、菊花盛開、兩租界各公園已佈置各色菊花、點綴園景、故各公園遊客、非常擁擠、外灘公園內之茶點、更備有精美午餐小食、每客四元六角、價廉物美、小酌賞菊、盍興乎來、

美陸戰隊誕辰紀念



（一）駐滬美軍第四聯隊昨晨九時在貝當路美國公學舉行美國海軍陸戰隊成立第一百六十六週紀念（上）參與紀念會之美僑（下）獨輪車比賽（康祖鑾攝）

三友補丸

婦女們。痛經白帶。十人十怨

救苦丸。治經治帶。萬試萬靈

救苦丸為婦科外用經驗良藥，用治痛經白帶及月經不調，當天見效，連用三粒，終身苦病，從此消除，誠普天下婦女之福音也，每粒三元

夫與妻要互相尊敬，夫與妻要互相原諒。

購買三友補丸一瓶，贈小貓咪一只，多購類推

三友實業社　地址上海南京路　電話九七〇八八

基督教擴大佈道週

自軍興以來，本市人口，多至五六百萬，基督教徒，由外埠避難來此者，亦有相當之數目。總計不下二萬左右，非基督徒，實占百分之九十七，恰如歐洲史上古羅馬帝國之與第一世紀的基督教信徒所差無幾。茲因最優秀之大佈道家，皆相繼由海外歸來，教會各團體鑒於投機公開，惡孳橫行，貪得無厭者，其財富每日增加，憑其造孽錢而驕奢淫佚。薪水階級，受經濟壓迫，誰不在死亡綫上掙扎？人心陷溺，至於此極！為挽救世道，廣傳福音起見，由上海基督徒佈道團·上海基督教傳道聯會·上海基督教奮進會·伯特利神學院·世氏聖徒學院·五團體合作，發動全滬擴大佈道週。先組織執行委員會，公舉竺規身·諸運華·俞止齋·湯仁熙·計志文·林道亮各牧師，及樂俊英先生，分任委員會正副主席·暨總務·文書·經濟·佈道·視察·各組幹事，負責籌備進行。自十月十五日召集第一次會議後，每禮拜三下午五點，皆假慕爾堂聚大佈道之程序討論會，現已決定者，有下列各項。

㈠佈道地點，分為虞洽卿路慕爾堂，山東路麥家圈天安堂，三馬路外國墳山內聖保羅堂，康腦脫路中華基督教堂四處，對外開講。

㈡佈道日期及時間，已定於十一月十日（即禮拜一）起至十六日止，共計一禮拜，時間為每晚七點半至九點半，同時在福音廣播電臺，亦有佈道家播音佈道。

㈢講員，本次擴大佈道週，原定講員為計志文·趙世光·戚慶才·林道亮四牧師。因計林兩牧師係由美新近歸國，趙牧師亦由南洋爪哇返滬，今趙牧師赴港講道，戚牧師十一日須赴皖省亳縣領奮興會。於是佈道組不得不重新分配，天安堂講員為林道亮牧師，聖保羅堂講員，特請由內地及斐律賓回上海之顧立思牧師張建國先生，中華基督教堂講員為汪飛翔牧師，錢團運先生，第五天由靈工社派員主講，第六第七兩天，趙牧師可由港趕到，請趙牧師主講。

㈣分發勸世文，共十四萬張，由伯特利教會捐助三萬張，其餘十一萬張，已經加緊印好。字句淺明，正面係特編之詩歌，負分發責任者，為佈道團團員。十五日由各教會學校男女學生，負責分送，大約在電車公共汽車，各主要馬路，均由佈道團團員，自十日起，分發此項勸世文。

㈤刊登封面廣告，用意在使本市閱報者，皆知基督教會，正在舉行大佈道。封面廣告，代價至昂，每刊一日，須一千數百元，然而新聞報已由天安堂青年團契所捐助，申報為某藥廠之藥師所捐助，另有其他熱心信徒，出資刊中美日報等。鶴鳴鞋帽商店，更捐助電影廣告。

㈥黏貼聖經標語，分為四種，最大一種分貼公共汽車及各大商店之玻窗上，第二種貼於公共租界之電車上，第三第四兩種，可以貼於私人汽車，及包車上。此項標語，繪有十字架，與至明顯之聖經字句，五采套印，十分美觀。此舉係得力於之江大學校長工部局美董明思德博士之吹噓，又承公共租界電車及公共汽車公司之贊助，不收分文。聞此項標語，大小各種，亦印萬份以上，所費至鉅也。

㈦福音車在佈道週內，擬游行公共租界，上面扯以白布大旂，黏貼標語。車中有唱詩班，音樂隊，每到熱鬧市區，下車分發勸世文，在汽車開動時，唱詩班唱詩，音樂隊奏樂，同時法租界亦擬租一大汽車，同樣舉行。

㈧招待及佈置放音機，天安堂·聖保羅堂·中華基督教堂·均由各該教會之牧師，自行照料，更有熱心信徒，擔任招待。慕爾堂之招待，由靈工社派人充任，在慕爾堂及中華基督教堂，皆特裝放音機。

㈨禁食禱告，已於十一月三日，由執行委員會各委員，在天安堂舉行一次，作至懇切之禱求，在中午十二點，均禁食一餐，以昭虔敬。

㈩善後工作，此次大佈道，如有人慕道簽名，擬在十七日開歡迎慕道人大會，十八十九兩日，由主講人施以培植工作，二十日再集一次執行委員會，宣告結束。今次擴大佈道之辦法，完全按英美大佈道之辦法，不分宗派，一致努力，在上海實係創舉也。

米包坍下壓傷工人

虹口公平路順泰堆棧、昨日下午四時許、忽有大批米運到、為數頗多、有小工數十人、搬運進棧堆存、但因堆置過高、突然坍下、壓傷小工八人、經人召車將受傷工人八人、分送醫院救治、據云送入同仁醫院之徐道相、年四十二歲、雙腿骨被壓斷、內部亦受傷、性命頗危、其餘均亦受傷頗重、

興泰米店囤米　店主被捕

法租界聖母院路巨籟達路二百六十三號興泰米店、為南通人凌德昌所開、方歷半年、昨晨八時許、凌因近日法當局查緝頗嚴、乃串同夥友將頭號秈米二十包、乘隙由該店後門內、私行運出、擬藏入厚德里某號內囤積、詎料事機不密、被駐守於該店之巡捕發覺、即予扣留、並用電話報告盧家灣捕房、當派探捕前往調查、並起出原贓秈米二十包、乃將興泰米店主人及厚德里藏米之某號住戶兩人、一併拘帶入捕房收押偵查、聞法捕房近日對每家米店均派有巡捕兩名駐守、隨時偵察共有無囤積及舞弊行為、故連日來查出違法米店多家、現已分別偵訊中、

徐頌堯案牽涉　驗屍所一職員

徐頌堯被胞弟砍斃案發生後、業已開棺再度驗屍、各情已誌本報、此案牽涉甚衆、除已有承辦該案之探員一名被扣偵訊外、聞茲被法捕房查悉初度在同仁輔元堂驗屍時檢驗時檢驗之屍體、並非徐屍、故於昨日將該所職員一名傳至捕房、經詢問後、乃予羈押偵查、

扶輪社本週常會

上海扶輪社本週常會、演講者為工部局之主任律師勃郎、屆時將演講「中國法律」一題、該會定於十一月十三日中午、照舊假座都城飯店舉行、本外埠社員如欲邀同賓友蒞臨、希於星期三午前、向該社秘書接洽、以留座位。

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象報云、山東四週天晴、較暖、有勁峭之東南至西南風、此間與馬鞍島以南沿海天曇、頗晴而暖、漸轉變化不定、有勁峭之東風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高七二·九、最低五五·六、去年同日最高五九·五、最低四五·七、

昨日本報發報時間六點三十分

中國女子書畫會第八屆展覽會

十一月八·九·十·十一·十二日五天上午九時至下午七時止陳列南京路大新公司四樓

前梧州市衛生局局長　任梧州市立醫院院長　郭太華婦科女醫師

專醫　婦人久不受孕　婦人產後胎前　婦女暗病隱病　女其他疾病

月經病　赤白帶　產褥熱　惡露病　楊梅瘡　軟硬疳　尿道疾病　肛門疾病　子宮陰道病　卵巢輸卵管病　異常出血　孕期出血　橫痃　淋帶　婦女尿道炎　卵巢炎　發育不全　肥胖羸黃　安胎辨孕　惡性嘔吐　陰道炎　子宮炎　婦女貧血　節育指導　一切內外　一切生殖器病　一切產後胎前　一切淋梅　一切急慢性病　其他婦女病

白克路卡德路口▲電話三二四一九　門診上午十時至十二時　下午二時至四時　星期上午十時至十二時　診金初診七元覆診五元▲接生初產三百元

上海瘋人院

專治　神經刺激　精神錯亂　文痴武癲　痰厥偏心　神經衰弱　猪羊癇瘋　特種療法　見效神速　設備完美　花園廣大

本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績斐然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並送由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院索章附郵一角

總務處　愛文義路卡德路朝西　中國瘋病醫院總院內　電話三三六八〇三

耳聾補聽器

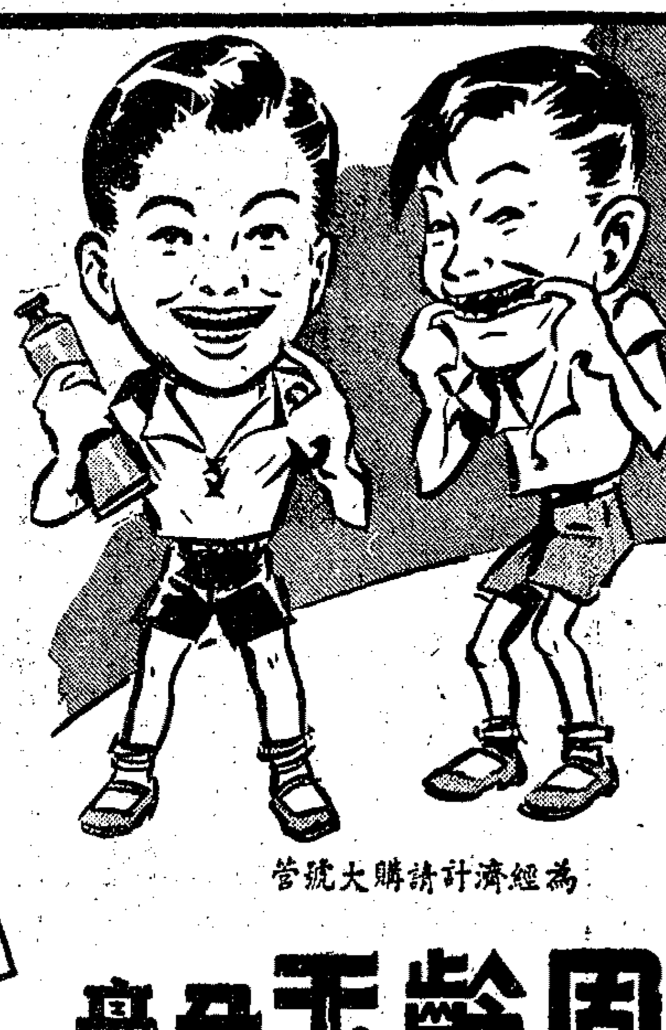
新久耳聾耳鳴穿孔聽音不清等有各國名廠治療及補聽器械得恢復聽覺銀風箱補聽器如小杏仁每副48元掌上補聽36元大聾排頭72元另有治療耳鼻病患器械

上海靜安寺路斜橋弄42號　理療器械行

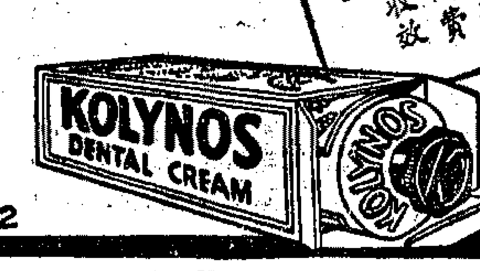
牙齒健全　則身體健康

健康之身體，端賴健全之牙齒。若牙齒自幼蛀腐，則及長必難健全。而健康亦必受其影響。

固齡玉牙膏之潔白牙齒也，安全迅速。且能殺滅一切危險之微菌。而為發育期中之兒童，永免牙齒蛀腐之患。其味清香涼爽，尤為兒童所心愛。



每次擠半英寸於乾牙刷上以刷牙所費甚微收效極佳



為經濟計請購大號管

固齡玉牙膏

中國經理　美商同益洋行

M2

賢明家長常備

兜安氏止痛藥水

合府四季平安

善治筋骨酸痛

急救刀火創傷

兜安氏西藥公司啟

上海四川路八九號

EMB-1-41

辣斐 辣斐德路貝勒路口 電話八二一〇〇
老鐘 二時 四時半 六時三刻 九時一刻 價目 八角 一元
金像巨星 史本塞屈賽 空前傑作
鬼哭神號！火燒三軍！紅鬃烈馬！百里翻山！越嶺渡湖！出生入死！勇猛大海！進行三
全部 美麗 五彩
萬里山河 千重難關 行 立 大 秋 業
大無畏精神成一座肉長城 百折不撓的血

百劫英雄

最後四場 新閘路池濱橋 西海 （二時 七時 四時 九時一刻）
四角半 五角半 加捐
詹姆士賈克奈 潘德奧勃林合演大傑作
Here Comes The Navy
海戰空戰鉅片
海上權威
美國國防示威作！
明晨十時早場 周璇 白雲 七重天
明天開映 神秘冒險 見所未見 緊張刺激 情片
魂遊地府

卡德 新閘路卡德路 （調整時間） 二點 四點 七點 九點一刻 樓上 樓下 一元 六角 五角
明天總理誕辰早場 月宮寶盒
只映今日一天
綠野仙蹤（五彩神話巨片）
明天准映
全部五彩 空前神話 無比珍貴 世變巨片
月宮寶盒（華文說明）
座價 七角 八角 四角 五角 開始售票

新新大戲院 靜安寺路飛霞路行車旁
今天開映 二時 四時半 七時 九時
勞萊哈台
從軍樂
狂歡在印度國……碰壁於蘇格蘭
有酒，有肉，有女人！
明天起映
活少女變成蠟美人 五彩恐怖片
蠟像陳列所之秘密
緊閉鐵門鄭重攝製
注意……禁映名片
本市最後一次公映
錦繡山河

中央 六馬路南路 電話九七〇二八 院址愛多亞路
恢復老鐘 （時間） 二時 五時 七時 九時一刻 （座價） 樓上 樓下 樓座 一元 八角 七角 捐在內
金星影業公司 生離死別 悲劇 喜劇 吳村編導
白虹 孫景璐 主演 慕容婉兒 舒適 徐風
孤島春秋
看了要笑 想笑到要哭 想哭到要笑
明天總理誕辰十時早場 李麗華主演
千里送京娘
樓下三角

明星 地址派克路 電話三〇〇五九
明天本院特別映獻 五彩神話無敵名片大
老鐘 二點 四點 七點 九點一刻 四角半 五角半 （另附娛樂捐）
海空鐵鳥（主演 李却狄克斯 露菲鮑兒）
彈雨槍林爲了女人不要性命 衝破雲霧
明晨十時早場 本片特加
月宮寶盒
今晨十時開始預售 兩天戲券 火速預購
月宮寶盒

卡爾登（恩派亞） 電話八〇二六一號
老鐘 二點 五點 七點 九點一刻 座價 樓上 六角 五角
陳雲裳 華成出品（主演） 野薔薇
明晨十時 五彩卡通大會（奇幻 俞比亞）

大上海 （昌興公司）
今天開映 五時 三時
座價 六角 七角 五角 九角
比翼雙飛
珍妮麥唐納 尼爾遜艾迪合演
時裝歌舞 名貴表演
今日起更改時間 影片放映注意
下期開映 鐵血將軍

浙江 今天開映四場 二時半 四時三刻 七時一刻 九時
座價 樓下八角 樓上一元 不連看
熱血男兒
領衛 主演 史坦萊 勞福爾 蒲麗林 武俠片
下午一時半開始預售各場戲券
請早購票以免向隅

金城 白爾路太平橋
二時 四時半 七時半 九時一刻
袁美雲 王引 李英 劉瓊 裘萍 楊 （合演）
桐艷遇女伶史 修慘情
花開花落
有淚不敢流，傷心憑誰訴。
戲中戲 大美人 袁美雲 雲裳 玉堂春唱
下期開映 胡蝶 王元龍 女歌紅牡丹

光華
二時 四時半 七時 九時
五角・六角
勞萊哈台
但尼斯金大笑片
大鬧五聖！
蠻牛渡戇王
大鬧硬出頭！二戇吃苦頭！明天上午十時加映一場
上下 五角 一律

九星 福煦路
二時 四時半 七時 九時一刻
樓下今日開映 連捐 角五
馬師曾 譚蘭卿 合演
古裝歌唱巨片
贏得青樓
薄倖名
映期無幾 請勿錯過
明日開映（風流寡婦）
不日公演 越劇 還是儂

美琪 電話七七五〇八
二時 五時 七時 九時一刻
勞萊哈台
蝦兵蟹將

榮金 康腦脫路
二時半 四時半 七時 九時
王熙春 舒適
紅粉金戈
明天開映 碧蘿公主
此次湖南發生教案，有工人爲謀逃出，以鋤君

共舞台 黃金影戲
今天兩場 一時半 三時半
票價 三角 四角
周璇 舒適（主演）
董小宛
皇帝不做 做和尚！

大中華 四馬路中定話九〇一〇 大華座號
老鐘日夜二點起 八點起
座價 一元 二元 五角 五角
電話定座 專差送票
筱文濱（領導）
（序爲姓氏筆陳容）丁小方王王王沈沈
筱月珍 桂麗筱盤桂筱桂 是
林英蘇蘭新雪珍娥
金泉生 邵濱孫 淩愛珍 陳松齡 筱愛琴 楊月英 楊悲璧
昨天兩場足軋得足透
王夢良新編傑作
人間地獄
一幕 上海都是即 一場 非孤島無怪狀
（下期）徐醉梅新編 最後一封信

東方 高尚話劇 八時開幕
座價 一元 二元
電話 九二二七〇
今夜明末古裝歷史名劇 隆重獻演
陳圓圓
描寫混亂 絲絲入扣 反映現實 針針見血

教育新聞

本市各校懸旗誌慶

明日國父誕辰 放假一天並不舉行儀式

明日（十二）爲國父誕辰紀念、本市各級學校、依照學歷規定、一律懸旗誌慶、並放假一天、但爲環境關係、並不舉行慶祝儀式、僅闡述國父生平事蹟、與夫致力革命締造中華之豐功偉業、激勵青年、效法國父、爲國努力云、

桂省各級教育猛進

——蘇教廳長發表談話

（桂林通訊）記者日前晤廣西省教育廳長蘇希洵氏、談及今年廣西省各級教育情形、承告如次、一、小學教育、廣西省小學教育有基礎學校、數量之多、爲全國冠、據統計、全省學齡兒童、入學者、佔全數百分之八十以上、惟以各校經費不足、教師待遇低微、學校設備簡陋、不無影響學生程度、故今後擬從此數端、力謀改進、二、中學教育、年來亦極發達、去年（二十九年）統計全省中等學生人數爲三萬七千人、今年則已增至五萬一千餘人、學生增多、原有學校、不夠容納、因一度發生所謂「學荒」、即學生難覓得就學學校、今年秋季、私立學校、亦儘可能內增加班次、此項困難、已告解決、教廳方面、對各私立學校亦極注意、惟恐辦理不良、貽誤學生學業、三、師範教育、目前本省各小學、頗感師資人材缺乏、此並非師資人材不够、而係小學教師待遇菲薄、師範學校畢業學生、相率改業之故、本省現共有師範學校七所、特種師資訓練所一、準備在下年度（三十一年）再增加師範學校一所、以培養師資人材、同時注意「留師」工作、即設法提高教師待遇、使能安心工作、庶不致教師不安於位、使師資缺乏、四、成人教育、本省曾定民國二十八年爲成人教育年、規定十八歲以上、四十歲以下之成人、均須受公民教育、推行以來頗著成效、全省受過公民教育之成人、佔全數百分之九十一以上、惟因人力財力關係、教育時間似嫌過短、擬於最近將已受過公民訓練之成人、再訓練兩個月、使其對國家民族、有相當認識、能爲抗建發生鉅大力量云、

舉行文藝茶會

藝術學會

上海藝術學會爲留滬諸藝術家發起組織、成立以來、會務積極進行、有「上海藝術月刊」之創刊、及籌備一大規模之美展、該會昨日午後二時假靜安寺路美華酒樓舉行第一次文藝茶會、到會者除該會理事外、並柬邀外界各畫家、著作家、音樂家參加、濟濟一堂、討論範圍極廣、對藝術界之貢獻尤大、

婦女補校唱歌比賽

上海婦女補習學校學生前日舉行唱歌比賽、由舒錫禮陸蕙鈞楊律劉因評判、錄取王明明李逢莫黎、華鮑麗人何若英劉燕萍葛瀚俠胡良保盧福娟朱敏雲楊秀英徐夏雲江玲小周韻珍陳道貞張琳楊愛珠沈素麗范纖華王烈雲等二十人、不日將決賽、

少年圖書館定明日開幕

本埠四川路中華青年會青年圖書館與少年晨光四育、聯合舉辦之少年圖書館、定於明日上午十一時開幕、館址暫設四川路該會少年遊戲室、凡屬少年會友、均可前往借閱、又該館現正向各界徵集書籍、辦法分贈與借與兩種、若非該會會員之應徵者、亦可得借書之權利、一俟擴大、非會員亦可借閱、

福爾摩斯 買回歸來 探險 新古記 案之怪 錄 史（上）（下）
啓明書局 四馬路三二八號

體育新聞

暨南光華二戰二勝

中校排球賽 中校籃排球上週比賽結果

中校籃排球賽、上週末（九日）在滬海中學舉行、籃球賽一部暨南續獲勝利、以三十對十三大敗正風、另二場青年及培明告捷、二部聖芳濟等三隊両奏凱歌、排球賽共男女十場交鋒、男子組暨南與光華附中、均二戰二勝、女子組民立敗新本、新本力克培明、全部結果彙誌如下、

培明勝弘毅	（籃一）	卅二—十五
青年勝惠靈	（籃一）	卅九—廿一
暨南勝正風	（籃一）	三十—十三
蘇南勝常州	（籃二）	廿二—十三
立德勝國強	（籃二）	廿四—十二
聖芳勝樂群	（籃二）	廿八—十四
新亞勝聚光	（男排）	二—一
暨南勝稽山	（男排）	二—〇
立德勝聚光	（男排）	二—〇
稽山勝大光	（男排）	二—〇
光華勝立德	（男排）	二—〇
新本勝培明	（女排）	二—一
暨南勝震旦	（男排）	二—〇
大光勝震旦	（男排）	二—一
光華勝新亞	（男排）	二—〇
民立勝新本	（女排）	二—〇

中青戶內立定跳遠 陳德本獲第一

中青少年體育部舉辦之戶內五項運動首次賽、爲立定跳遠比賽、於日前下午五時在四川路該會健身房舉行、結果陳德本以八呎九吋之成績榮膺冠軍、第二陸孝榮、第三陸元奇、又籃球表演中青少年三隊對西青少年隊、三三隊以十九對九奏凱、第二次賽身體向上、定本星期六仍在原處舉行云、

全滬象棋義賽 V隊昨勝德華

全滬象棋團體錦標賽、七戰七勝之V隊、昨晚遇名將張慶令與錫祺孫芝俠朱豐德朱丹若鍾耀棋毛家生出戰、以廿六比二大勝德華、德華隊雖屢次受挫、每賽令隊準時到場、精神可嘉、

青雲盃象棋賽 報名行將截止

青雲象棋社主辦之青雲盃象棋全滬個人錦標賽、採分組循環制、報名行將截止、參加者從速向五馬路月桂里廣福里九號半接洽、

三強慈善籃球二幕 藍白陣容公布

三強慈善籃球賽第二戰、藍白對百樂門、定明晚在中青健身房舉行、賽前另有女子表演、精武對滬星、藍白陣容除經錢旭滄公布、除原有健將外、並有任亞偉、及前友聯名手周耀康、沈繼恩助陣、實力益形雄厚、陣容如下、錢旭滄（指導）、謝益欽（管理）、包松園（隊長）、李祖德、王南羣、陳邦珍、邱孝慈、周耀康、任亞偉、沈繼恩、黃培鈞、高錫麟、

工部局華員秋運會 昨日舉行給獎

工部局華員總會華員俱樂部及上海市國術協進會等、曾於前星期日舉行秋季聯合運動會、因項目繁多、致是日不及分發獎品、特於昨日假座新閘路一四六一號工部局小學、舉行給獎典禮、由中法學校童子軍團、担任奏樂、繼由大會總幹事裘良君報告、旋請華員總會代表張菊生國術協進會代表翁耀衡等相繼演說、旋由張寶揮小姐給獎、餘興計有紫韻社之名家國樂、陳伯民之肌肉控制術、及國術侯勝運動員之國術表演等、精彩百出、

（永）字 皮球 強身體 練腳勁 彈力極耐用足 各處有售 永和實業公司出品

龍門 愛多亞路李梅路
越劇皇后 越華劇團 新型越劇
李艷芳 姚水娟 錢秀靈
今天日場 一笑千金 最後一天 最後一場
今天夜戲 紅樓二尤
獎勵先進最新編導 舊的故事新的演出
明天日戲 桂花亭 採桂別桂
密切注意 續集 紅樓二尤 一格別具 開演日期
日場：二元・一元・夜場：二元半・一元二角・一律連捐
上午十時開始訂座 日場一時半 夜場七時（恢復老鐘點）
（電話八一六一七五）

浙東 北京路浙江路 東首宋內家弄
電話九二二五三四
賈靈鳳 筱丹桂 張湘卿
今天日戲 新孟姜女
今天夜戲 可憐的單娟
有熱烈緊張的劇情 有神秘莫測的機關
明日夜場 砂砆後 明天過去
下期新戲 風流小姨 香艷悲哀 傑作 偉大 郎公演 注期

大來 北京路貴州路 電話九〇二二五號
特請 袁屠 鐘芬杏花 今天二本戲日
美圖 今天夜戲 龍鳳鎖
歐戰實錄 第一版新書出版 再版已售罄 第三版再行通告 敬希讀者注意

申報分類廣告

招尋

蕙芬 姊離別後已久因地址不明無從訪問請將住址示悉 可速至面晤一切 徐蓮雲啓

倪秋蘭吾妻覽 汝於九日晚偏強外出經鄰居朱熙江君夫婦力挽回家詎知於明晨天南黎明乘家人熟睡時不別而出究往何處迄無下落是否受人愚弄或蓄意遠走無從探問見報後速行回家否則是自絕於吾也 夫馮聯芳啓

招尋鑽鐲 八日下午遺失直綫形鑽鐲一只如在金門飯店或京華酒家有人拾得請電話三一三四八鄭宅當面贈酬金

徵求

徵老管家 不論男女年四十以上孤獨無累忠實勤苦身體健康無嗜好願終身服務者每月工資十元如試用合意當護之親至閘北香山路後興村廿八號胡宅面洽

徵求奶媽 須年輕身健奶水充足 無嗜好無病者 工錮從優 請至南陽路（近西摩路）五十六弄六號盛宅

徵女僕 領二歲及四歲女孩須健潔有耐性會針線經驗豐富誠實勤儉有殷保者請至赫德路五四五弄五十號面洽

徵職員 上午十時至十二時親履歷者 經驗豐富 藥照相材料公司 請來談南京路一九〇科藝鐘表眼鏡

徵求合作 研究會業已試辦工廠因資力不足而告失敗有特殊研究者更爲歡迎 某青年對化學工業有研究者如有意投資合作請函本報信箱二八二四號

徵求銀號投資合作 中央銀行大廈某路某號設備齊全出租亦可 函申報信箱2801

領帶廠徵合作 某領帶廠對本業有經驗有發展營業能力者合作相當規模投資多寡隨便 函本報信箱2835號徐君

舊書 徵求 百納本廿四史 四部備要 四部叢刊 四庫全書 東方雜誌 史地 商務 末期貿易 期刊 開明圖書 價格 請函申報信箱第一期 2833號

徵購 （書刊廣告）

徵求奎寧粉 片 變桃B.K. 出價比衆抬高 電話38297 221號面洽 地球牌 愚園路

徵求福美林電木粉 如有上項貨物出售者請開明牌子數量最低售價地址投函本報第2815號信箱合則派員接洽

徵購雙養水 茲需大量用 雙養水有意出售者請撥電話一九一二二商洽

徵求 燒鹼 純鹼 甘油 蘇打 漂白粉 凡士林 漂粉精 其他各種工業原料如有誠意出讓者請將牌名數量價格詳細函西藏路大街一八三號金君 合則趨前接洽（掮客謝絕）

重價徵求 舊樟鏡架 銀盾 金字銀件 興記號 地址天津路131號 電話96247

徵求柴油 五十噸至百噸 一八九號上海郵箱二 九號柴君

徵求照相機收音機 託購 函郵局 封發 組許君接洽 及打字機收音機等如願出讓者 越好越好 友來函

徵照相機 請電91161曹君接洽

重價徵求 高價收買各種毛絨 不論粗絨細線 請臨辣斐德路七十八弄四號 或四四等願出高價

徵求不論什麼衣服 三匹或五匹馬達電動大小廠長約一丈至十四尺×四十尺 請開明價格意者函靜安寺百樂商場內滬光公司或親臨 電話四九九一九一 天元

徵求 不論新舊價格比衆高電話 87346 顧君 亦可 速力 好

徵求脚踏車平跑 出讓 價格 最高 上午 電話 3833 凌宅

徵求脚踏車平跑 不論新舊 價收 請電話 31835 接洽 顧君

徵同居 敝人租得愛多亞路南京路以東 蘇州河以北如合租宿舍即函新聞路 七十六號 二王 招租 或出頂者請開明價格及里弄詳細地址寄交本報2837號信箱合則面商

徵求號房

類廣告

徵求空地 茲欲以重價租用地皮或上海四周空地處所廿畝如有願出租者 請投函本報信箱2834號接洽

徵土地 位於兩租界或虹口中區（以地上已被租用或建築房屋者爲限）最低價格及詳情請投函福州路636弄七號大今公司

徵求廠房 凡有座落法租界工廠區廠房數十間並連餘地二畝至四畝之面積不論或出頂均可請與徐家匯路九八二號周君面洽 茲徵求徐家匯士山廠房面積須在十畝左右如有電燈馬力及自流井者請詳函說明地點房屋面積設備及最低價格函申報2833號信箱接洽可也

徵亭子間 母子二人一女傭求寬大亭子一間中區最好近愷自邇路永大煤油公司電話九二五五七

徵亭子間 女學生二人居住不舉炊須近呂班路請函本報2838信箱

徵求寫字間 茲徵求中心區寫字間兩大間或一大間兩小間地點最好在北京路福州路之間江西路外灘之間有出租者請詳告電話一三三三一倪君接洽可也

徵求車間 茲徵求界內汽車間一間搬場 所有出租者請詳函漢口路125號茂泰洋行接洽

徵房 極高尚夫婦二人須滬西及英法界大小房各一里弄清潔或有衛生設備最佳請函郵局1307號

徵住屋 如有北京路西至外灘南至蘇州河北至北京路四百四十九號天井客堂下或樓面房租頂請函郵局1307號 大豐花行

徵屋 明函致聖母院路九二三弄二號嚴君 統廂房或寫字間二間地段西摩路東蘇州河南顧出小費如有者請收開

徵屋 茲欲徵租亭子間一間倘願出租者投函戈登路一九四弄寶善里卅號張

交換郵票 於少各外國收到敝公司郵票均願兌換以後立刻寄收入郵票並保證滿意作決不換上海公司郵政信箱六四七（前在德國第六分類）

聘請

八卦丹 套鞋 洋針 萬金油 潤膚香皂 鷓鴣菜 黑人牙膏 三星 力士

洋針 棕欖 套鞋 如有售出或購進請至法大馬路237號陳大康號

洋燭 肥皂 洋針 牙膏 各種藥品 新公司後面接洽 有擬進者請至

贈遺精早洩陽萎秘方 四川家傳內廷秘寶敬送各界旨在救世不取分文索函 安里A字六號或電話九六九六六 靜安寺路九五四弄五九號鍾秀堂

招請赴港職員 香港某大公司現擬聘男女職員多名年齡男須廿三至廿八歲女須廿至廿五歲之間須有中學程度英語流利者爲合格現招赴港服務待遇優厚 膳宿供給 片投函本埠郵政信箱第五六七號最近二寸半身照片考試者通知面試

聘請 茲有某大建築公司擬招監工學歷年齡在二十歲以上曾有工程經驗耐勞苦者請附寄照片一張投函本報2841號信箱

聘請專科醫師藥劑生及助產士 茲有某醫院聘請專科醫師藥劑生及助產士 各一位有意者請開具詳細履歷及希望投函本報2841號信箱

招請保姆 茲欲招請保姆一位年三十左右須略識文字月薪十五元供膳有意者請函本報第2832號信箱約期面洽

聘 金念元內人 須身體健全 薪水 保證 金 元 供膳宿 月 壯識字 上均可 餘姚路 南市 陳家弄 五號 聚嘉路 黎煜華 收 得 獎 不 勵 面洽

皮鞋店招收練習生及學徒 本店擬招收練習生二名及工學徒三名須年在十五歲以上二十歲以下如有志者請家長陪同前來霞飛路七三二號沈君接洽

招校役 年廿左右面議供膳小沙渡路康腦脫路一阿北橋五號丁

招送貨員 自備脚踏車到新垃圾橋北阿拉白司脫路一六號假洽

招工人茶房出店 速來新閘路一六四號接洽

待聘 保姆 英文 有經驗女士對於育兒及通信處可對英文 大通路一百四十二號 王君 寧波人 能寫能說粵語 聘請 粵人 待聘 教授英文 成合話轉

營業

介紹買賣 中一貿易公司 地址 馬浪路三七〇弄五十八號 電話 八二四 六一 專代客買賣各種貨物並爲本公司報告行情免費 出售 厚紙 葡萄糖 鹽酸 黃白凡士林 硼砂 燒鹼 徵求 白報紙 油紙 包紙 煤油 香油 純

福昌電器行 精修工精 迅速 價廉 保用 馬達 地址 法租界雷米路 一一九二號 電話 七三九九〇

精修太陽燈 凡太陽燈（Mercury Arc）曾經修理者無論已變紫黑或破裂者一經修理與新者無異修後保用一千小時取費低廉 上海電療所 靜安寺路587號 電話34928

鐘表 修理 出門 半元費修

專修收買無線電 當面修理 收音機 不論損壞新舊 東山路大美公司 電話97798

當面修理無線電 取費一元 首創老牌 保用一年 兄弟無線電行 電話三八四九〇

精修無線電 電話九五一五八號

藝專修美沙法 請撥電話85292號 新記沙發 專修 出門 修理 新舊 新藝沙發 滬西 海格路 九七〇號

首精先創設修沙法 電話 公館 皮 沙發 88 號 馬路

沙法縮小 三修 四 沙發 312號 新北福建路 弄 茂林轉 廠 7號 5號 87號 3號

染皮 無論皮鞋、皮袍、皮衣及一切手套、地毯、沙發 各色可染 例價公道 地址愛文義路温州路68弄五元 派人來接收

專承包造鋼鐵模子 各種包 交貨期限準確 精工 價廉 派員前往接洽 電話20 一六八 蔣君

日光燈用戶注意 本公司出品之日光燈電力公司已經認可 適合電力公司之規定 價廉 請來接洽 電話 九三八〇八 通明

日光燈 本公司出售老牌各式日光燈電器 新到各種電料 如蒙裝置請即接洽 電話91104 奇異 東路

代磨 如有萱膠料 化學原料等各種藥粉 願代磨小沙渡路 工部局 南洋 接洽 電話三六一〇七四 奇異 公司 敬啓

繡花竹圈 發批……天津路三七二四 號 康德 廠內 請向 磨粉 殿 接洽

標準打字 合同 每面正本 二角 副本 五分 五角 外國文 一 電話 三 美一 工業社

代打中文 代打各式文件 上海中國打字社 打字研究會同鄉會 浦東同鄉會四樓 電話35900號

代打中文文件 精藝打字機公司 司 北京路181號四川路口 電話19821

按摩 迎光臨 西摩路 國籍女士擅長按摩 Miss CORA 454號二樓二弄

按摩 國籍女士擅長按摩 每日下午十時至九點 靜安寺路 二號 電話 Miss Franc 8號 五 弄

女子按摩 手擅長面部及全身按摩 法國 時間每日下午二時至九時 地點靜安寺路 840號 請光臨

按摩 外國女士 數位 擅長按摩 歡迎光臨 時間下午二時至十時 地點靜安寺路一〇八弄七號A字七號 室

按摩 年輕芬蘭女子擅長按摩歡迎 時間二至十時 地點靜安寺路角25弄四號 三號司脫路 號房間

出售

雙收買 銅鐵 床 電話 北京路四六號 雙銅鐵床 收買 出價最高 各種 木器 電話 85280 愛多亞路381號 萬昌

高價收買 銅鐵 舊床 木器 沙法 請打電話 97247 北京路六五〇號 內萬昌盛 鋼鐵舊床 沙發 設經理 漆部 電話 61275 新床便利 太平洋

收買 各種 舊貨 電風扇 古玩字畫 紅木器 珠寶 鑽石 古磁 象牙 銅器 收買 小貨 舊貨 四馬路 同 電話 61431

售貨 舊貨 大 最高價收 冰箱 鋼琴 照相機 打字機 收音機 縫紉機 電風扇 銅鐵床 新聞路536弄 大新舊貨商店 電話36459

漆包線出售 最優良 漆包線 經理 各廠出品 價格 從廉 歡迎 上海 漆 號 電話 九 一三三號

毛線 蜜蜂牌 各種粗細及雜色毛線 2/60 廉價出售 請與 有用品者 電話 27918 號 洽

煤礦股票 大通煤礦公司股票出售 價廉 請函 明 六九號 二四〇八 電話 蕭室

雁欵 高價收買 永安紗廠股 每股出價四百五十元 如有割讓者請電話九〇一一九號鄭君接洽

重價收買 綸紳絲綸永安森林公司股票 有願出讓者請開明價格股數投函本報2760號信箱合則約談

收買存摺 押單 公債 股票 銀行存摺 南京路大陸商場五樓三二〇號 電話97415

收買 貓兒眼 翡翠 鑽石 代客收買大宗翡翠玉器 本公司 貓兒眼 不論大小均可接洽 海寧路 四川路 大東 四號 寺路 九號 靜安

收買 西藥 原料 醫療器械 針樂 高價現收 本號 大批 成藥 普通 亞洲藥房 西藏路 寧波路口 電話 行

收買 另紙 凡有各種白色另紙出售者請至寧波路桃源坊26號 德裝紙棧

專收買 皮貨 衣莊 順記 決不虛言欺人 收價比衆抬高 本莊 設立 地址 三馬路 和 白雲觀 四號 電話 94928 派員 通知

粗細皮貨中西衣服 高價收買 如蒙惠顧 請來函或電話 南京路 九五〇八八 接洽 長昌

高價收買 舊表 金表 鋼表 14K 18K 金表 洋 如有舊鐘錶 首飾 請至五馬路 浙江路 轉角 高價 當典 交易

首創 專收 上等 木器 電話 90179 98672 紅木 柚木 玻璃 櫃櫥 窗 門 收買 舊物

尚有分類廣告轉入本報第十八版

申報分類廣告

（接第十一版）

出售

剪此報紙購人造金戒指，每只只收工資二元五角，鑲金每只一元，其他首飾用品均得價廉，限購一件，永久保用，每人限購三件。體商店發售，批發郵寄加價。打▲上海五馬路浙江路口三家百貨店，轉角廣東路四號，並無分店。

鑲金戒　出立保單　永不退色　四元只售　外加二角　電話購貨四一九九九號　剪報六折　新垃圾橋北阿拉白司脫路一六一號　天元洋行

生生日曆　三十年經驗之榮譽作　勞合路一〇五號電話九〇五五六　生生美術公司出品

華新日曆　發批　日曆架　鋼精日曆底版　每百份四十元　上海海寧路九九七弄三八號電話四〇四二三

孕？　不孕者如何使她有孕　易孕者如何使她無孕　請讀求孕避孕　全書一冊　實售一元　三馬路雲南路轉角　福幸書局

售廉　33"×43" 240磅上等　白版紙　雙連次玻璃紙　每令廉售　寧波路655號　仁記新紙號　電話93998

無敵牌草紙　灰色8×8½每刀足七角六分每捆七元六90張　三百元有意者請電八四一〇四馬君接洽　電話33394　永寧行

機製草紙廉售　灰色雙連1080張價九元　灰色單連2160張價九元　本埠壹捆起送不取送力　請向白克路同春坊45號接洽電話94629　厚豐紙行

銘記公司　打字機　出售　修理　出租　行址江西路四一二號　電話一一九六〇

華文打字機　商務式新式數架出品改良舒適　全新　欲購請至機字勞　勒生路1225號西首弄內卅號或電話39706王洽

男女厚大衣呢　出售　義大利元色大衣呢　英國上青大衣呢　長毛虎絨厚大衣料　每碼國幣一百六十元　每碼國幣一百念五元　海寧路九二三弄四號　電話四五〇九一趙君

呢絨　廉售　茲有大批呢絨廉讓　欲買者請於上午九時至下午四時駕臨博物院路廿二號廿七號房間與黃君面洽　掮客謝絕

皮袍　全新灰鼠皮袍一件因物主亟於離滬廉讓　請與貝勒路福熙邨七十號曾宅面洽

駱駝毛羢被絮　廉售　用駱駝毛彈成被絮柔軟輕暖，每條重二磅四尺半闊五尺長，每條售十三元，二條起送，如不是全毛包退回洋廿六元，勿因原料飛漲即將增價，批發暫停　華一毛絨廠電話六〇九七七

蜜蜂絨線廉售　粗絨四股蜜蜂牌細絨各數十磅低價出售　茲有四股　欲購請於二至七時來電接洽方君電話七六二四二

鱷魚皮　尺寸顏色齊備，美觀較紋，製成手提包皮鞋等用品極受高尚仕女歡迎　願購者請投函申報信箱第2812號即趨接洽

套鞋　洋燭　肥皂　牙膏　出售或買進　北京路一九〇號三樓22號通號接洽電13867

出售 U.S.A. Colgate No.1014 牙膏廉售　欲購者請打電話八七七九六八接洽

日月肥皂廉售　每箱一百十元　電話九一五〇八六　毛上午九至十二時

明星老牌　日月肥皂出售　請打電話九一〇八三沈接洽

老牌明星　日月肥皂廉售　每箱106元電話12834杜洽上午

老牌　三星皂頭　每條二磅半售三元　每箱廿五條五十八元　四條起送　電話購貨

五洲固本皂　黑皂腳　每箱45磅念五元　電話34126◉66150　錢記行

月亮肥皂　每箱120塊售55元　連箱皂條52元1箱起送　每箱20條每條能有6塊　電話39475　永昌行

●馬牌●鑲鋼●鍍鋼●上等工具　●腳踏車牌●鑲高等炭素鋼工具及　●刨三夾板刀●切紙刀●鍘刀　●鋸鋁●皮鐵●切烟絲刀　●鋼絲刀●火柴梗刀　寧波路五四〇號電話九二一〇四三

迴形針機及製釘機廉讓　製二吋半洋釘機大滾筒共三千元　迴形針機一千元　鐵機四百元　貝勒路344弄五十號曹君

出售　今有美國鐵梨木 LIGNUM VITAE 五噸　長五尺至九尺　大十寸至十八寸　廉價出售　路四十七號成茂五金行接洽　電話九七四二一

出售　奇異2A充電機連燈泡一座　飛利浦代B電一具　如有意者請注明價格投函拉都路安樂邨卅一號梅君約期接洽

馬達矽鋼片出售　茲有SWG 26 30"×108"馬達吸鐵皮數十噸今願廉讓　如有意者請將最高價格投2840信箱　接洽地點及時間

方棚矽鋼片出售　茲有SWG 28方棚吸鐵皮（最大約6"×18"最小約3"×5"不等）共計約千磅，最合宜製造電鑽，售價每磅十二元　有意者請投2840信箱

鍋爐　大小搪瓷水汀缸　廿錠　尺直上口管

籽子車　雙面平機廉售　電三四六六八詳詢

鍋爐　籽子車　大小新式車床

大搪瓷水汀缸廉售　洽電34668

印刷機軸對出售　小號腳踏架及各種軸對等出售　要購者請至敏體尼蔭路敏慎坊三七八號接洽

七星牌　熱水瓶　五磅　保暖廿四小時　勿足包換　退包　每只特價二十二元　電話94650購貨　華藝廠啟

顯微鏡出讓　茲有德國蔡司顯微鏡一架　三百五十倍　有意者請每日上午十時至十二時打電話九七四七六號沙醫師接洽

照相鏡頭　蔡司25CMF4.5一只　只願一千二百元出讓　另有六寸最適用於短狹之處拍全身　有意者請下午一時至四時駕蒲石路蒲石里廿七號徐君

出售　照相機　又縫衣機　勝家十五種　電話三三一一四

直流收音機　五燈外差線收聽上海　全新響亮　同時出讓　廉讓新式小巧　五燈

美國舊大風琴廉讓　有十四拉手搖風琴一架出讓　有意者請至薩坡賽路215弄一號接洽

藝器　茲有巨型德國製測量平板一座廉價出售　接洽百老匯路廿三弄二號電話五二七九〇

萬用校驗表　廉讓　新聞路卡德路口顧德里十五號蔣接洽

兎　茲有大批毛皮用兎種兎絲籠出讓　極適宜舉辦兎場　欲購者請速投函至本報信箱2831號

鹽酸現貨出售　茲有190B鹽酸現貨一百箱每箱售法幣二百三十元　欲購者請投函本報2838號信箱約期面談

德國獅馬牌105硃紅出售　茲有上開顏料五桶如欲收買請開最高價格致函廈門路一三六弄五號沈君　合則函約面議

阿司匹靈　各一百磅（五磅裝）美國孟山都牌子　願照市價讓　欲購者請打電話三六

沙里息酸　六〇〇接洽

魚肝油　挪威清魚肝油木桶念五介侖裝　天祥洋行進口　售一萬二千元　又中西大藥房命裝清魚肝油數十聽　下午電話七七一一五宋洽

雪茄煙出售

倫敦洋行　三五牌雪茄烟百支　球牌二元　郎地利爾種　洋原價念元減售　色不對包退還　送到府上　仁記路一一九號67房　電話一一三九〇

洋燭出售　南陽鳳凰燭五十箱　轉中華公司　下午三至五洽

汽油出售　有意者示價　共四百介侖　投函愛文義路323號

卡車　西湖毛巾　廉價出售　車胎（32×6 Dunlop十層）卡內外　電話六〇六〇三劉洽

卡車胎出售　茲有卡車內外胎若干　願與價廉者接洽　西湖路221號104號房間　電話13624

卡車胎　茲有新到美國著名老牌32×6加重內外胎出售　欲購請電話八六九〇〇號或法外灘九號房間六十四號接洽

包車出讓　銀幣二枚烏船日實半身紀念讓五百　白克路548號後門小飯店（四百元）接洽　靜安寺路靜安別墅40

廉讓　腳踏車　平跑車　欲購者請至貴州路五七號茂昌五金號電話九三一二四

廉讓　跑車　數輛價格自$250起　張蘭培路西興業里17號

腳踏車　學生自用價廉至$120起　辣斐德路花園坊38號

◉腳踏車　堅固耐用　亞爾培路西首

腳踏車　新式跑車一輛$600及　唐君接洽電話一三八一七

廉售　腳踏車　全新EXPRESS牌420另有七成新250　格泉路94弄2號周君

廉讓　腳踏車　平跑女車$110及190八成新　60九成新370　20他必圖跑車$350　南京路口大慶里20號

廉讓　腳踏車　有三槍海格利司　廣洽卿路速照及鎖鏈燈鈴等全俱　塘山路781弄41號內田

廉售　寄售德貨飛輪車　一百廿八號重興車行接洽

冀牌　原漆八成新腳踏跑車一輛　廉價$400出售　有意請689號二樓翁後門出入

跑車廉讓　今有同昌腳踏跑車一輛　全新　出廉急速來購以免向隅　平濟利路二百五十號

招生

丁乙卯　教授　書法　各體選習　程度不限　時間報名處　鄉會四樓

學口琴　初級高級新口琴隊　南京路山西路口中和大廈三樓◉上海口琴會

英文會話　婦個別教授　初學每月十五元由華女士教授　愛文義路膠州路二二五弄一號

汽車

雪佛蘭汽車出售　1938年雪佛蘭新式汽車一輛　內部設備完全引擎車胎堅固　合意者請電話21728何君接洽

克雷斯勒　堅固速力強大行駛公路　即私人坐用亦大方經濟　至三時駕臨霞飛路一三九四號　漆車八九成新　樣大方美觀　可坐尤為合時用

汽車出售　英國式轎車一輛　斯牌一九三　百元因車主離申在即　欲購請速電話毛

飲食

葉大昌　三北茶食　應時名點　荳酥糖　白蔴酥糖　黑蔴印糖　苔生片　洋錢酥　蔴荳糖　牛皮糖　黑交切　葱桃酥　椒桃片　苔菜糕　小菜場　鐵馬路　電話　購貨　四二四八　二四三

拍賣

魯意師摩洋行　創自一八六〇年　百洽　七十三四年

瑞和洋行　禮拜二拍賣　准於十一月十一日上午九時半在本行出售　男女衣服　中西片唱衣雨鞋皮器　禮拜二拍賣

沙法椅寫字間及　准於十一日上午九時半在廣東路一六〇號本行　內拍賣上等

家用木器鋼五斗櫥　鐵木床　西來上等

地毯　眞皮箱　Acme鐵灶　打字機　大佛堂　二座　洋磁器　電燈　衣箱　等

下午二時半在本行拍賣　又於同日　洋芝粉　地脚米

娛樂

巴黎標準舞院　師主辦聘有女教師細包教班限期學成　路大滬戲院對面靜安寺

房地產

地產廉售　公共租界工廠區　三面臨路　出入公路基地　廠房二畝餘　三百價廉　106號三四樓　欲購者請向河南路五洲大樓　事務所接洽

花園洋房出售　坐落法租界愛咸斯路　二層樓　花園　所有十二間　衛生設備　鋼窗　水汀　全俱　交通便利　四二號

花園洋房廉售　真南京路三層樓市方斜橋　地產公司接洽

良產出售　坐落法租界貝勒路　地一畝八分餘　靠近交通　欲購者請電話

小南門基地五分連　一房屋　愛多亞路中滙大樓　房間五樓　接洽電話八四八五六

西倉路二間住宅五宅　南市　有意者　請向愛多亞路中滙大樓　接洽

風景區空地出售　杭州西湖景區　空地五畝　面積二十〇分　有意者請向北京路仁記路

洋房出售　新式　可　函向格籐路大沽路十八號　村史詩間時接洽

花園洋房出售　新式花園洋房二宅　交通便利　售履理路二六一九八弄　接洽　福履理路

召頂

▲第一特區

廉頂　宅兩間　雙幢　豐費萬餘元　欲頂或接洽電話九三三一五

召頂　茲有康腦脫路近新閘路　向看門處洽　可也

大寫字間召頂　間約一百五十方尺　交通便利　接洽電話　函本報第2839號信箱

頂　可搬入戈登路一號　小洋房

廉頂　靜安寺路附近　二萬五千元　共氣車　請電話

廉頂　茲有新市場一座　元足　租念餘　合意者請　駕臨本市場52號內孫君接洽

頂　英法租界間14路9路公共汽車站口真三層　定期租單　連水電　數十元　靜安別墅後門

召盤

書店召盤召頂　茲有店面一間　主無經營　連同生財存貨欲廉價讓　至廿世東路二〇一號西愛咸斯路口　黃君接洽

五百元　茲有小事業生財廉讓　者良機　也　先函寄　興衖三〇號轉朱君再洽

廠屋出讓　生財爐灶　福泰雜貨店　愈君接洽電話七五四六五

美華汽車接送　南市　虹口　閘北　滬西　江灣　吳淞　大場　電話93399

新抄報　一六十七年前（見遜清同治十三年本報）（九七）

洋關　朝廷設關徵稅，原為裕國以便民，亘古迄今，則例自有成規，理應中外一體，不宜異同厚薄，庶昭平允。夫洋關之設，始於粵東，至和約之後，上海繼焉，皆因有等洋商，不遵法紀，以偷漏為常事，故前上海道憲與道市觀察，倡議延請　洋關（一）　明日刊登

振泰鋼木器廠　北京路盆湯弄　鋼木器具　比美精良　長期包用　歡迎參觀　電話93882

眞　鋼字臺大王

黃一照　專治肝胃氣痛　中風等症　診所成都路廿二號

西裝十病院　嘉利

分租

房間出租　坐落　高向各間住及浴　可於每日十時至四時電話

空地出租　西愛咸斯路　大空地　可合一畝　接洽電話

分租　靜安寺路　客堂　廂房　電話

寬大　虹口塘山路亭子間　電話

擬承租康腦脫路　弄

召租

▲第一特區

召租　卡德路　小交通　客堂　電話

召租　小房子　天樂坊

召租　間設備　開洲

召租　婦住宿

新建寫字間出租　茲有寧波路　大樓

召租

▲第二特區

市房召頂　住宅　空地出售

三層樓新花園洋房　空地　接洽

花園洋房招頂

▲第二特區

召租

高尚住房分租

寫字間招租

店面招租備有電話

召租

分租

召租　北成都路八四二弄十九號

聲明

聲明　新華銀行靜安寺支行

曾明暈律師代表彩文石印局警告亞東印刷公司龐玉階君並聲明期滿收回租賃物啟事

唐劉翠芳為沈鏞律師代表陳根棠君受買梅白格路房地產緊要聲明

陶幹律師代表離婚啟事

協和煤球公司啟事

元茂米行宣告解散啟事

泰興染洗商店聲明

謝志英律師代表買主為承買不動產公告

郭傳曾律師代表汪全志女士擬購王惠榮君地產公告

蔡成桂律師代表

王耀堂

遺失

遺失聲明

當票遺失聲明

遺失匯票聲明

遺失糧串聲明

▲田單

遺失支票聲明

遺失支票聲明

遺失支票作廢

▲支票　股票

遺失股票聲明作廢

遺失股票

遺失聲明

遺失存摺作廢聲明

存摺遺失聲明

遺失存摺聲明

遺失中央儲蓄會會單啟事

遺失聲明

▲棧單　提單

遺失聲明

遺失圖章

▲圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失印鑑聲明

遺失股票及圖章聲明

遺失圖章聲明

醫藥

遺失聲明

內科調理專家

百日咳

氣喘

白濁除根

普遍贈送

申報鉛筆與拍紙簿

申報十種人事分類廣告登戶人人可得

本報為適應社會需要，不惜鉅大犧牲，特闢人事分類廣告六項，特價優待並訂定話接稿辦法，施行以來，深荷社會人士讚許，公認為費廉效宏，手續簡便，同時更一致要求增添項目，擴大優待，俾市民處此時代，對於紛紜之人事，咸可利用特價廣告，立即取得滿意之解決，本報以服務社會為職志，對於此項要求，敢不勉力以應，爰增添本類廣告為㈠召租㈡召頂㈢徵求㈣出售㈤聘請㈥待聘㈦汽車㈧飲食㈨文具㈩房產十種，一律特價，每行每天刊費一元，二行起碼，四行為限，電話接稿，（請撥九三二四八）信箱免費，並為酬答惠顧雅意起見，特備有申報自製之拍紙簿及國貨鉛筆，精緻美觀，案頭必備，茲特普遍贈送，凡刊登本報上列十種人事分類者，均可按贈例領取之。

贈品辦法

一、連登二行者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
二、登三行者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
三、登四行者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
四、連登四行一次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
五、登五行至十二行者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
六、登分類廣告十行以上者每次贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
七、本多登多贈以此類推
八、領取贈品時依廣告收據為憑
九、分類廣告刊費一律現收
九、上列贈品辦法如有未盡善處本館得隨時修訂之

「西洲影訊」優待訂閱辦法（全年三元五角合訂四份祇收十二元）展期至本月十五日決不再延

美琪 電話 六一一一六
今天隆重獻映 二時半 五時半 九時一刻
雲雨有夢‥砲火無情
衛蒲濃艷 血淚縱橫 貝納劍敘 閑遇影光 田園戲花 媚香嬌閑 驚濤駭浪 殉國殊勳

戈達氏至尊獻 驚天動地
VIVIEN LEIGH ☆ LAURENCE OLIVIER
Lady Hamilton
片長 祈務早降
擊倒拿破崙大秦傑 舉世爾納遜奇女子
費雯麗 勞倫斯奧立維
演員萬人悲壯哀艷歷史戰爭奇情非常鉅構
忠魂鵑血 十四大本
橫海霸將軍百戰死碎琴埋恨名姬啼殘紅 九迴柔腸寸斷一腔熱血獨灑

大光明 電話 三二二二三
祇有今天獻映 二時半 五時半 九時一刻
沒心肝的船長靈魂的孤女
海狼 操生殺予奪之權 人食人其肉 人欲其而寢其皮
"Sea Wolf" 文豪賈克倫敦傳誦世界的名著！

橫行七海的混世魔王 怒濤澎湃殺氣瀰漫
愛德華羅賓遜 伊黛露碧諾
約翰茄斐爾等三星合演驚險哀艷文藝巨片
准明天起映……毒如蛇蝎的富室千金！
白蘭黛瑪霞兒……溫毛立斯
笑面鬼 色胆包天一吻不怕送命！ 妖氣滿室果然殺人三！更
別開生面不同凡響的滑稽化恐怖香艷巨片
好人也貪財！惡鬼亦愛色！

南京 電話 八四一三三
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
雷密倫 薇蘿妮珈藍克 八巨星
金粉銀翼 片長 早降

I WANTED WINGS
第一戰綫門示威力
BLONDE BOMBER
不日獻映台蒙諷刺巨著
時來運 步步高陞
照妖鏡下崎形怪狀 勢利場中翻雲覆雨
約翰霍華勒洛克勞福特 萍妮彭絲

國泰 電話 七三七五七
祇有今天獻映 三時 五時半 九時一刻
兩個女人大戰三百回合 窮兇極惡之能事
浪漫少婦賢淑小姐獻媚爭寵
露絲赫賽茂文陶格拉斯
愛倫露茄絲演合熱不可當妙不可言香艷巨片
我們的太太 "Our Wife"

輕憐蜜愛何如打屁股 虛心假意最怕澆冷水
准明天起獻映
中國大偵探陳查禮死裏逃生 薛尼托勒領銜
毒氣彈 私探地室 誘登飛機
在紐約上空轟炸機中生擒國際陰謀黨首領

大華
今天榮譽獻映：二時半 五時半 九時一刻
萬花爭妍鬥艷笙歌喧天沸地
看不盡萬千嬌媚！……訴不盡柔情蜜意！
詹姆史都華 裴迦綸蒂 海拉瑪蒂 拉娜透納

佈景偉麗堂皇 名歌八支
窮聲色之精華 盡美藝之能事
奇服艷裝共同大賽美腿聯合大展覽
齊格菲女郎
明天假例開映 四時調整場間如下 一時半 四時一刻 六時三刻 九時半 請早預定

金門
今天日夜三場 二時半 五時半 九時一刻
葛麗嘉遜 · 勞倫斯奧立維
文藝不朽名作 銀壇瑰寶

青年男女婚姻寶鑑 賢父慈母擇婿指南
屏開雀選（見偏與傲慢名作原著）
座價：調整重行 一元二角 一元八角 二元四角
本星期三十時半早場（慶祝總理誕辰紀念）
卸爾斯勞登菲特立馬區 孤星淚 文藝巨作 座價七角

亨得利鐘表行
總行 南京路中新新對面
第一分行 霞飛路中華龍路口
第二分行 靜安寺路戈登路口
全國分店聯絡最多 修理鐘表經驗最富
著名鐘表應有盡有 定價公道 誠實不欺

自由談

婚姻 徵婚制度的推行

菲了

在婚姻介紹所做個多年幹事的馥萊女士向一班研究婚姻問題的學生說：「許多人建議，此後結婚節目中，再也不要加上一「介紹人」的幌子；甚至他們認爲婚書上有了介紹人的簽字，是侮辱他們的神聖：……這班絕端者，並且高呼「不容介紹人的婚姻」！」

確是這樣，現在一般美國青年結合的過程中，很少經過尋指的介紹人的。他們會大膽地在報紙雜誌上公開徵婚，得到他（或她）的對象。這種趨勢，日日在推進中，據一位常做證婚人的牧師的統計，幾乎佔着百分之二十二强。這沒有別的，青年們婚姻心理的轉變吧了，因爲誰都覺得自動的擇偶，是更有意味的。

除了少數失敗者外，他們的成功，着實給婚姻史上塗上一層鮮艷的色彩！他們多數能得到一個美滿的對象，成立一個愉快的家庭。到了今天，似乎誰都認爲最好的介紹人，還是自己。

公開的徵婚，只要能把握中心，是很好的一種制度。牠會給您一個意外的收穫，像哥侖布得了新大陸一樣！您可以沒有對象，在同學中，在朋友中，在鄰居中，在親戚中；但我相信這世界間沒有一個對象是屬於您的。也許一位在千里之外海濱垂釣的英俊青年，就作了您理想的丈夫哩！

徵婚最大的好處，就是牠減少「遺漏」的懊悔。

可是，誰都應該理會：牠是需要更冷靜的頭腦，更審慎的態度去應付的。不然，您會聽見，世界上的英雄美人實在太多了，叫您無從選擇。

預備徵婚最大的條件，就是誠實，不要把自己吹的像天字第一號人物一般。最好，您能學一下金湯先生所寫的徵婚啟事：

「金湯，印第安混血種人，二十八歲足，中學差一學期畢業，現在幹萬國公寓招待員，午餐時間充紳士食堂侍役，禮拜六晚並任無綫電城播音人，侍候員，執有國家銀行A種特便儲單存摺一扣，計積數三百九十四元又百分之七十四（利息尚未計入）。個性積極，臉皮不薄，體重一百四十磅，經當克醫生簽字證明，並無花柳病。如有淡於小姐氣味，而能慣過亭子間生活者，請於星期日上午親自到綿羊宿舍十六號面洽。」

請別笑這篇坦白的啟事，他已得着一位美麗賢慧的伴侶了，他倆的家，還被譽爲「樂園之家」哩！

我國的報章上，現在也起始見到幾個「徵婚」一類的東西了。我們竭力贊同這個原則，可是同時我們頂嚴肅地說，別把牠當作一件「鬧白玩」的事！許多剛萌芽的苗，只容我們培植，不容我們摧殘！如果能够有規則的把徵婚制度推行起來，以我國幅員之廣，人口之衆，誰說這不是增進幸福的事呢？至少，曠男怨女的數字，會減少一點吧！

科學 原子分裂與勞倫斯

錢家駿

在十二年前的一個傍晚，加利福尼亞大學的實驗室裏坐着一位年青的教授，正連接了二個真空的長管，無數帶電的質點，從一個管子很快地射到別一端。這簡單的器械，就是用爲衝擊原子的最初模型了。

一個助手對那位教授說：「勞倫斯先生，力太小了，恐怕不能够擊碎原子吧。」勞倫斯點了點頭，於是他將十個真空管連起來，用銅作兩極，中間跨一塊大磁石。當電流通了之後，電子就由一極飛速射到另一極，磁石將電子吸到一個堅固的螺旋記速器，記下了極高的飛動速率。「成功了！」他不覺興奮地歡呼起來。

一九三九年，勞倫斯獲得了諾貝爾物理學獎金，因爲他是世界上分裂原子的第一人呀。但是他還不認爲滿足，現在正趕造一具比原來要大二十倍的射擊器，預備將原子內裂開而放出的能量，作爲工業上的原動力。

六十年前的科學家，都認爲原子爲不可再分的細粒，現在大家都明瞭，每個原子好似太陽系，中部有一個核，四周有電子環繞不息。核中包含着質子和中子。各種物質都由電子，質子，中子所組成，不過排列的狀況各不相同。假使把二百萬的原子排成一綫，也僅將英文字母I的一點與一劃間空隙填滿罷了，其微小程度，可以想見。但是核所佔原子的位置，正同一個蒼蠅在大廳裏一樣。質子和中子就用很大的力互相結合包在核中，倘使要分裂它，當然需要極大的功率，所以勞倫斯的最初射擊器，竟用到一百萬伏特的電動勢。現在普通的射擊儀器，也有一秒鐘一萬八千哩的速率，比來福槍彈快三萬五千倍。因爲原子被衝擊，便成磁性，鈉外部十一個電子由重氫供給而增至十二個。電子射擊，也能够使鋁變成磷，氮成爲硼，並且更可具有暫時的放射性，這性質以前祇鐳和它同族元素所獨有的。有幾種元素的原子，經射擊後能够放出中子光，醫師已用作治療人類及其他動物的毒瘤，據說很有效驗。藉勞倫斯的發明，動物學家正研究動物的成長和新陳代謝，植物學家可以了解綠色植物如何由二氧化碳，水份與日光製成澱粉。工業方面講，放射性的氫能精煉石油，放射性的鐵也能檢驗軍艦鋼板內部的堅密與否。據最近研究，鉛如被擊開，可放出比碳多五千萬倍的熱能。

全世界的射擊原子器，共有三十七具。由勞倫斯設計的美國最大射擊機械，單是磁石已重四千九百噸，全部費用一百四十萬美金，經過三年方始竣工，需要電動勢達一萬萬伏特。當實驗進行的時候，連深入地下一百五十呎的控制室，也會感到劇烈震動呢。

發明 不燃棉花

永運

不燃棉花是種便宜，輕性，耐久的絕緣體，很合日常家庭之用，而且放在聖誕樹上做裝飾時亦不至再有危險。其製法係用一種能使纖維不燃的物質之晶體，將棉花纖維「包住」。詳情如何，外人不知。有人將燃至一千五百度之鮫釘置於兩磅不燃棉花中，結果至鮫釘冷卻以後，棉花並無變化，唯份量輕掉百分之五耳。但遇射之火炬，可將此種棉花洞穿，不過並無火焰，故火亦不致散開，如圖所示。

工作

希文

我不信休息有益。只有工作才是對健康有益的。——奧克福

工作比威士忌酒更能消愁。——愛迪生

我不信工作會殺害過任何人。——本奈脫

秋海棠

秦瘦鷗

十四 打英雄的生活

秋海棠的個性本來就很謙和，現在到了無路可走，不得不在上海充「觔斗虫」過活的日子，見了人當然越發小心了。那武管事的雖不知道他的來歷，可是瞧在小老板面上，介紹的時候，不免還給他吹了幾句；同時秋海棠自己也抱拳作揖的說了許多內行話，因此這個圈子兜完，印像倒非常的好，人人都跟他很說得合，一些沒有輕視的意思。

然而，事實上，人和人中間的關係，那有如此簡單呢？

「請你把衣服丟到那邊去，咱們當武行的總得守一些當武行的規矩！」他把外面一件破舊不堪的夾袍子脫了下來，才想掛到靠板壁釘的一排衣鈎上去的時候，突然有一條很粗大的嗓子，在他身後這樣嚮着。

他一面來不及的把手收回來，一面很惶恐地旋過頭去。

不料站在他面前的竟就是方才經那個武行頭的特別替他介紹，再三請求照應的那個武管事。這位先生的身材，大概至少要比秋海棠高出一個腦袋；倒圓臉，掃帚眉，再加上一對突出在眼皮以外大約有三四分光景的金魚眼，這一付生相已經很够教人害怕了！何況這時候，他的臉上又顯着一種無從描繪的怪態，自然更使秋海棠慌得手足無措了！（二五九）

儲麟蓀 醫學博士 內科兒科診療所
設備 X光機，太陽燈，人工氣胸器，短波電療機，膀胱鏡，直腸鏡等，並附設醫學化驗所，聘有中西專門人材，負責檢驗血液，痰，大小便等。
門診 上午九時至十二時診金三元 下午四時至六時診金拾元
出診 請先接洽 深夜謝絕
地址 靜安寺路八〇三號同孚路口中國銀行二樓
電話 三五六七八

此藥水能治風濕骨痛筋骨酸痛腳氣及花柳毒等症保能藥到病除功效如神速凡患風濕者請試之
屈臣氏 風濕藥水
上海屈臣氏藥房經理
南京路七一號 靜安寺路一一七五號
河南路七一八號 霞飛路九六五號

安健兒 國貨全脂奶粉
包裝堅固 消毒週密
安健兒金獅牌奶粉之裝罐及消毒工作完全由專家担任絕對清潔並用真空裝罐故存置雖久不致損壞

全國各大公司各大藥房及南貨洋酒食物號均售

康健書局出版新書
霞飛路呂班路口四四四號
代售處四馬路北新書局作者書社
陰萎及遺精論 IMPOTENTS AND POLLUSION
自瀆之害與發育不全
包皮過長之最新療法

大世界 一買一送 門票四角
高峯舞廳 有聲電影 中國 白雪公主
日戲（乾坤大劇場） 快活林
夜戲 本頭 民族英雄
SY光 美女隱身
中國劉馬三班
桃花歌舞團

新更舞台 記
電話九一七七一 九三〇二七
今天夜戲 各界挽留鐵限二天 李趙白王
白家麟 地理圖 張松 劉璋
明天夜戲 各界挽留鐵限一天 李趙白 雪 杯圓 得戰

大滬 今天四場
雲美袁 芳信周 斬經堂 只有今天四場！切勿錯過
明天獻映 紀念一週 新妹妹 花

平安 今天上海首輪開映
巾幗英雄
明天上海首次開映
雙鎗奇俠傳

麗都 電話：九四一二〇 今天三場
命道 夫史 高德
一門四傑

巴黎 電話：八五二〇五 每天四場
卡門 密 蘭黛
一夜銷魂
星期三四開映

秋海棠 秦瘦鷗

霞白倫

歐美各大藥房均有出售 Hebelene

天蟾舞台
先期售票
今夜隆重獻演 劉五立 紅主演
觀世音 見 陳鴻聲
淨瓶裏出入
申報十種分類廣告

共舞台 電話八五八八九 八四八〇八
偵探好戲 第三集
今夜越早越好
舞台奇聞
就是我

上海戲劇學校
明天（星期三）日戲 第一百五十三次公演
江東橋
全本 艷陽樓
全部 四郎探母

黃金大戲院
情商挽留最後三天
程硯秋 全部 鎖麟囊
明天夜戲 全部 女兒心

大舞台 鑫記 電話 九二〇二〇 九二〇〇
全體平 角今夜 續演名貴好戲
楊盛春 譚富英 張君秋 姜妙香
今天夜戲 薛平貴與王寶釧
明天夜戲 定軍山 宇宙鋒 霸王莊 忠孝全

欲罷不能 金都 再映一天

祇有今天四場 二時 五時半 七時 九時一刻

空中魚雷轟炸 海底潛艇失事

主角（泰山尋寶記）

武俠 漢門勃烈克斯

巨星 李鮑惠爾

閃電大盜

打上天空飛機大戰 上海首映 打入海底潛艇大戰

明天總理誕辰早晨十時加集上半場 座價一元

明天接映下集閃電大盜 最緊張的局面在下集展開！

處洽卿路447號・定座電話九六二六一

國聯

（座價）一元二角 對號一元五 二元八 日夜一律

最後三場：二時半 五時 七時 晚場贈券停用

宣揚佛學精神 解剖佛學真諦

第一部攝製佛學巨片

張翠紅 王元龍 主演

觀世音

嚴幼祥監製導演 華藝出品

為勸善人 世有益道 觀世音斷頭上台

善男信女們皆來歸我 請勿錯過 到處客滿 最後機會 到處轟動

今晚九時一刻隆重獻映 王熙春 屠光啟 黃河 合演 上午預售

龍潭虎穴

祭女餌虎・除暴縛妖・穿山越嶺・飛簷走壁

金城

今天下午開映四場 二時 五時半 七時 九時一刻

明天總理誕辰早晨十時加一場 座價一元

殘酷 辛酸 座價 一元二角 一元半 二元 客滿

火烙玉貌 鞭笞嬌軀

陳璐 蒙納 尤光照 慕容婉兒 徐風 主演 周起 秦煒 馬驥

黑夜孤魂

國華奇情巨片 龔稼農導演

新光 電話九四九五〇 上午十時售票

最後兩場 袁美雲 梅熹 姜明 王獻齋 主演

張善琨監製 岳楓導演 華新出品

小婦人

今晚九時一刻獻映 藝華出品

復活

李麗華主演 梅阡導演 開始售票 請速預購

滬光 電話八四〇五六

最後兩場 二時半 五時半

顧蘭君 劉瓊

柴米兩缺 子女成群 守財巨富 膝下猶虛

生路

張善琨監製

今晚九時一刻獻映！ 贈券停用

明晨十時半加早場 上下一律一元二角 今天預售

海陸空驚險偵探戰鬥鉅片 偵探是一身膽 間諜神鬼出沒 遠東首次開映

大破恐怖黨

她真是我的好友

若以「好友」化粧，則雀斑粉刺，粗黑枯黃，莫不迅速消除。而變為瑩潔光潤，嫩白可愛。攬鏡自顧，幾疑判若兩人。

各廠均售

富貝康化粧品無限公司出品

新光 電話九四九五〇

今晚九時一刻獻映

俄國大文豪托爾斯泰名著 文藝電影不朽傑作

無恥？下流？

誰之罪？！

一夜風流・暗結珠胎・揚鞭遠征・魂斷夕陽

天下女人一掬同情淚！ 淒涼 哀怨 痛苦！

製片主任 嚴幼祥 導演 梅阡

暴露黑暗 刻劃入微 抨擊罪惡 生動有力

李麗華 三種個性獨擋一面

復活

好萊塢明星援華熱

宜

自從紐約市長拉瓜第亞積極提倡援華之後，於是一碗飯運動更伸張到美國各地，不但精神上的援助，捐款的踴躍，也非常的熱烈，好萊塢八大公司的明星們也不敢示弱，他們的捐款雖然不是一個怎樣大的數目，而那種熱忱是不能埋沒掉的。

◆第一個便是風流小生米蓋羅納，記得他在一個大雨滂沱的早晨，把三十元美金用鍍銀的小匣裝好，親自冒雨送到紐約市政廳去，（這天因為他參加一個友人的婚禮，而從好萊塢趕來，）當市長出來招待這位突然的來客之後，米蓋羅納就把那小匣拿了出來，說是把它救助中國難民的。於是市長除了照例的代為感謝之外，還在餐室共進了一次早點。

◆鼎鼎大名的秀蘭鄧波兒，在去年「青鳥」攝竣以後，自己寫了一部「我的自傳」，交紐約生命書店出版，每月可銷至萬部以上，因為她知道在中國擁有大量的觀衆歡迎她，所以把這部「我的自傳」的九月份版稅，抽出了百分之三捐助於美國紅十字會，作為援華的基金。

◆在華納公司有一個華籍的攝影師叫做胡迪，他把最近攝竣的新片酬勞金，也完全獻給了美國紅十字會購買小麥，捐助中國的難民。

◆李述維吉絲在一次公司同樂會中，也發起了即席捐助中華難民的提議，一唱百和，結果也湊得了二百餘金。

◆我駐美大使館為了答謝好萊塢明星的援華，將舉行一次歡宴，以酬答他們的一片誠意。

遊藝界

李阿毛衛生信箱

歡迎投函詢問病症 寄白克路二五〇號

（金濤瀛問）(一)成人腹內寄生蟲，何藥可殺？(二)有射精快感而無精液洩出，是何現象？(三)飯後即行冷水浴，有害否？(四)年輕人顯露青筋，何法治之？(答)(一)視寄生蟲種類而異，(二)非病態(三)有礙消化(四)無關健康，不必治。

（李迪光問）略。(答)(一)已發育了，(二)當然，(三)可治，(四)可，以注射為上。

（徐文貴問）略。(答)不一定早洩，常服英得蒙有效。

（徐進問）婦女乳頭凹進，何法使凸出？(答)用吸乳器吸出，或用揉捏法。

（章煥文問）遺精未能治愈，頭髮已半白，何藥可治？(答)注射利腦富、人工血精有效。

（金字塔問）(一)耳內生硬塊，挖去即續生，(二)冬天手足發冷，何故？(答)(一)不必挖，用甘油或橄欖油滴入能溶，溶後，用棉花捲去，(二)血虧之故，服補血多有效。

（胡心靈問）念歲，神經衰弱，鬢白，有何辦法？(答)注射乙一種維生素有效。

（姜碧波問）略。(答)最好禁忌房事。

（王文元問）略。(答)(一)英得蒙常服可愈，(二)照仿單服，(三)(四)服含溴補血多。

（許維霞問）略。(答)用水銀軟膏擦之有效。

大上海 廣西路五百號 電話九三三二三

上午十時開始售票 今天四場 二時 五時 七時半 九時一刻

口碑好生意好 王熙春第一部時裝片！

明月重圓夜

王熙春 劉瓊 張婉 殷秀岑 韓蘭根 倉隱秋

中國聯合影業公司非常巨片 張善琨監製 楊小仲編導

兩地相思 拋妻別子 千里壯懷 遠走高飛

「丁大夫」嚴斐被綁 「蛻變」公演中之趣聞

白金

曹禺創作「蛻變」，由上海職業劇團在卡爾登公演後，業經彌月，觀衆已不下三萬五千人。因「蛻變」充滿現時代的積極性，正合觀衆精神的食糧，所以賣座盛況始終不衰。如日前星期日，連早場竟售得五千五百元以上，開話劇賣座未有之記錄。所以「上職」當局，預備再續演一個月，以便更擴大觀衆的領域。

在「蛻變」公演中，日前發生一則趣聞：當日場演畢後，突有知識階級的三位小姐們，擁到後台，非常感情地，將演「丁大夫」的嚴斐擁抱後，又硬拖她出去，原來她們的目的，是要請「丁大夫」吃夜飯，嚴斐在盛情難卻下，就跟她們上卡爾登後門對過功德林去。一時「上職」中演員們都笑道：「丁大夫被綁了！」

明日蘭心公演 公餘社

書滯生

公餘雅集國劇研究社，為銀行界實業界諸鉅子所組織，份子較為純正，現定本月十二日在蘭心大戲院舉行第九次公演，計日夜二場。日場：松鶴樓汪馥敏女士之「大登殿」，湯勵芬女士之「春秋配」，陳雲章之「戰太平」，陳香雪之「御菓園」，白綺文李耆珏兩女士之「樊江關」，于景枚之「李陵碑」，孫敏侯蕭承鈺魏學圃魏紳圃諸君合作之「戰濮陽」。夜場：魏紳圃陸漢俊之「神亭嶺」，蕭承鈺吳舜華女士之「武昭關」，張子固李耆珏女士之「游園」，周顏女士周東山孫敏侯之「二本虹霓關」，樊嵌夫之「賣馬」，大軸為「八五花洞」，由張天師坐船起，至五花洞降妖止，由李耆珏白綺文吳舜華湯勵芬孫亦瑾張子固李曼澄汪馥敏八女士分飾真假金蓮，孫敏侯飾大法官，陳雲章田種玉孫立己蕭承鈺分飾神將，于景枚飾張天師，何仲侯飾吳大砲，魏學圃魏紳圃陸漢俊廣季眉田松鶴分飾衆妖，搭配齊整，場面偉大，屆時演出，精彩可知矣。

梨園瑣記

郁人

◇麒麟童出演之說暫作罷論，惟明春「大上海」改組平劇時，張善琨將請其領銜，則大致協定。

◇花旦榮蝶仙抵滬，此來係訪晤海上伶界諸友，並將赴漢出演大舞台。

◇共舞台邀安毛韻珂，決在「歐陽德」中擔任彭公一角。

◇李少春十八號乘機來滬搭天蟾，隨角有武淨路達翔。

◇大舞台又添一武生張竹軒，與碧雲芳畢賦連兩坤旦同時登台。

◇簡訊 (一)明日為滬上五金界巨子湯國年先生之哲嗣湯輔敏君吉席之期，下午二時起，假座寧波同鄉會舉行盛大堂會，戲目甚為精彩。(二)「凱旋劇社」第一次公演，定於國父誕辰（十二）在辣斐劇場演出，節目是莫利哀的「偽君子」和伊楓編的「恨」，由戈戈導演。

滬光 遠東首映 明天映五場！

今晚九時一刻 明晨十時半加場 一律一元二角 今天預售！

齊柏林火燒飛船 巴拿馬運河大轟炸

現已預售快購

兇到無可再兇 險到無可再險 （贈券停用）

飛機上死拼一門，九死一生，危機四伏。

"Dick Tracy's G-Men"

海陸空偵探武俠新鉅片

加映詳細中文字幕

美國特務偵緝隊全體出動。天空縱火機，無線電氣船，神怪汽車。無奇不有。無一不新。

大破恐怖黨

國聯

今晚九時一刻隆重獻映

今天上午十時售票

張善琨監製 朱石麟編導

岩有洞・深無底・險象百出！

古寒（客串） 王熙春 王丹鳳 黃河 黃耐霜 屠光啟

中國聯合影業公司巨片

絕色佳人—自送掉性命 萬惡妖魔—活活投入絕壑

祭女餌虎 除暴縛妖

龍潭虎穴

穿山越嶺 飛簷走壁

第十九章 黃昏胡騎塵滿城

可是我回來後，聽方獻廷說：「這也不過是一時權宜之計，暫且借一借他人的力量，擊敗流寇後，吳將軍依然效忠明室，絕不和滿廷合作的。」張蒼虬道：「他未必見得能如此吧。」許靖道：「無論如何，這總是吳將軍的失策。雖然將來的事情未可知曉，然而這樣辦法無異預先種下禍根。試思天下能有這樣仁至義盡的好人，不亂於我土地，來幫助我們平定內亂的嗎？唉！吳將軍祇顧目前，不想後來，還豈是豪傑之士？所以張大哥和我等不得不離去了。」栗英道：「你們各位說的話我都深表同情的。只是吳將軍既已做了，我們一時也不及挽回，惟有徐思補救之法。所以我不願意你們就這樣的離開吳將軍，特地親自趕來，奉勸諸位隨我回去，暫時不要脫離。待到吳將軍借了清兵，克復燕京，驅除闖賊以後，我們就助着吳將軍努力對外，不讓清人佔我關內尺寸之地。倘然到那時候吳將軍再有猶豫之志，不要說諸位要去，便是我姓柴的也不願再在他麾下間接去受異族的驅使，那麼我們也不妨再想別法，務求於國有利。我這番說話，請諸位鑒諒。並非是為了吳將軍一人的私利，實在仍為了國家而勸諸位不要絕裾以去，還是大家留在一處，共平流寇，靜觀其後。吳將軍讀過詩書的，或不致為虎作倀，忘却了祖國吧。」（一二五）

腦弱腎虧遺精 特效劑

腦腎丁

屢服屢效 靈驗可靠

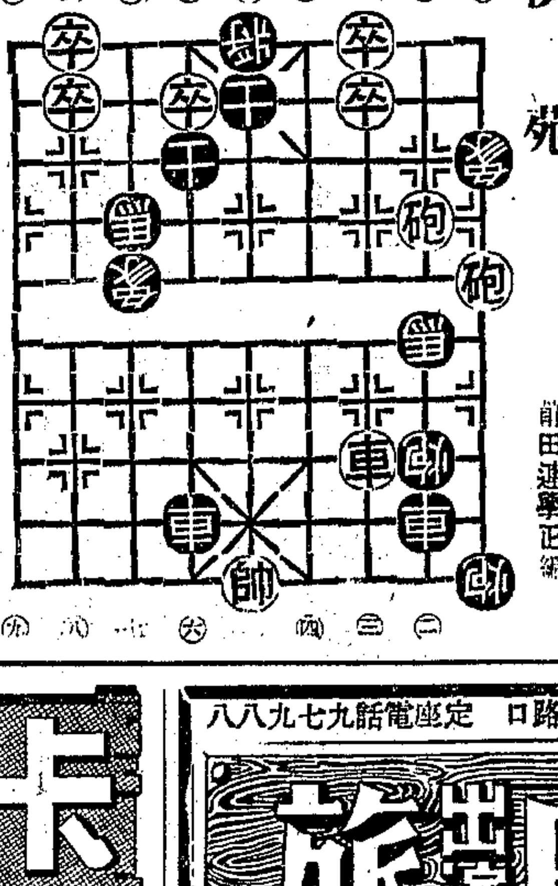
滋補力大 推進力速

各大藥房公司均售 總經理上海[illegible]吉行

棋苑

第三六五局 蘊藏甲兵 畢日創擬

紅先勝



前田速擧正編

廣西路南京路口 電話九一五九九

星宮劇院

標準申曲

（老鍾）二時 八時 座價二元 一元五角

上海滬劇社 今天日夜公演

新編無時裝雙苦戲 畢志萍編劇 柯達導演

可憐的梅娘 （墓中產子）（抱子告狀）

不日排演 血 教育好戲 柯達新編

下期又一新戲 同命鴛鴦 顧月珍編劇（主演）

新新有限公司主辦

綠寶劇場 新都

高尚話劇 文化申曲

定座電話九〇六三七 日場二點 夜場八點 座價 二元 一元半 一元

施家劇團 今天日夜公演

張麗君 主編主演

悲

明天日戲 孤女飄零 各界熱烈要求要演

明天夜戲 悲 張麗君編演

座價二元半 一元六 一元二 訂座電話九四四四四

戲長提早開演 日場二時半 夜場七時半

曹禺第一部傑作 姜明導演

淋漓痛快 百看不厭

日出

最後一天 錯過可惜

明天公演胡了然編 風流博士

電話定座三四二八一一 專差送票

張園劇場

靜安寺路成都路口

時間：日場三點・夜場八點

票價：二元半・一元半・一元

上午十時開始預售全部對號入座

各界要求繼續兩場

清風劇團全體話劇名將通力演出

五幕五場 立體佈景 七幕倫理悲劇

上海一夫人

（明天公演王曼君編導）

風流浪漫香艷滑稽大喜劇

黑家庭

描寫上海人生活的淋漓盡致！揭穿風流的秘密！香艷透頂！

新聘劇壇名角・于中劇中參加演出

顧萍 小風流生 金麗娃 絕代歌后 滿樽 典型小生

旋宮 電話三六九六五

時間：日三時 夜八時

座價：三元，二元，一元

天風星期劇社演出

今天日夜場演出

魏如晦編劇・集體導演

葛嫩娘

明天暫停

自古人生誰無死，留取丹心照汗青！

明末古裝歷史偉大名劇 擁擠異常，請速定座

下期獻演 孤島男女 顧仲彝編劇・費穆導演

優待職業青年學生憑證購票一元對折

卡爾登 電話[illegible]

日場三時・夜場八時

（每逢星期三六日日夜兩場）

定座保留至開幕前一刻鐘

座價連捐 樓下三元 五角 二元 一元 ｜ 樓上三元 二元 一元

今天夜場公演

曹禺編劇 佐臨導演

蛻變

賣座久而彌堅 聲勢久而愈壯

更生中國曙光 時代兒女寫照 是壯美的詩篇 是光輝的史蹟

上海職業劇團

廣洽卿路二馬路口 定座電話九七九八八

中旅出演 天宮劇場

日夜獻演 日三時・夜八時 三元・二元・一元半

每逢星期日加演早場九時半起演 一元 二元

明晨總理誕辰加演早場 九時半演 一元 二元

曹禺不朽作 有血有淚 有熱有力

演出第一・賣座第一

原野

暴露封建社會 針對現實醜劇

一場搶票唯中旅能演，其名貴可知！

魏如晦先生改編 卜萬蒼先生導演

唐若青小姐主演

夫人城

辣斐劇場 電話七〇〇〇 專車送票

今天日夜獻演 日二時半 夜七時半 票價 四元 二元 一元

賣座突破最高紀錄！

曹禺編劇 吳江帆導演

北京人

情節曲折 賽過雷雨 取材現實 勝過日出 場面偉大 美過原野 結構嚴密 超過蛻變

陣容堅強●並世未見

上海劇藝社